



PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XIX - No. 4.861 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 23 DE DICIEMBRE DE 1971 - 44 PAGINAS - \$b. 1.00



EDICION DE 44 PAGINAS

PRECIO \$b. 1.-

20.000 toneladas de zinc bloqueadas en Matarani



PRIMERA COMIDA EN CUATRO DIAS.- Banggan, India, 22 (AP). Los señores Begum Amara Khutun alimentó a su hijo de nueve años, Ayub Ali Mangal, sosteniendo a la vez a su hijo de un año, Kayed Banu, en Banggan, India. Debido a la fiebre, éste fue el primer alimento que pudo ingerir Ayub en cuatro días. Su brazo derecho fue amputado por la metralla durante los combates indo-pakistaníes, a principios de este mes. Ayub ha perdido peso y está sufriendo pérdidas de sangre. Un médico dijo que hay instalaciones que permiten dar transfusiones. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

20.000 toneladas de minerales de zinc, procedentes de Mina Matilde, se encuentran bloqueadas en el puerto peruano de Matarani, porque la empresa norteamericana "Intermill" se niega a cumplir con sus contratos de transporte y comercialización de esta materia prima, como una manera de coaccionar al Gobierno boliviano para que se modifiquen los términos del contrato, informó ayer el Ministro de Minería, Carlos Serrate Reich.

Dijo que pese a las notas enviadas por las autoridades del Ministerio de Minería y la Empresa estatal, Mina Matilde, la compañía norteamericana "Intermill" se niega a cumplir sus compromisos contraídos este año con Bolivia. Al referirse a este caso, que ya en una anterior ocasión había sido hecho público por el gerente general de Comboli, Gral. Rogelio Miranda, el Ministro Serrate dijo "que es necesario que el ministro público del país conozca este hecho".

Desde hace algún tiempo, los envíos que se hacen desde Mina Matilde han quedado paralizados en el puerto peruano, pues la empresa norteamericana se ha negado a recoger el mineral que es consignado a nombre de Intermill.

El Ministro Serrate declaró ayer que el Gobierno no puede disponer de estas materias primas que están bloqueadas en Matarani, pues el mineral ya está a nombre de la empresa Intermill. Las prestaciones que está ejerciendo la comercializadora de zinc fueron calificadas ayer por Serrate como "inadmisibles", lo mismo que los argu-

mentos que están esgrimiendo sus representantes para cambiar los términos del contrato que se firmó a mediados del año pasado, después de que Mina Matilde fue revertida al Estado.

Serrate Reich dijo que, en caso de accederse a las exigencias de la comercializadora de zinc, el Estado boliviano perdería alrededor de 800.000 dólares anuales.

El Ministro de Minería y Metalurgia admitió que la coyuntura es difícil, pero Intermill "quiere aprovecharse de la situación de liquidez económica del país, especialmente de la empresa de Mina Matilde, para obligar a cambiar, las condiciones del contrato de comercialización".

De continuar esta situación, Mina Matilde y el Estado podrían enfrentar serias dificultades que tendrían repercusión en las explotaciones de esta importante materia prima.

Mina Matilde, en doce meses de explotación, produce alrededor de 80.000 toneladas de zinc. Finalmente, dijo el Ministro Serrate que la situación que se confronta es una consecuencia de las pésimas condiciones en que fueron suscritas las cláusulas del convenio entre el depósito Gobierno de Juan José Torres y la empresa norteamericana, porque en el documento no se prevén garantías para el país y sus materias primas.



EL ADIOS DE UNA MADRE.- Lágrimas de una madre que se desahoga sobre el cuerpo de su hijo. La Primera Dama besa el atroz donde reposa su hijo. Un instante después, el atroz fue introducido en el nicho.

Corte de Justicia de países andinos

BOGOTÁ, 22 (EFE). Una corte de Justicia dentro del bloque subregional andino será creada en 1972, reveló hoy, en Bogotá, el director del "Instituto Colombiano de Comercio Exterior" (INCOMEX), Rául Arbeláez Uribe, representante de Colombia en las deliberaciones que se realizaron recientemente en Lima.

Arbeláez Uribe, al divulgar varios de los puntos acordados en la conferencia de Lima, dijo que la Corte de Justicia servirá "para dirimir los problemas o conflictos del proceso de integración como tribunal internacional".

Dijo también el funcionario colombiano que la constitución del Acuerdo de Cartagena entró dentro del proceso de la integración "un régimen uniforme para el tratamiento y formación de empresas multinacionales en el Grupo Andino".

En ese régimen común, reveló el funcionario, se establece que "la participación de inversionistas extranjeros en una empresa multinacional no podrá ser superior al 49 por ciento del capital de la empresa".

"Además agregó el director del "INCOMEX" la participación de los inversionistas nacionales de cada país miembro en el capital de una empresa multinacional, no podrá ser inferior al 15 por ciento de la participación subregional total".

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, mediante Resolución No. 632, ha determinado elevación de 0,25 centavos en la tarifa de los colectivos de transporte urbano sólo durante el día 24 de los corrientes.

La determinación ministerial corresponde a una solicitud que en su sesión hizo la Conferencia de Chofres de Bolivia para que de esa manera ese sector de trabajadores tenga una compensación por agitación.

El Ministerio de Trabajo ha considerado que, dado que esos trabajadores no perciben agitación, en procedimiento la solicitud y que, por consiguiente, determina que el pasaje costará el mencionado día la suma de 0,50 centavos.

La recaudación de la sobretasa favorecerá tanto a los choferes como a los cobradores.



CORTEJO.- Un padre y una madre, abrumados por el dolor, con las manos entrelazadas para darse mutuamente fortaleza, marchan detrás del hijo fallecido. Fue un asesino que será recordado por mucho tiempo entre un pueblo siempre sensible ante el dolor de sus dignitarios, que ayer dio muestra de su solidaridad con la tragedia que envió al hogar presidencial.

Para enero se esperan diseños de hornos de volatilización

Para enero próximo, se espera el retorno de la misión soviética que hizo el estudio de factibilidad de las reservas mineras del país, que permitirá la instalación de hornos de volatilización en Potosí, Oruro y Quechisla. El grupo de expertos deberá al país los diseños de estos complejos de recuperación de minerales de baja ley, se informó a PRESENCIA en el Ministerio de Minería.

Una vez que se tengan los diseños de los hornos de volatilización, se iniciará una rápida revisión de los proyectos que se elaboraron en Rusia, de manera que en febrero próximo se inicien los primeros trabajos de instalación de estas procesadoras de minerales, que a juicio de los expertos nacionales, introducirán una "revolución tecnológica" en la minería nacionalizada.

Hace algo más de un mes, el grupo de expertos soviéticos que realizaron estudios de evaluación de las reservas de estaño en las minas de Potosí, Oruro y Quechisla, entregaron al gerente general de la Comboli, Gral. Rogelio Miranda, el estudio de factibilidad correspondiente al importante proyecto.

La misión soviética que tra-

jo durante un largo período en el país, hizo una evaluación de las reservas existentes en las colas y desmontes de los distritos mineros antes mencionados donde se proyecta instalar los hornos de volatilización.

Estos complejos permitirán a la empresa estatal de la minería, disponer de un ingreso líquido de unos 7.600.000 dólares anuales por el concepto de venta

de minerales recuperados de las colas y desmontes.

PERSPECTIVAS
La introducción de las modernas técnicas de la volatilización en el país, permitirá el recuperación masivo de minerales que ahora son desechados por su baja ley.

Los métodos de volatilización comparados con los actualmente usados en la minería nacionalizada, son sumamente avanzados. Ahora, en los ingenios de Comboli por los procedimientos de gravitación, de diez kilos de materia prima mineral, sólo cinco kilos son aprovechados, mientras que con la nueva tecnología se podrá recuperar hasta siete kilos.

La instalación de los hornos no sólo posibilitará el aprovechamiento de mayores cantidades de estaño, también podrá incrementarse los índices de producción del bismuto, el cobre y otros minerales.

Según declaró a PRESENCIA el Gral. Rogelio Miranda, Comboli tiene muchas esperanzas en la introducción de esta tecnología en el país como uno de los caminos que conduzcan a la franca recuperación económica de la minería nacionalizada.

Extranjeros expulsados del Brasil

BRASILIA, 22 (AP). El Presidente Emílio Garrastazu Médici ha ordenado la expulsión de cinco extranjeros del Brasil, entre ellos dos argentinos.

Son Alfredo Schneider y Dora Norvich, argentinos, Bernardo Claudio Moreno, francés, Yoshio Murayama, japonés, y Anthony Gerald Case-Morris, británico. No se dieron los motivos para las expulsiones. Tal decisión se toma habitualmente cuando se sospecha o se considera culpable a algún extranjero de violar las leyes brasileñas.

URSS acusa a Chou En Lai de campaña antisoviética

MOSCÚ, 22 (AP). La Unión Soviética acusó hoy al Primer Ministro chino, Chou En Lai, de ser el "principal instigador" de las campañas anti-soviéticas y anti India de Pekín. El ataque personal contra el dirigente chino fue publicado en "Pravda", principal órgano del Partido Comunista Soviético y más autorizado diario de la nación. El artículo está firmado por el analista político Viktor Mayevsky.

El nombre de Chou ya ha sido relacionado a la propaganda anti-soviética de China, pero las críticas de hoy son las más duras aparecidas este año en la prensa soviética.

"Uno de los principales instigadores de las campañas anti India y anti soviética (de Pekín) es el Primer Ministro Chou En Lai", escribe Mayevsky.

Uso recientemente un discurso distorsionando todo, estorándonos por justificar el terror de la dictadura militar contra los pueblos de Bengala Oriental".

"Acusó a la India de lanzar una 'guerra agresiva' y al imperialismo 'por ejemplo', declaró que Pekín está cegado por el 'chauvinismo masoquista de gran potencia', y destaca con satisfacción el hecho de que los chinos, ya sean sufridos una serie de derrotas políticas" en las Naciones Unidas.

Aunque Mayevsky evita claramente definir el término "social imperialismo" para sus alertas lectores esta frase es una evidente referencia a las críticas chinas de la política exterior soviética, especialmente su actitud en el conflicto indo-pakistaní y su incremento naval, en el Océano Índico.

Acercas de la guerra indo-pakistaní, Mayevsky declara que "no cabe duda" de que China urgió a Estados Unidos que enviase la Séptima Flota Norteamericana al Océano Índico.

Volviendo a Washington, dice que las fuerzas navales norteamericanas entraron en el Océano Índico, no sólo para "resistir a la India", sino para intimidar al mundo árabe.

Mayevsky concluye con la siguiente advertencia: "El grupo de Mao se ha puesto del lado del imperialismo. Los que no comprenden esto lo comprenderán tarde o temprano".

Otros artículos publicados por la prensa central de Moscú, se hacen eco de las acusaciones de Mayevsky.

"Rusia, no obstante", por ejemplo, declara que Pekín está cegado por el "chauvinismo masoquista de gran potencia", y destaca con satisfacción el hecho de que los chinos, ya sean sufridos una serie de derrotas políticas" en las Naciones Unidas.

Crece amenaza de fiebre hemorrágica en San Ramón

Nuevos casos de fiebre hemorrágica se presentaron en la población benina de San Ramón, agudizándose el "ataque" de este mal que tiene aterrorizado a los pobladores del noroeste del país, hizo saber el boletín de la Dirección de Información y Prensa de la Unidad.

La versión fue comunicada por el director departamental de Trinidad, Guillermo Butrón Rodríguez, quien informó que las personas contagiadas del terrible mal, que hasta ahora no pudo ser controlado están siendo cuidadosamente atendidas por las brigadas de San Ramón.

Ante el riesgo de que el mal se propague aún más, las autoridades sanitarias del Beni han reiterado nuevamente su solicitud de auxilio al Ministerio de Salubridad, para que les haga llegar el material médico imprescindible para combatir el mal que se propaga por la zona denominada, "Calomias Callosas".

Mientras se espera la llegada a San Ramón del material sanitario solicitado, se ha intensificado el control en las granjas y graneros, para evitar que las ratas portadoras del mal contaminen los alimentos.

En esta época del año, cuando los inmensos prados del Beni se inundan a consecuencia de las lluvias, las ratas buscan refugio en los poblados, acrecentando los riesgos de extender el mal de la fiebre.

Ante el riesgo de que el mal se propague aún más, las autoridades sanitarias del Beni han reiterado nuevamente su solicitud de auxilio al Ministerio de Salubridad, para que les haga llegar el material médico imprescindible para combatir el mal que se propaga por la zona denominada, "Calomias Callosas".

Mientras se espera la llegada a San Ramón del material sanitario solicitado, se ha intensificado el control en las granjas y graneros, para evitar que las ratas portadoras del mal contaminen los alimentos.

En esta época del año, cuando los inmensos prados del Beni se inundan a consecuencia de las lluvias, las ratas buscan refugio en los poblados, acrecentando los riesgos de extender el mal de la fiebre.

Allocución de Paulo VI

"Navidad es una invitación para buscar a Dios"

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (AP).-- Paulo VI calificó hoy de "aberrante" la "difusa optimista" de que la búsqueda de Dios es cuestión de voluntad.

"Se dice, "expresó el Papa, que "Dios ha muerto. ¿Cómo se puede decir, se responde? Ha sido escrito, dicho y escrito por el hombre. Esto es enorme, es absurdo pensarlo sin caer en el patetismo, la absurdidad extrema".

El Papa eligió hoy para su discurso en la audiencia general de los viernes la "Búsqueda de Dios", su tema favorito en estos días de Nochebuena.

"Se admite que este problema es insoluble", dijo más adelante. "Se recurre a la inutilidad de discutir tal problema y se concluye la famosa e insensata declaración sobre la muerte de Dios se hace no al mundo, sino a nuestra mente, en la cual el pensamiento de Dios se ha apagado".

"No basta la experiencia sensible, hoy tan favorecida por la sustrata técnica, por las imágenes y sonidos y el placer de los sentidos, el conocimiento científico de las cosas, que hoy se ha convertido en un rey del pensamiento y con sus aplicaciones técnicas, dueño de todo, ¿basta así? La tan común respuesta hoy es así, no queremos más."

"El contrario. Nos decimos que no basta. Para apoyar esta convicción nos ayuda el testimonio de los mismos que la impugnan. El Pontífice señaló que el ateísmo al que se refiere debe buscar el principio que deberá ser llamado forzosamente Dios."

"La Navidad", dijo, es una invitación a buscar a Dios."

Gobierno provisorio se instaló en Dacca

DACCA, 22 (AP).-- Con inmenso repulso fue recibido hoy en Dacca el gobierno provisorio de Bangla Desh, al regresar los dirigentes aquí después de tres meses de exilio en India.

El único ausente es el Jefe del gobierno, Sheikh Mujibur Rahman, detenido en Pakistán.

Exponentes bengalíes abrazaron y besaron a los líderes, quienes éstos descendieron en el aeropuerto de Dacca de un avión de la Fuerza Aérea India.

Miles de bengalíes abarrotaron los tejados de los edificios gubernamentales, que mostraban las banderas de los bombardeos indios.

Al que había sido planeado un desfile como una digna ceremonia de bienvenida, se convirtió pronto en caos desordenado, al esforzarse los bengalíes por llegar hasta el presidente del gobierno provisional.



NUEVO SECRETARIO DE LA ONU.- Naciones Unidas, Nueva York, 22 (AP). El ex-Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, estrecha la mano al nuevo Secretario General de la organización mundial, nombrado hoy por aclamación en la Asamblea General. Contempló la escena representantes ante las Naciones Unidas de diversos países. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

Kurt Waldheim sucede a U Thant en Secretaría General de ONU

NACIONES UNIDAS 22 (AP). La Asamblea General de las Naciones Unidas concluyó hoy su crítica sesión de 1971 con la designación del diplomático austriaco Kurt Waldheim como sucesor de U Thant, en la Secretaría General de la organización mundial.

Waldheim, que ayer recibió la aprobación del Consejo de Seguridad para ocupar el puesto con un sueldo de 62.500 dólares anuales, fue escogido por aclamación y juramento inmediatamente para asumir la posición principal de la ONU.

Después de diez años como Secretario General, el maestro y tercerista birmano de 62 años, declinó aceptar un período de cinco años a pesar de la fuerte presión.

Waldheim, que el martes cumplió 53 años, prometió continuar "en la dirección indicada por mi distinguido predecesor".

"Tras asegurar que la suya será una administración imparcial", declaró que se "esforzará en ser 'imaginativo y realista' como, según dijo, fue Thant al adoptar nuevos enfoques para la solución de problemas" de la ONU.

Lo describió como "un importante paso en la ruta hacia la universalidad que sin duda aumentará la capacidad de las Naciones Unidas".

Waldheim, que el martes cumplió 53 años, prometió continuar "en la dirección indicada por mi distinguido predecesor".

Después de diez años como Secretario General, el maestro y tercerista birmano de 62 años, declinó aceptar un período de cinco años a pesar de la fuerte presión.

Waldheim, que ayer recibió la aprobación del Consejo de Seguridad para ocupar el puesto con un sueldo de 62.500 dólares anuales, fue escogido por aclamación y juramento inmediatamente para asumir la posición principal de la ONU.

Lo describió como "un importante paso en la ruta hacia la universalidad que sin duda aumentará la capacidad de las Naciones Unidas".

Waldheim, que el martes cumplió 53 años, prometió continuar "en la dirección indicada por mi distinguido predecesor".

"Tras asegurar que la suya será una administración imparcial", declaró que se "esforzará en ser 'imaginativo y realista' como, según dijo, fue Thant al adoptar nuevos enfoques para la solución de problemas" de la ONU.

Lo describió como "un importante paso en la ruta hacia la universalidad que sin duda aumentará la capacidad de las Naciones Unidas".



A SU ALCANCE



SALIDA FORZOSA DEL PREMIO MAYOR
1200 MILLONES

LE BRINDA
LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA
Y SALUBRIDAD

JUGADA: 24 DE DICIEMBRE HS. 15.-



La URSS seguirá respaldando al régimen de Fidel Castro

MOSCÚ, 22 (AP). El primer ministro soviético Alexei Kosygin prometió hoy que su país seguirá respaldando a Cuba y aseguró que los enemigos del régimen cubano "nunca lograrán sus fines por medio de la agresión ni por otras formas de presión".

Evidentemente aludía a los Estados Unidos, aunque Kosygin no mencionó directamente a dicho país en el resumen de sus declaraciones distribuidos por la agencia de noticias TASS. La prensa soviética acusó a Estados Unidos el martes de fomentar la tensión con Cuba en un esfuerzo para impedir que los países latinoamericanos establezcan relaciones diplomáticas con el régimen de Fidel Castro.

Kosygin habló en una cena en honor del Presidente cubano Osvaldo Dorticos, que llegó a la

Unión Soviética el martes para consultar con funcionarios soviéticos. Kosygin dijo que las conversaciones "permitirán un nuevo paso en el fortalecimiento de las relaciones amistosas soviético-cubanas. No amenazamos a nadie ni tenemos planes agresivos contra nadie."

Dorticos agradeció a Kosygin por sus expresiones, según informó TASS, y dijo que Cuba y la Unión Soviética "tienen los mismos puntos de vista en diversos problemas de la situación internacional".

Hoy más temprano Dorticos habló en el Kremlin con Kosygin y con el Secretario del Comité Central del Partido Comunista, Konstantin Katushev. Este está a cargo de las relaciones con los partidos comunistas de otros países.

GUARDIAS DE UTAH DONAN OCHO TONELADAS DE JUGUETES

SALT LAKE CITY, UTAH, 22 (AP). Más de ocho toneladas de juguetes de Navidad y otros regalos colectados por la Guardia Nacional de Utah estaban hoy en ruta a Bolivia.

"El espíritu de Navidad", un avión C124, partió anoche para Little Rock, Arkansas, donde los regalos fueron transferidos a una nave de la Fuerza Aérea para el viaje a La Paz.

Las organizaciones "Utah-Bolivia Partners" e "International Programs" de la Universidad Estatal de Utah coordinaron la campaña de recolección.

Otros cuarenta y dos estados están activos en programa "Partners of the Americas" "con América Latina". Los regalos navideños incluyen juguetes suficientes para un millar de niños bolivianos, declaró Royden Derrick, presidente de "Partners of the Americas".

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18,00 a 20,00.

PRESENCIA

SE NECESITA

Secretarías bilingües con dominio del idioma inglés y una persona bilingüe con experiencia en pasajes aéreos.

Dirigirse a CRILLON TOURS LTDA., Avenida Camacho 1223 con curriculum vitae.

LA GERENCIA

TRICICLOS

De varios modelos por mayor y menor.

Av. América 163.

ASOCIACION FRANCO BOLIVIANA DE PROFESIONALES

El directorio invita a los asociados, a la reunión que se efectuará el Jueves 23 de diciembre de 1971 a las 19,00 con objeto de elegir un nuevo Directorio para la gestión 1972 con la siguiente agenda:

Informe del Presidente
Asuntos varios
Elección del Directorio
La reunión se realizará en las oficinas del Presidente Arq. Rivera, calle Reyes Ortiz 41 y 5 piso.
La Paz Diciembre de 1971

RESPUESTA DE LA FEDERACION UNICA DE CHOFERES ASALARIADOS DE LA PAZ

La Gremial Federación de Choferes Asalariados, responde al reciente desmentido publicado el día 16 de los corrientes en el diario Presencia, sobre la denuncia interpuesta por esta matriz, contra de subalternos del Ministerio de Trabajo, en la que aclaran se declaran conatos de ser los autores intelectuales de la explotación del expediente, de ciertos funcionarios que hasta el momento de haber cometido estos delitos fueron honestos, y lamenta por la manifestación que se nos hizo un funcionario, que él no hacía otra cosa que cumplir las órdenes de su Jefe.

MEMORIO.- Si es jurídicamente cierto que una federación debe estar conformada por 5 sindicatos, indiquen el art. que por su parte esta organización está fundada sobre la base de 4 y en consecuencia de las disposiciones de los Arts. 134, 453, 494, y 496 de la L.G. del Trabajo, Decretos Supremos 02534 y 02613 de 10 de mayo y 12 de junio de 1961.

RESPUESTA.- Esta Federación está conformada por 11 Sindicatos gremiales asalariados, quienes no tienen facultades para explotar el capital humano ni cometer actos punibles ni delitos criminales, como son: secuestros, extorsiones, coacciones, extorsiones, secuestros en vía pública, menos vender el trabajo, escudándose como choferes asalariados, porque jamás de las jamases puede salir en el mundo, asalariado con varios vehículos.

TERCERO.- Si esta organización es apérita, obra y hechura del anterior Gobierno, las personas que hoy por hoy no son comunistas, por que fueron beneficiados con las ganancias de la R.M. conexas en D.S. No. 9658 en abril de 1971. Lo único que nosotros vemos es que nos levantamos en contra del D.S. de aumento de sueldo en compañía del pueblo y Juntas Vecinales.

CUARTO.- Que más quisieran ellos incorporarnos a sus cuadros, por cómplices de su explotación inhumana, por otra parte, esta organización se permite emplazarlos a los transfugas, a probar sus aserciones de que somos comunistas y quinta columnistas en el sentido de 24 horas de la publicación de la presente y si es lo contrario de que no defendimos en la oportunidad la economía del país, que lo demuestren una Asamblea General de todas las organizaciones laborales y las Juntas Vecinales, por otra parte, protestamos por la disposición dictada por el Ministerio del Trabajo, en el cual el pueblo tenga que pagar el aguinaldo a los choferes como si los choferes, los que deben pagar son los propietarios que enriquecen a costa del asalariado.

La Paz, 22 de diciembre de 1971

Manuel Ramallo A.
STENO. GENERAL
Mamuel Castillo
STENO. HACIENDA

TELCO Ltda.

Como Representantes Exclusivos para Bolivia de

SWAN ELECTRONICS CORPORATION



Le ofrecemos transceptores SWAN de 1 a 14 canales

Precios sin competencia

Entrega e instalación inmediata

Demostraciones sin compromiso

Repuestos en existencia permanente

Servicio, ajuste y reparaciones en pocas horas

Gran potencia y calidad

SSB (Banda lateral única)

Para redes de 110 o 220 Voltios A/C 50/60 c/s

Para vehículos con 12 voltios A.C.

Para trabajo pesado.

Ideales para compañías:

Camineras - Mineras - Agrícolas - Ganaderas

Comerciales - Industriales - de Aviación etc.

Mayores Informes en:

TELCO LTDA.

Calle Loayza No. 258 (Edif. Castilla)

Teléfono 55946 - Casilla 3325

Dirección Telefónica TELCO.

Telex ITT 3560078

YA SALIO Tomo 26 de la Enciclopedia Boliviana



3a. Edición de: Nuestras Comidas en Bolivia

De venta en: LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1315 - Cochabamba casilla 450



en la MECANICA automotriz

La creciente y cada día más importante Industria Automotriz abre diariamente nuevos y productivos caminos para el Técnico realmente competente, capaz de desempeñar puestos de Jefe, Inspector o Supervisor de máquinas y vehículos.



RECIBE ESTE FANTASTICO EQUIPO SIN COSTO ADICIONAL!

Aprenda con facilidad y económicamente, en su propio hogar, esta prometedora carrera, mediante el conocido SISTEMA VISUAL HEMPHILL, que incluye lecciones prácticas ilustradas y moderno equipo profesional.

Nuestro curso lo prepara con toda amplitud para hacerlo un verdadero experto en la Localización de Averías, Lubricación, Aterización, Carburación y Encendido, Carrocera Automotriz, y muchas otras ramas, todas interesantes y productivas.

¡GRATIS! VALOROSO CATALOGO de HERRAMIENTAS

HEMPHILL SCHOOLS Boquerón Defensores de Alguacil, Pasaje No. 44, La Paz

ESTE CUPON Será para Ud. seguro camino de éxito!

Hemphill Schools Depto. M12-2B Boquerón Defensores de Alguacil, Pasaje No. 44, La Paz. Cas. 6108

Si usted desea información TELEFONICA para MAYOR RAPIDEZ, LLAMENOS AL TEL. 61 319

UN NOMBRE UNIVERSAL JOHN DEERE



MOTONIVELADORA JD 570



- mandos hidráulicos
- articulada
- radic. de giro 5,49 mts.
- potencia 85 hp.

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA

CIBO

LA PAZ: PLAZA SAN FRANCISCO

GRANDES REBAJAS

POR NAVIDAD Y AÑO NUEVO

- * VAJILLA DE PORCELANA ROSENTHAL
- * VAJILLA DE LOZA ARABIA
- * VAJILLA MELITTA PARA TE Y CAFE
- * COPAS DE CRISTAL
- * RELOJES DE PARED Y DESPERTADORES
- * FILMADORAS, PROYECTORAS PARA DIAPOSITIVAS
- * CAMARAS FOTOGRAFICAS ZEISS IKON.
- * PAPEL FOTOGRAFICO, REVELADORES, PELICULAS
- * LAMPARAS.
- * RADIOS, GRABADORAS, TOCADISCOS
- * AMPLIFICADORES Y ALTOPARLANTES AIWA Y SIERA.

DESCUENTOS HASTA 20% POR PAGO AL CONTADO

Casa BERNARD S.A.

Premier inglés disgustado por los anuncios no programados de Nixon

WASHINGTON, 22 (AP).- El Presidente Nixon se robó los titulares de prensa el primer día de su conferencia en Bermuda con Edward Heath pero el Primer Ministro británico dijo la última palabra.

En conferencia de prensa una hora después de la partida de Nixon de Bermuda ayer, y dijo que el Presidente norteamericano le había prometido nunca volver a sorprenderle, como lo hizo en el verano, anunciando planes tales como su viaje a Pekín y sus drásticas medidas que afectarían el sistema monetario internacional.

Ante el desagrado de algunos funcionarios británicos, Nixon el primer día de la conferencia, el lunes, anunció dos medidas que no tenían relación directa con sus conversaciones con Heath: anunció el abandono del arancel adicional a las importaciones estadounidenses y que solicitaría al congreso tratamiento arancelario preferencial para bien de los países en desarrollo.

Se le preguntó a Heath en su conferencia de Prensa si Nixon le había dado seguridad de que las sorpresas del verano pasado no se repetirían y el Primer Ministro dijo que en efecto había recibido tales seguridades.

Señaló Heath una frase del comunicado conjunto emitido al terminar sus conversaciones con Nixon: "En vista de la significación de la relación natural entre el Reino Unido y los Estados Unidos, resueltos mantener su estrecha y continuada consulta a todos los niveles en

su enfoque de problemas mundiales".

Tanto Nixon como Heath, en declaraciones informales antes de partir, proclamaron que la larga amistad y colaboración anglo-americana continuarán, pese a los rápidos cambios sobrevenientes que están alterando las relaciones entre las dos naciones aliadas.

Nixon dijo que él y Heath "encontramos que sobre los grandes problemas vemos el

mundo en exactamente la misma forma". Heath declaró que las nuevas horas largas de conversaciones privadas con Nixon habían "confirmado una vez más la naturaleza duradera de la relación anglo-americana". Heath prometió en su conferencia de prensa que el día siguiente su país al Mercado Común le ropero promovería "una medida mucho mejor balanceada entre Europa y los Estados Unidos".

DONDE USTED VEA ESTA MARCA



... habrá encontrado verdadera CALIDAD !!!

Juegue a la LOTERIA NACIONAL



PASTELERIA SUCRE
En Av. Ecuador, esquina Pedro Salazar

Ofrece a su distinguida clientela variedad de pasteles Navideños y exquisitos buñuelos a la chugueña.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

AVISO

Comunicamos al comercio en general, profesionales, médicos, especialistas, clínicas, hospitales y cualquier otra organización que mantenga relaciones comerciales con nuestra entidad que, con motivo de nuestro Balance General al XII-71, deben hacernos llegar sus facturas pendientes de pago indefectiblemente hasta el 15 de enero de 1972.

La entidad no se responsabilizará del pago de facturas correspondientes gestión 1971 que nos lleguen después de la fecha indicada.

Cochabamba, diciembre de 1971

Lic. OSCAR MARISCAL M.
Superintendente Administrativo GID

Dólar se mantiene en alza en los mercados mundiales

LONDRES, 22 (AP).- El dólar norteamericano estuvo hoy en alza en los mercados de cambio mundiales, demorando la esperada fuga de capital europeo hacia los Estados Unidos, posiblemente hasta pasado el año nuevo.

El dólar devaluado se mantuvo bien por encima de sus nuevas paridades en Tokio y en los mercados europeos, por segundo día consecutivo. Los negociantes dijeron que el número de transacciones fue escaso, sin indicios de que

comenzara la tendencia a comprar dólares y cosechar ganancias especulativas.

Los ministros de finanzas de las diez naciones no comunistas más ricas del mundo, acordaron el pasado fin de semana en Washington una reorganización monetaria, devaluando el dólar y revaluando otras monedas. El propósito principal es lograr que los especuladores devuelvan a Estados Unidos los miles de millones de dólares acumulados en el mer-

cado del europeo y en las cajas fuertes de los bancos estatales.

Los funcionarios londinenses estiman que más de 20.000 millones de dólares en capital, de los cuales 3.000 están en Londres, están listos para un salto especulativo, que los devolvería de Europa a Estados Unidos.

Los dólares se habían acumulado en Europa, como resultado del constante deterioro de la balanza exterior norteamericana.

Los crecientes déficits anuales alimentaron el mercado del eurodólar, ya que los especuladores recibían dólares en préstamo, a tasas de interés cada vez más elevadas, a fin de cambiar éstos por marcos de Alemania Occidental, libras esterlinas, florines, francos suizos y otras monedas, con la esperanza de que al todopoderoso dólar fuese destronado.

Los ministros de finanzas y los banqueros estatales tomaron en Washington medidas para detener este flujo. Para los negociantes, existen tres razones principales por las cuales el proceso inverso no ocurrirá hasta el año próximo.

1. La constante fuerza del dólar. Estando el dólar en algunos países cerca de su tope, la devaluación efectiva de la moneda norteamericana es en realidad en dos por ciento menor de lo propuesto y los ambiciosos especuladores "están contentados, en espera de más", explicó un negociante de Londres.

2. La mayoría de las corporaciones multinacionales han puesto en orden sus libros y no es probable que regresen a los mercados de cambio antes de pasadas las festividades. Las mayores cantidades de moneda disponible para el cambio están en manos de estas corporaciones. Cuando el dólar se vio amenazado, sus fondos fueron cambiados por marcos germánicos, francos suizos, florines holandeses y otras monedas fuertes. Para cosechar ahora sus ganancias, las corporaciones tendrán que comprar los dólares devaluados.

3. Las tasas de interés continúan altas en Europa considerablemente más elevadas que las que pueden obtenerse en Estados Unidos. Los inversionistas no ven que haya muchos motivos para convertir en efectivo las acciones o los bonos, que en Europa pagan el diez por ciento o más, por valores que pagan el siete por ciento o menos.

Además, hasta el gobierno francés como el británico, eliminaron recientemente los controles de cambio, que prohibían el pago en sus países de intereses de propiedad extranjera sobre los balances en moneda.

"Esto debe haber jugado el papel de persuadir a los especuladores a cosechar inmediatamente sus ganancias en dólares", dijo un negociante de Londres.



ENTREVISTA.- Moscú 22 (AP).- El Presidente cubano Osvaldo Dorticos, a la izquierda, estrecha la mano de Jefe del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosygin, antes de la reanudación de sus conversaciones el martes en Moscú. (Radiofoto especial para PRESENCIA)

ARBOL DE NAVIDAD COTIZADO POR CIUDADANOS MOSCOVITAS

MOSCÚ, 22 (AP).- "Abra la puerta", gritaba el hombre con sombrero de piel a la cabeza de la fila. Golpeaba contra los maderos de pino fresco del edificio temporal donde estaban en venta los árboles de Navidad.

Los veinte hombres y mujeres en línea murmuraban su asentimiento mientras trataban de frío.

En todo Moscú la gente se apresuraba a comprar el tradicional árbol para el Año Nuevo. A pesar de los vastos bosques vírgenes, es difícil hallar buenos árboles frescos en el mercado.

Se ha dicho que el mercado negro de pines de Moscú recaudará de tres a cuatro millones de rublos con la venta de árboles cortados ilegalmente. Al cambio oficial esa cantidad sería de alrededor de 4 millones de dólares.

Los rusos colocan en sus casas árboles para el nuevo año y lo engalanan tanto como quiza lo hacían para la Navidad antes de la revolución.

TODO CUANTO UD. ESCUCHE DE

UNA PRODUCCIÓN
JEROME BELLMAN-JOHN SCHLESINGER

**DUSTIN HOFFMAN
JON VOIGHT**

"PERDIDOS EN LA NOCHE"
"MIDNIGHT COWBOY"

COLOR por DeLuxe

...ES CIERTO

Distribuida por United Artists

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Votación N° 21

Abucheos e insultos en el Parlamento de Italia

ROMA, 22. (AP).- La elección presidencial italiana cayó hoy en el mayor caos, al reunirse el parlamento para sostener su 21 votación y levantar la sesión inmediatamente, debido al violento intercambio de insultos entre las dos facciones en oposición, marxistas y católicos.

Mientras tanto, una multitud reunida frente a la Cámara de Diputados abuchó y silbó a los 1.008 diputados, senadores y delegados regionales, que no han podido ponerse de acuerdo.

El incidente ocurrió cuando los demócratas cristianos, los liberales, los socialdemócratas, los monárquicos y los neofascistas, anunciaron que se abstendrán de nuevo, a fin de sostener nuevas negociaciones.

Los parlamentarios izquierdistas gritaron "voten, payasos", a los cristianos demócratas.

El Presidente de la Cámara, Alessandro Pertini, levantó inmediatamente la sesión y pidió a todos los dirigentes de los partidos que discutieran sus problemas antes de la próxima reunión.

Los incidentes fueron la culminación de 24 horas de confusión, comenzados el martes por la noche con el anuncio, luego retirado, de que había una mayoría dispuesta a votar por el demócrata cristiano Giovanni Leone.

Los comunicados emitidos por los demócratas cristianos, los liberales, los socialdemócratas y los republicanos, decían que todos estaban dispuestos a apoyar a Leone, senador apolítico de 63 años. Esta decisión hubiese dado a Leone

533 votos, 28 más de los 505 necesarios.

Pero esta mañana y de manera sorpresiva, los socialdemócratas y los republicanos se negaron a dar sus votos a Leone. Este anunció inmediatamente que necesitaba tiempo antes de aceptar la nominación de su partido.

En el momento en que demócratas cristianos, liberales, republicanos, monárquicos y neofascistas, anunciaban que se abstendrán esta noche, los socialdemócratas emitieron un comunicado, diciendo que votarían por Leone si los doce republicanos también lo hacían.

Esto fue otra sorpresa, parecía que una mayoría centro-cristiana respaldaba a Leone, haciendo que su elección pareciera más posible que nunca.

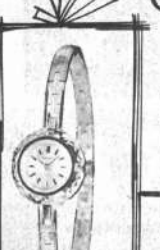
Los problemas suscitados por esta elección han debilitado al partido cristiano demócrata. Ha también abierto brechas en el gobierno centro-izquierdista del Primer Ministro Emilio Colombo, integrado por una coalición de demócratas cristianos, socialistas y socialdemócratas.

La elección comenzó el nuevo día de diciembre. Los demócratas cristianos votaron por el candidato del partido, Amintore Fanfani, actual Presidente del Senado, y una coalición izquierdista de socialistas y comunistas apoyó al Viceprimer Ministro Francesco de Martino.

Los socialistas han declarado que están dispuestos a retirar la candidatura de de Martino y apoyar a su tradicional dirigente, el senador Pietro Nenni, antes que respaldar a Leone.

En Navidad y Año Nuevo

FESTEJE A LA HORA EN PUNTO CON RELOJES ORETTI



- Grabadoras
- Televisores de 12', 17', y 23'
- Tocabiscos portátiles
- Radios para vehículos
- Cassettes para vehículos
- Máquinas de calcular electrónicas
- Radios portátiles de las mejores marcas

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

FUHRMUNDIAL

GALERIA LUZ OF, 16 - CASILLA 5907 - TEL. 55558 - LA PAZ

Coalición política argentina pide a Lannuse amnistía y cede de represión

La legislación represiva cuya derogación pidió "La Hora del Pueblo", y anteriormente otras entidades políticas y asociaciones de abogados, incluye: 1) la ley anti - comunista dictada por On

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD



LLEGA
NAVIDAD
PIENSE EN
HANSA



REGULACION AUTOMÁTICA



DISEÑO PRACTICO PROTECCION EFICAZ CONTRA GOLPES. MANGO TELESCOPICO ESPARCIDOR DE CERA LIQUIDA.

Solo esta lustradora tiene todo!
REGALE





ACCESORIOS EFICACES.

HANSA LTDA.
LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí,
Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

Noticias de Riberalta

PLANEAN OBRAS DE DESARROLLO CON LOS FONDOS QUE GENERA VACA DIEZ

Riberalta, 22 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Regional ha elaborado un proyecto de Decreto que será elevado al Gobierno, mediante el cual se establecen los fondos provenientes de las exportaciones del sector público y privado, deberán ser destinados al Sub Comité Provincial de OO.PP. para obras de desarrollo.

SE AGRAVA MAS AUN LA ESCASEZ DE AGUA EN LA CIUDAD DE SUCRE

Sucre, 21 (PRESENCIA).- Esta ciudad Capital fue hoy escenario de una grave crisis de agua. Los convecutores han coaccionado al criterio de que es la más crítica que hasta ahora haya soportado la Capital de la República en muchos años.

La población se vio en la necesidad de recurrir a toda clase de utensilios para lograr un acopio provisional que satisficiera las mínimas necesidades. Sin embargo, la situación de verdadera desesperación se vivió especialmente en los centros de salud, hospitales y otros que prestan asistencia social a la comunidad y que por la especificidad de sus funciones es harto difícil que coimen sus necesidades de agua.

El problema radica esencialmente en que, además de la distancia de (30 Km.) entre la toma del agua y la planta de tratamiento El Bollo, el líquido llega en una cantidad menor a la de otras épocas y que está lejos de satisfacer la demanda de la ciudad.

Actualmente las juntas vecinales piden que la tarifa mínima de 15 pesos sea reducida porque aquella no está al alcance del sector mayoritario de la población.

La población dice que de persistir este agudo problema del agua se corre el riesgo de que dentro de poco el servicio eléctrico tenga restricciones, a la vez que toda la actividad industrial de la Capital.

VIGILANCIA RIGUROSA

También se ha informado que efectivos del Ejército, de la Guardia de Seguridad, DIC, Tránsito y otras instituciones de control

Concretado esto y con la aprobación del gobierno, todos los recursos generados por exportación de productos regionales al Brasil o ultramar, vendrán a fortalecer la menudada economía del Sub Comité de OO.PP. de la Provincia Vaca Diez. Actualmente, se informó, estos fondos cuya suma asciende a varios miles de pesos, son destinados a una cuenta especial de la agencia del Banco del Estado, para luego ser remitidos a la sede del gobierno.

Según el proyecto, la misma entidad bancaria servirá de agente de retención, para ser utilizados por la autarquía provincial, luego de su traspaso. Se pretende que esta medida entre en vigencia a partir del mes de enero próximo.

Estos recursos generados por el mismo concepto, son centralizados actualmente en el Tesoro Nacional por disposición del Decreto Supremo No. 08959 de 25 de octubre de 1969, el mismo que no reporta ningún beneficio para la región productora, en vista de lo cual el máximo organismo ejecutivo regional, juntamente con las principales autoridades ha pensado plantear al gobierno esta retención.

Las medidas de control en el aeropuerto, de los aviones y de los pasajeros han sido tomadas debido al último intento de secuestro que la semana pasada protagonizó el suroeste Wilfredo Ordaz, y que tuvo su desenlace en el aeropuerto de Cochabamba.

El jefe de la DIC, Castro, indicó que estas labores persistirán como forma cierta de garantía para los usuarios, especialmente.

Por primera vez el aeropuerto de Lajastambo ha sido cercado con alambre de púas, que, junto con las otras medidas de seguridad y control ha hallado eco entre los pasajeros, así como otros, para evitar las prolijas requizas, han preferido desistirse de los vuelos.

CONTINUAN DETENCIONES

Con la finalidad de proseguir las investigaciones de orden político y especialmente sobre el hallido secuestro que se originó en Sucre con un avión Fairchild del L.A.B. Llegaron de La Paz los agentes de seguridad Echeverría y Millet.

Se han producido detenciones que, agregadas a las anteriores, no ha sido posible conocer el número ni la identificación de las personas, debido, según las autoridades, para no entorpecer el curso de las investigaciones.

Según el proyecto, la misma entidad bancaria servirá de agente de retención, para ser utilizados por la autarquía provincial, luego de su traspaso. Se pretende que esta medida entre en vigencia a partir del mes de enero próximo.

Estos recursos generados por el mismo concepto, son centralizados actualmente en el Tesoro Nacional por disposición del Decreto Supremo No. 08959 de 25 de octubre de 1969, el mismo que no reporta ningún beneficio para la región productora, en vista de lo cual el máximo organismo ejecutivo regional, juntamente con las principales autoridades ha pensado plantear al gobierno esta retención.

Las medidas de control en el aeropuerto, de los aviones y de los pasajeros han sido tomadas debido al último intento de secuestro que la semana pasada protagonizó el suroeste Wilfredo Ordaz, y que tuvo su desenlace en el aeropuerto de Cochabamba.

El jefe de la DIC, Castro, indicó que estas labores persistirán como forma cierta de garantía para los usuarios, especialmente.

Por primera vez el aeropuerto de Lajastambo ha sido cercado con alambre de púas, que, junto con las otras medidas de seguridad y control ha hallado eco entre los pasajeros, así como otros, para evitar las prolijas requizas, han preferido desistirse de los vuelos.

CONTINUAN DETENCIONES

Con la finalidad de proseguir las investigaciones de orden político y especialmente sobre el hallido secuestro que se originó en Sucre con un avión Fairchild del L.A.B. Llegaron de La Paz los agentes de seguridad Echeverría y Millet.

Se han producido detenciones que, agregadas a las anteriores, no ha sido posible conocer el número ni la identificación de las personas, debido, según las autoridades, para no entorpecer el curso de las investigaciones.

FSB de Potosí hizo planteamiento al Frente Popular Nacionalista

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA).- Conteniendo cinco puntos, FSB ha enviado una estratégica nota al Presidente Departamental del Frente Popular Nacionalista. Tenel, Luis Rojas Cerruto.

La nota, fechada el pasado 20 de este mes, está firmada por Walter Garrón Chalar, Jefe Regional de FSB y por los dirigentes Pbro. José Zárate, Eloy Careaga, Esteban Miranda, Ramiro Ruiz, Monthe Gutiérrez y Marcial Salsuri.

LOS PUNTOS

Cinco son los puntos que FSB solicita a la Presidencia del Frente Popular Nacionalista en la Villa Imperial, según la nota entregada a la prensa en días pasados.

Dichos puntos, textualmente son los siguientes: 1.- Análisis de la situación política del momento; 2.- Reorganización de la administración pública; 3.- La reestructuración total de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos integrada por las Fuerzas Armadas, la Juventud Socialista Boliviana y Movimiento Nacionalista Revolucionario en forma paritaria; 4.- Autocrítica de algunas autoridades políticas administrativas del Departamento; y 5.- El cumplimiento del Plan de Frente Popular Nacionalista.

"Esperamos que la presente nota sea recibida con amplitud de espíritu y patriótica para dar soluciones inmediatas y caso de no conseguirse la indicada reunión a la brevedad posible, FSB deja constancia de haber cumplido su deber nacionalista y salvar futuras responsabilidades finaliza el texto del documento enviado por el flamante secretario de la Presidencia del Frente Popular Nacionalista.

Trabajadores de San José eligieron su directiva

ORURO, 22 (PRESENCIA).- Resultados extraordinarios del escrutinio de las elecciones realizadas en la mina "San José", para la designación del nuevo directorio sindical, señalan como ganadora

a la lista que encabeza Armando Morales Gómez, "por amplia mayoría". Tres candidatos se disputaron esa dirección laboral, habiendo quedado en segundo lugar, la fórmula de Mario Centellas, el tercer puesto correspondió a la lista de Víctor Torrico. Los resultados numéricos se darán a conocer en el curso de la semana.

Armando Morales es un viejo dirigente que vuelve a la Secretaría General del Sindicato Mixto de Trabajadores de "San José", después de varios años. Fue también senador por el Departamento de Oruro.

VISITA NUESTRO PAIS

Después de larga ausencia, arribará hoy procedente de DALLAS, TEXAS, USA, el Ing. DAVID TRONCOSO Y PEGGY WILLINGHAM DE TRONCOSO, y visitarán especialmente la ciudad de Oruro, de donde el Sr. Troncoso es oriundo, para luego retornar el país de su residencia.

Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz

El Gerente General Ing. Héctor Osvaldo Borda A. y personal de empleados

EXPRESAN A S.E. Sr. Cnl. DEM. HUGO BANZER SUAREZ PRESIDENTE DE LA REPUBLICA y A SU DISTINGUIDA ESPOSA y FAMILIA

SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA

La Paz, diciembre de 1971.

FINISIMOS CASIMIRES INGLESSES

Acaba de recibir para las próximas fiestas de Navidad y Año Nuevo

DISEÑOS DE ULTIMA MODA Y AMPLIO SURTIDO

San Carlo Ltda.
COMERCIO 1019

a media cuadra de la Plaza Murillo.
RESERVE CON TIEMPO SU CASIMIR

NATIONAL

JULIO NARDIN E., DAISY KLINSKY

DE NARDIN E HIJOS

Desean a sus familiares y amigos

FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO.

Santa Cruz, diciembre de 1971.

AVISO AL PUBLICO

Se previene al público en general que el departamento del 2o. piso de la casa No. 119 de la calle Constitución no puede ser transferido en contrato anticrético, alquilado o cedido bajo ningún pretexto sin consentimiento de sus legítimas propietarias que son: Juana vda. de Mamani, Serapia C. de Mena y Cristina M. Contreras, las mismas que habitan en la misma casa.



SIGUERON CURSO.- Este es un grupo de los Directivos y Supervisores que en número de 150 siguieron cursos de especialización en el Instituto Superior de Educación Rural que funciona en la ciudad de Tarija.

GRANDES NEGOCIOS
GRANDES GANANCIAS
MARAVILLOSO FUTURO

con **1.200 MILLONES** que sortea **LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD**

EL 24 DE DICIEMBRE A HS. 15.

FALTA UN DIA PARA EL GRAN SORTEO DE NAVIDAD

CASA RANIS
Av. CAMACHO 1441
FRENTE AL L.A.B.

Ofrecemos para las fiestas Navideñas

ALFOMBRAS "ANKER"
ACORDEONES "HOHNER"
VAJILLA "BAVARIA"
JGOS. DE COPAS
CRISTAL DE ROCA
CUBIERTOS
LAMPARAS
FILTROS INGLESSES
MESAS DE JUEGO

WAFLERAS
LICUADORAS
OLLAS DE ACERO
OLLAS DE PRESION
SARTENES
PLATOS Y TAZAS
PYREX
ARTIC. DE PLASTICO
CORTADORES DE CESPED

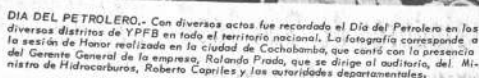
VELAS EN COLORES
MAQUINAS PARA FIDEOS
RAVIOLERAS
MOLEDORAS DE CARNE
REPUESTOS PARA IDEM
CALDERAS ELECTRICAS
TERMOS INGLESSES
ULTIMAS CENAS
JGOS. DE TE Y CAFE

Sígueme

A... BUENOS AIRES

LOS BOEING 707
DE AEROLINEAS
ARGENTINAS
AHORA VUELAN
TODOS LOS MARTES
ENTRE LA PAZ Y....
BUENOS AIRES
SOLICITE SU CREDITO
CONSULTANDO A SU
AGENTE DE VIAJES
O EN:
AEROLINEAS ARGENTINAS
Mrcal. Sta. Cruz y Almt. Grau
Tels. 50792-51711

NATIONAL



TODO CUANTO UD. ESCUCHE DE

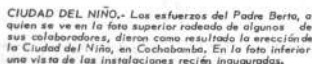
UNA PRODUCCION
JEROME HELLMAN-JOHN SCHLESINGER

**DUSTIN
HOFFMAN
JON
VOIGHT**

**"PERDIDOS
EN LA NOCHE"**
("MIDNIGHT COWBOY")

COLOR per DeLuxe

...ES CIERTO Distribuida por United Artists



PRIMERA ETAPA DE LABOR

La Iglesia con esa obra, ha he-

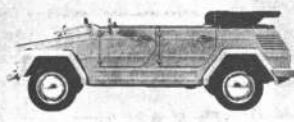
Por otro lado, ya comienzan otros trabajos de la obra, como el terraplenado de los terrenos que servirán para construir la nueva edificación de seis cuerpos, dos pisos. En la primera planta estarán las salas familiares y en el segundo piso los dormitorios de los niños, cada habitación con veintiocho camas. De esta manera se ingresará a la segunda fase de la construcción de la Ciudad del Niño y su conclusión definitiva dependerá del cariño e interés que demuestre el pueblo de Cochabamba, y sus autoridades y sus organizaciones cívicas, laborales, sociales y religiosas.

HANSA LIMITADA

Para gente que ha de vencer toda clase de obstáculos!



ENTREGA INMEDIATA



HANSA Ltda. Y LA ORGANIZACION VW EN TODO EL PAIS.

La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país

Tras breve refriega armada Aduana decomisó contrabando

En el último entre las 23 horas el grupo móvil dependiente de la Inspección General de Aduana, en acción cumplida en la zona de Pucará, logró capturar un camión Nissan cargado de mercaderías de contrabando, por un valor de 100.000 pesos bolivianos.

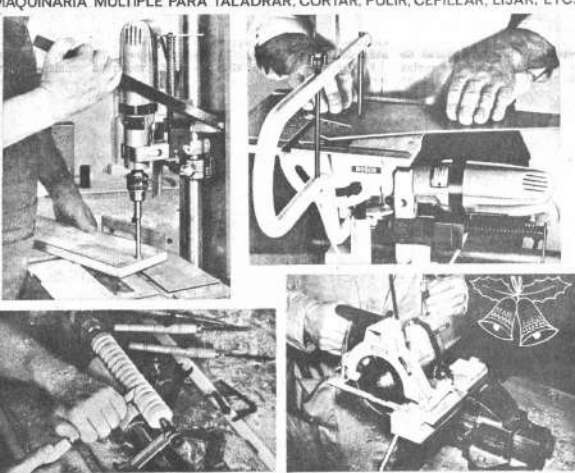
Se da fin de año concluirán enlosetado Yacuiba-Pocitos

En estas fechas se espera que el tramo Yacuiba-San José de Pocitos esté enlosetado completamente y sea puesto al servicio público. En la deducción que se saca del convenio que el mes pasado el Ministerio de Transportes y Comunicaciones con el Comando en Jefe del Ejército para que efectúe la mencionada obra con una longitud de 2.650 metros y 750 de ancho, pasado lo, de diciembre el Ministerio de Transportes ordenó al ingeniero la iniciación de las obras, las mismas que, de acuerdo al contrato suscrito, deben ser concluidas y entregadas al público en un plazo de 260 días hábiles. El valor convenido de la obra es de 1.210.831,71 pesos bolivianos provenientes de un préstamo hecho por el Banco Central de Bolivia al Ministerio de Transportes y Comunicaciones y cuya amortización se cubre con el peaje que cobrará legalmente el Sindicato lo, de Mayo cutiba. Se está considerando de prioridad dentro de la integración de la obra que tiene el país, ya que su conclusión dará acceso a la vecindad argentina de Pocitos con lo que se incrementará el comercio exterior en términos internacionales.

REGALOS PRACTICOS



MAQUINARIA MULTIPLE PARA TALADRAR, CORTAR, PULIR, CEPILLAR, LIJAR, ETC.



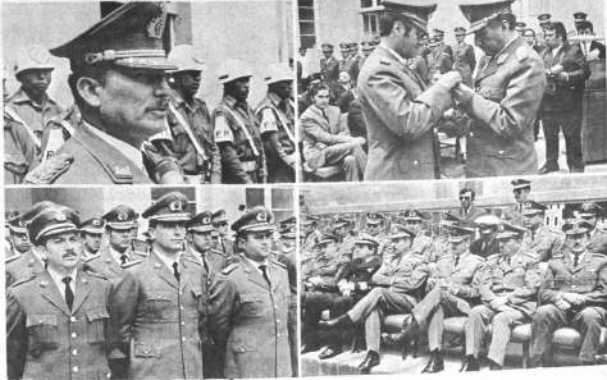
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZON

Esta casa de película y muchas cosas mas pueden ser tuyas con 1.200 MILLONES

que sortea **LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD**
EL 24 DE DICIEMBRE A HS. 15.-

SALIDA FORZOSA DEL PREMIO MAYOR

FALTA UN DIA PARA EL GRAN SORTEO DE NAVIDAD



Las fotografías muestran los diversos actos cumplidos en la clausura del año lectivo de la Escuela Militar de Ingeniería. A la izquierda, el Comandante de la Escuela, Cnl. DIM José Antonio Zelaya. A la derecha, el General Jesús Vía Solís, Subsecretario de Defensa, hace entrega de una insignia de profesor militar. Abajo, a la izquierda, los egresados de la EMI: el Mayor René Ocampo Monje, el capitán Jorge Patiño Arayón y Julio Ortúzar Aranda. A la derecha, la tribuna oficial presidida por el Ministro de Defensa y el Alto Mando Militar.

Escuela Militar de Ingeniería No se puede hablar de desarrollo si no enfrentamos nuestra realidad

EXPRESO EL CNL. DIM JOSE ESTRADA, JEFE DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA

"No se puede hablar de acción cívica, de integración nacional, ni de desarrollo si antes no se prepara personal desde el punto de vista real de las necesidades del país, si antes no se habla de técnicos capaces para ejecutar las obras dentro de sus programas; lo contrario sería recurrir a la improvisación con las tristes consecuencias que se tuvieron que observar anteriormente", expresó el Tcnl. DIM José Estrada, Jefe de Estudios de la Escuela Militar de Ingeniería, cuyo año lectivo se clausuró ayer.

Agregó que la Escuela ha tecnificado personal para encarar esos problemas y que ahora corresponde a las autoridades, dárles el máximo impulso para prestigio de las F.F.A.A. Agregó que era necesario no olvidar el grado de preparación técnica y cultural del Ejército será el índice de cultura de nuestro pueblo. "Bolívia no se puede dar el lujo de quedarse a la zaga de los demás países americanos. Podemos ser pobres materialmente, pero ricos en cultura, educación, espíritu y mística de progreso".

SUGERENCIAS

El Tcnl. Estrada, al concluir su discurso, sugirió varias medidas entre ellas, el propiciar la realización de cursos para técnicos medios; normalizar la realización de un curso vestibular para oficiales que deseen ingresar a la Escuela Militar de Ingeniería. Preparación de jóvenes oficiales adaptándolos a un sistema de trabajo y estudios específicos de la E.M.I. Oportunidad para cada postulante o alumno descubrir su propia vocación; normalizar la realización de cursos de post-graduados y extenderlos a los diplomados de Estado Mayor; permitir el ingreso de alumnos desde el grado de subtenientes, en su tercer o cuarto año de antigüedad.

También hizo una relación de las actividades cumplidas en esa Escuela durante el año lectivo que finalizó ayer.

CEREMONIA

La clausura del año lectivo en la E.M.I. se realizó con la presencia del Ministro de Defensa, Gral. Florentino Mendizábal, en representación del Presidente de la República, el Alto Mando Militar, encabezado por los Generales Joaquín Zenteno Anaya, Federico Arana Serudo, el Contralmirante Xavier Pinto Tellería, el Jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe, Cnl. Guido Humérez, el Subsecretario de Defensa, Gral. Jesús Vía Solís,

Postergaron apremios contra deudores al fisco hasta el próximo 3 de enero de 1972

En consideración a la proximidad de las fiestas de Navidad, la Contraloría General de la República ha dispuesto la postergación de los apremios que estaban por ejecutarse en cumplimiento de resoluciones dentro de juicios coactivos seguidos contra deudores al Estado. Se reiniciarán estas tareas a partir del 3 de enero de 1972. La información fue dada en el boletín de la Dirección de Relaciones Públicas del referido organismo fiscalizador.

20 DETENIDOS

La misma fuente señala que desde comienzos de agosto del presente año, hasta ayer, se procedió a la detención de veinte personas deudoras al fisco y que deben responder por los correspondientes juicios coactivos. Agregó que una mayoría ya recuperó la libertad, después de haber pagado la situación correspondiente a sus adeudos. En el mismo lapso, fueron del Padro Nacional los señores José María de Silva y Oscar Barraleros y Pereira, habiendo por su parte, la Contraloría presentado querrela contra los que resulten cómplices de ambas partes.



El movimiento postal durante la época de Navidad fue incrementado en un cien por ciento, en relación al mismo período de 1970, informó el Director General de Correos, Edgar Prudencio.

100 por ciento de aumento en actividades de Correos

En este período de las Navidades, las actividades en la Central de Correos y sus sucursales distribuidas en los diferentes barrios de la ciudad, se incrementaron en un cien por ciento en relación al año anterior, tanto en la recepción de correspondencia como en su distribución, informó a PRESENCIA el Director General de Correos, Edgar Prudencio.

En los días previos a la Navidad, las oficinas de Correos de la calle Ayacucho y de las sucursales, estuvieron abarrotadas de público.

En previsión de este incremento en el tráfico postal, el Director de Correos, Edgar Prudencio, desde principios de este mes puso la habilitación de nuevas oficinas de recepción de cartas para la ciudad y el exterior, como para el exterior.

En la Central de Correos aumentó el número de empleados para la mejor atención al usuario.

Triple operación para viviendas entre una Fábrica, un Banco y un Sindicato

Ayer, en el Banco Boliviano Americano, se realizó una operación de crédito en la cual interviniendo tres instituciones: La Fábrica Nacional de Fósforos, la entidad bancaria mencionada y el Sindicato de Trabajadores de la Fábrica.

Se trata, como explicó el Sr. Mario Villarrojo, Gerente del Banco, de un crédito concedido por su institución a diez y seis trabajadores sindicalizados de la Fábrica Nacional de Fósforos, Sociedad Anónima Mita, para la adquisición de terrenos destinados a viviendas y la posterior construcción de éstas.

La operación ha sido garantizada por la Fábrica de Fósforos. El Sindicato ha elegido a los trabajadores más antiguos y que carecían de vivienda y la financiación ha sido proporcionada por el Banco Boliviano Americano.

Agradecimiento de la familia Banzer Suárez

El Presidente de la República, Cnl. DAEM Hugo Banzer Suárez, y su esposa Yolanda Prada de Banzer y sus hijos Patricia, Ilenca, Erika, y Martín, expresan su gratitud a las autoridades civiles y militares, cuerpo diplomático, instituciones públicas y privadas, organizaciones sindicales, parientes, amigos y al pueblo en general, por la sentida demostración de dolor y pesar, con motivo de la muerte de su hijo Boris Banzer Prada.

Este acto de condolencia colectiva, comprometió el reconocimiento de la familia Banzer Prada.

La Paz, Diciembre de 1971

AMBIENTE

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO
Gran Baile de Año Nuevo en la Sede Social de Calacoto

El día viernes 31 de diciembre, a partir de Hs. 23:00, el Directorio de la entidad, la Comisión de Relaciones Sociales y la administración de la Sede Social, ofrecerán en honor de los señores socios, familiares y amigos, el tradicional baile de Año Nuevo, que estará amenizado por la fabulosa orquesta espectáculo "Los Tropicales", bajo la dirección del maestro de los grandes éxitos, Dr. Víctor Lovera.

COTILLON-CENA-BAILE-ALEGRIA

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS K
SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSORRO A
GERENTE ARMANDO MARIACA V.

Hay que ir gradualmente en la reforma educativa

La reforma educativa, en todos sus niveles y especialidades, puede darse como un hecho. Tampoco puede dudarse de que comenzará a ser aplicada en el próximo año lectivo. Pero hay un asunto de vital importancia, sobre el cual existe tal vacío de información, que no puede llevar a pensar que se ha tomado la decisión de imponer la reforma integralmente y de golpe. Si esa es la intención, se está tomando un camino que no es el más conveniente.

Unamuno lamentó una vez que se pudiera hablar de pedagogía experimental. Sostenía el pensador español que cabe experimentar con cosas o animales, pero no con seres humanos, sobre todo si son niños o jóvenes. Tomada esa afirmación sin las debidas reservas de la parte de la exageración, pero tiene una gran parte de verdad, que hay que tomar siempre en cuenta; no se puede manejar a los educandos con la libertad con que se trata a objetos o animales; la experimentación tiene sus límites, por los daños en parte irremediable que se pueden causar. Pensemos en lo que ha sucedido en Bolivia, en un lustro -o menos- los educandos han sido sometidos a tres reformas completas, con cambios de planes y programas. Es natural que entre ellos haya desorientación -en verdad, también se la presentada entre los profesores-, porque los cambios han sido súbitos, no suficientemente explicados ni preparados, por falta de medios materiales y de tiempo. Los alumnos tendrán inevitablemente lagunas en la enseñanza que han recibido. Esa situación puede repetirse ahora. Para evitar daños mayores no cabe llevar a cabo la reforma gradualmente, ojalá que contando con algunos establecimientos experimentales. Los maestros de experiencia que integran la comisión respectiva han recogido sin duda las enseñanzas pasadas y tomarán medidas para que se marche con la necesaria prudencia, tanto más si el próximo año ingresarán de bachilleres -por lo menos, eso es posible- tanto los alumnos de sexo curso como los de sexo completo, no habrá ya oportunidad de rectificaciones o remedios.

Lo mismo puede decirse, en buena medida, de la reforma universitaria, sobre todo en algunos puntos. Por ejemplo, parece ser criterio unánime el de trasladar la preparación de profesores de secundaria a la responsabilidad de las universidades. Pero pensemos en los alumnos que actualmente se hallan ya estudiando esas especialidades. No vemos cómo podrá hacerse que ellos sean inmediatamente recibidos por las universidades. Si éstas tienen sus propios planes y programas, ha de ser muy difícil recibir a un alumno de último o penúltimo curso. Además, de acuerdo a disposiciones gubernamentales, las actividades académicas universitarias se reinician en marzo, pero sólo con la recepción de exámenes. Estos, que en realidad sintetizan los dos turnos normales, han de llevar tiempo, quizá no menos de mes y medio. Sólo después podrá pensarse en recontratar cátedráticos y luego reiniciar las clases, probablemente no antes de junio y, en algunos casos, quizá más tarde. Este puede ser el caso de las secciones de Educación, ninguna de las cuales se hallaba funcionando plenamente antes. En tales circunstancias, habrá que estudiar detenidamente el trasfondo proyectado. Quizá lo mejor será no recibir alumnos en las normales superiores sino en las universitarias y dejar para 1973 el traspaso total. Así se evitan las precipitaciones y se eliminan la posibilidad de que los alumnos actuales de las normales superiores tengan una vacación inútilmente prolongada. Pueden haber otras soluciones para este y otros casos, pero contemos que no atinamos a verlas aunque, si se hallan y son constructivas, seremos los primeros en aceptárlas.

Si esto es suficiente, según nuestra opinión, para evitar que las reformas se instauren de inmediato y completamente. Lo más aconsejable es ir gradualmente, lo cual supone una reglamentación, que ciertamente no ha de ser fácil, para evitar la mayor cantidad posible de trastornos.

La Noticia de Perfil

Cartas al Niño Dios

Hoy publicamos dos cartas. La primera es de una señora que integra varios comités de damas que trabajan por la feliz navidad de los niños pobres. La otra es de un señor, posiblemente el esposo de la primera, que anda fastidiado por las actividades de su mujer. He aquí el texto de ambas cartas:

"Querido Niño Dios:

Como seguramente sabrás, soy la Vocal de Tesorería del Comité Fernandino Pro Navidad Feliz de los Niños Pobres de Churumbamba. Su Secretaría es Acacia del Comité Navideño de las Damas Reclutas de Killi-Killi y soy Delegada de Regalos de la Asociación Femenina Pro Niños Chochos de la Navidad.

Después de esta presentación breve, tal vez te des cuenta del sacrificio de tiempo que hago en escribirte y que me encuentro muy ocupada tratando de que los niños de nuestros barrios pobres pasen una nochebuena y no una noche triste, para ello nos encontramos trabajando arduamente, recolectando regalos del comercio local, para obsequiar a las guaguas que ansían juguetes con los cuales distraerse mientras su padre se emborracha, mientras su madre vende sandwichs en una esquina y mientras sus hermanos mayores rotan los platos y otras piezas de los automóviles estacionados frente a las cantinas.

Sé que te alegrará enormemente este trabajo que realizo y en el cual colaboramos muchas personas que están chocas de hacer algo por la niñez. Pero es que no hacen nada. ¿No te parece, ¿? Atentamente, María de las Mercedes de Benito".

"Querido Niño Dios:

Te escribo caliente porque hace más de una semana que no veo a mi mujer. Debería estar contenta, pero resulta que tengo tres guaguas que ya me tienen fastidiado porque a ratos me llaman mamá en vez de papá, ya que tengo que cambiar pañales a la más guaguilla, dar de comer a la de tres años y dar de sopapos a la de ocho años porque es la más revoltosa.

En realidad te escribo para averiguar el paradero de mi mujer porque he sabido que anda metida en sus cosas. Me explico: Ya desde hace varias semanas se ha retirado del comercio y las casas de las familias acomodadas pidiendo regalos para los niños pobres. Yo no tengo nada contra los niños pobres. Yo no tengo nada contra las señoras que recolectan juguetes para solucionar la navidad de aquellos niños. Yo no tengo nada contra nadie. Todo lo que tengo es contra mi mujer que anda angustiada por la situación guaguas, y se ha olvidado de nuestras propias guaguas. Con decirte que he estado ahora en un arreglo al nacimiento ni tampoco el árbol de Navidad y nuestra casa anda de cabeza porque ella se ha perdido en la manía de sus diversos comités. Tú que la ves, ¿podrías decirle que pase un rato por la casa o que por lo menos escriba dándonos instrucciones sobre lo que debemos hacer en esta Navidad, ¿? Atentamente, Armando Benito".

Por la copia: PAULOVICH.

Min. Educación aplazó reunión con la prensa

El Ministro de Educación se vio obligado a aplazar la conferencia de prensa que había anunciado, para dar cuenta sobre su visita a universidades de los Estados Unidos y su actuación en la Conferencia de Ministros de Educación recientemente realizada en Caracas, debido a que, por el duelo que emula al hogar presidencial, no pudo preparar con carácter previo su informe al Presidente Hugo Banzer Suárez.

En efecto, su informe al Presidente estaba previsto para el día martes en la tarde y la conferencia de prensa debía efectuarse ayer al mediodía.

Entretanto, el Ministro Agustín Mendizábal hoy viene atendiendo su despacho simultáneamente con las labores de las Comisiones de Reforma Universitaria y de Reforma Integral de la Educación, cuyos estudios están llegando a su etapa final.

Entre el lunes y ayer, el Ministro Mendizábal despachó alrededor de 700 títulos de bachillerato que habían quedado encriptados durante la ausencia. Para ello, junto con sus secretarios, utilizó horas extraordinarias del amanecer "para no perjudicar a los jóvenes bachilleres que esperan regular su situación", según declaró el mismo.

Consultado acerca de las reformas universitarias y educativas, indicó que los diferentes planteamientos están en proceso de conclusiones y que una vez que ellas sean aprobadas serán presentadas a la consideración del gobierno. Por su parte, reunirá a la prensa para dar una información clara, pero que, entretanto, la presencia que ejerce no puede anticipar criterios sobre planteamientos, que todavía están en discusión.

Prefectura desconoce el acuerdo de anterior gestión con South American

La Prefectura del Departamento de La Paz ha desconocido el acuerdo firmado en la gestión prefectural anterior, presidida por José María Centellas con la empresa South American Placer, en sentido de formar un tribunal arbitral para dar solución al problema presentado entre los vecinos de Guanay y la empresa encargada de la extracción del oro de esa zona, a consecuencia de las continuas inundaciones.

Las razones por las cuales la Prefectura desconoce este acuerdo, son sencillas, dijo Carrillo, al menos que este documento ha sido firmado por el anterior prefecto del departamento, José María Centellas y la empresa americana, sobrepasando el acuerdo firmado a nivel ministerial, con la participación de la Contraloría General de la República y el Fiscal de Gobierno.

El convenio citado anteriormente, y firmado el año 1966, exigía a la empresa americana cumplir ciertos requisitos en la explotación del oro y sin afectar los intereses de los vecinos de la zona de Guanay, que son resguardados por el Departamento que, en el caso de incumplimiento por parte de la empresa,



"AGASAJO POR NAVIDAD EN EL PANOPTICO. En la tarde de ayer dos instituciones femeninas "Damas de la Institución Penitenciaria y la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas "CONIF" conjuntamente con la Gobernación del Panóptico hicieron posible un agasajo a la población penal de San Pedro.

El acontecimiento evidenció una confraternización de los reclusos y los asistentes.

Participaron de los actos el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Giovanni Gravelli, que ofreció la misa, y la señora Socorro Salinas de Selich, esposa del Ministro del Interior, que en la oportunidad prometió que "habrá justicia y trato humano a los presos". También hizo distribución de raciones a los detenidos.

El acto tuvo mayor realce con la participación común de auspicadores, visitantes y reclusos de la tradicional "picana navideña", en la que las damas se prodigaron en atenciones y muestras de buena voluntad.

La fotografía muestra un aspecto de lo acontecido.

Prosiguen investigaciones del secuestro de un avión del LAB

El Ministerio del Interior prosigue las investigaciones sobre el secuestro del avión Fairchild del Lloyd Alébo Boliviano, hecho ocurrido el jueves de la pasada semana, habiendo ordenado el Ministro Cnl. Andrés Selich la mayor seriedad en tales investigaciones y la debida celeridad en las pesquisas que se realizan sobre el denominado plan terrorista preparado en territorio chileno.

Portavoz oficial del Ministerio del Interior, al dar cuenta de tales disposiciones, señaló que el Ministro Andrés Selich ha ordenado que se extremen las medidas de seguridad en el territorio y que, además, se establezcan las condiciones que existieran entre el plan terrorista, el secuestro del Fairchild del LAB y otros actos, como el incendio de dos aviones en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

Dicho plan terrorista, denunciado por el Ministerio de Información, según señaló el Ministerio del Interior "ha sido detectado por los servicios de seguridad", comprobándose que ha sido preparado efectivamente en territorio chileno. En el participan exiliados bolivianos y elementos extranjeros, varios de los cuales, afirma el Ministerio del Interior, han ingresado al parecer en nuestro país.

Por su parte, el Comando Superior de la Policía Nacional ha señalado que si bien pudieron existir errores en la conducta de algunos funcionarios policiales de Cochabamba, ellos en cambio cumplieron estrictamente sus deberes al no permitir que quedara impune

Reunión de urgencia en INI

Las solicitudes para inversiones deben presentarse en sobre lacrado

FUERON INSCRITAS PRIMERAS SOLICITUDES PARA INVERTIR 1.200.000 DOLARES

El Ministro de Industria y Comercio informó a la prensa que las solicitudes para realizar inversiones en el país solamente se recibirán cuando estén cubiertas con una información clara, pero que, entretanto, la presencia de los directores de INI quienes serán los que califiquen el acuerdo, a consecuencia de la forma se evitarán incidencias que puedan perjudicar a los inversionistas interesados en llegar con

capitales al país. Señaló que, en el pasado, muchas solicitudes de inversión fueron postergadas en su trámite debido a la presencia de "intermediarios" que impedían que tales documentos fueran conocidos con la oportunidad o prontitud que exigían las necesidades nacionales. Agregó, que al exigirse la presentación de solicitudes en sobres lacrados, no habrá el peligro de los intermediarios, infidentes o personal subalterno que perjudique tal propósito y que la solicitud solamente será abierta por el cuerpo colegiado del Instituto Nacional de Inversiones, máxima autoridad para calificar estos documentos.

REUNION DE URGENCIA

El Ministro señaló que debido al duelo del Presidente Banzer, el Instituto Nacional de Inversiones, tuvo que realizar una reunión de urgencia con la presencia de los Ministros Raúl Lema Peltzer, Edwin Rodríguez y los representantes de la Confederación de Empresarios Privados, integrados por el directorio del Banco de Bolivia y Raúl Kleffer Bedoya. Además que la presencia de este directorio, que preside el Ministerio Interior, resultó indispensable para proteger a los próximos días. Dijo que en esta reunión se consideró la designación del Director Ejecutivo de INI a través de la cual se será elevada a conocimiento del Presidente de la República, indicó que la capacidad del Director Ejecutivo de INI tiene que ser tal que llegue incluso al conocimiento de varios ministros, para viajar al exterior, e interesar a inversionistas a venir a Bolivia con capitales.

INSCRITAS 3 INVERSIONES

El Ministro dijo que el directorio de INI inscribió tres solicitudes de inversiones presentadas, una de ellas de Editorial Luz pospuesta desde hace dos años. Esta empresa propone invertir 400 mil dólares en la ampliación de sus talleres. La Empresa COBALDI solicitó instalar una maquinaria desgranadora de cereales por un valor de 700 mil dólares, en el Departamento de Chuquisaca y finalmente la firma Pacheco y Cia se propone instalar una planta empacadora de té en la zona de El Alto por un valor de 100 mil dólares. Estas solicitudes, en menos de 15 días, serán analizadas por el directorio de INI contando con los informes de los Ministerios de Finanzas y Planificación para su aprobación o rechazo; procedimiento similar se seguirán dando las solicitudes a presentarse.

En otra parte de su información el Ministro Hector Ormaechea Peñaranda indicó que el Ministerio a su cargo imprimirá folletos de la ley de inversiones, complementados con introducción de la situación boliviana, detalles de población, clima, producto interno bruto, mapas, de carreteras, ecológicos, mineroenergéticos más la ley de inversiones, este folleto será impreso en inglés, portugués, francés, italiano, japonés, alemán y castellano para ser distribuido en instituciones privadas y fiscales del continente así como en organismos privados y de financiamiento internacional. "Será una

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

Dicho plan terrorista, denunciado por el Ministerio de Información, según señaló el Ministerio del Interior "ha sido detectado por los servicios de seguridad", comprobándose que ha sido preparado efectivamente en territorio chileno. En el participan exiliados bolivianos y elementos extranjeros, varios de los cuales, afirma el Ministerio del Interior, han ingresado al parecer en nuestro país.

Por su parte, el Comando Superior de la Policía Nacional ha señalado que si bien pudieron existir errores en la conducta de algunos funcionarios policiales de Cochabamba, ellos en cambio cumplieron estrictamente sus deberes al no permitir que quedara impune

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

Dicho plan terrorista, denunciado por el Ministerio de Información, según señaló el Ministerio del Interior "ha sido detectado por los servicios de seguridad", comprobándose que ha sido preparado efectivamente en territorio chileno. En el participan exiliados bolivianos y elementos extranjeros, varios de los cuales, afirma el Ministerio del Interior, han ingresado al parecer en nuestro país.

Por su parte, el Comando Superior de la Policía Nacional ha señalado que si bien pudieron existir errores en la conducta de algunos funcionarios policiales de Cochabamba, ellos en cambio cumplieron estrictamente sus deberes al no permitir que quedara impune

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

REUNION DE URGENCIA

El Ministro señaló que debido al duelo del Presidente Banzer, el Instituto Nacional de Inversiones, tuvo que realizar una reunión de urgencia con la presencia de los Ministros Raúl Lema Peltzer, Edwin Rodríguez y los representantes de la Confederación de Empresarios Privados, integrados por el directorio del Banco de Bolivia y Raúl Kleffer Bedoya. Además que la presencia de este directorio, que preside el Ministerio Interior, resultó indispensable para proteger a los próximos días. Dijo que en esta reunión se consideró la designación del Director Ejecutivo de INI a través de la cual se será elevada a conocimiento del Presidente de la República, indicó que la capacidad del Director Ejecutivo de INI tiene que ser tal que llegue incluso al conocimiento de varios ministros, para viajar al exterior, e interesar a inversionistas a venir a Bolivia con capitales.

INSCRITAS 3 INVERSIONES

El Ministro dijo que el directorio de INI inscribió tres solicitudes de inversiones presentadas, una de ellas de Editorial Luz pospuesta desde hace dos años. Esta empresa propone invertir 400 mil dólares en la ampliación de sus talleres. La Empresa COBALDI solicitó instalar una maquinaria desgranadora de cereales por un valor de 700 mil dólares, en el Departamento de Chuquisaca y finalmente la firma Pacheco y Cia se propone instalar una planta empacadora de té en la zona de El Alto por un valor de 100 mil dólares. Estas solicitudes, en menos de 15 días, serán analizadas por el directorio de INI contando con los informes de los Ministerios de Finanzas y Planificación para su aprobación o rechazo; procedimiento similar se seguirán dando las solicitudes a presentarse.

En otra parte de su información el Ministro Hector Ormaechea Peñaranda indicó que el Ministerio a su cargo imprimirá folletos de la ley de inversiones, complementados con introducción de la situación boliviana, detalles de población, clima, producto interno bruto, mapas, de carreteras, ecológicos, mineroenergéticos más la ley de inversiones, este folleto será impreso en inglés, portugués, francés, italiano, japonés, alemán y castellano para ser distribuido en instituciones privadas y fiscales del continente así como en organismos privados y de financiamiento internacional. "Será una

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.



Inmensa multitud llenó el Cementerio General cuando los desposos del hijo del Presidente fueron llevados hasta allí. El pueblo, en todas sus clases, conmovido ante la noticia del hogar presidencial y en demostración de solidaridad con el Mandatario, acompañó el cortejo fúnebre. Vehículos del servicio público escasearon ante la demanda de pasajeros ansiosos de llegar hasta el Cementerio para dar su último adiós al joven Banzer.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

netas en Santa Cruz, que han preocupado fuertemente a las autoridades.

A dos mil años del nacimiento de Jesús

Navidad debe celebrarse bajo compromiso de implantar paz mediante la justicia

NUEVA YORK, 22 (AP). - En esta época festiva en que los cristianos celebran la gloria de la paz y el amor, el mundo moderno todavía es afligido por los antagonismos, la violencia y el temor. Pero los dirigentes religiosos hacen notar que también la

primera Navidad estuvo rodeada por tribulaciones similares y que de ese panorama surgió una alborada de esperanza.

El Presidente del Consejo Nacional de Iglesias de los Estados Unidos, Dra. Cynthia Wedel, se

ñala que si bien el Belén de hace 2.000 años parecería al margen de las dificultades de nuestros días, esa antigua comarca también estaba abrumada por la opresión, la crueldad, la injusticia, la dominación foránea y las amenazas de revolución.

"Fue en un mundo así que Dios quiso venir a la tierra en forma humana, de incógnito, pero con un poder que cambió el curso de la historia", dice la Dra. Wedel, Administradora de la Cooperativa de 33 denominaciones religiosas norteamericanas, "La primera Navidad proclamó que, sin importar lo que la humanidad hiciera, Dios se preocupa".

En Ginebra, el Presidente del Consejo Mundial de Iglesias, reverendo Eugene Carson Blake, comentó que "no hay sentimentalismo en el relato de la Navidad, en la que Dios resigna su poder para transformarse en hombre, y en un hombre muy pobre."

"Todos los villancicos infantiles y todo el folklore del mundo no ocultan la dura realidad del acontecimiento original. No solamente habla de un niño recién nacido y de ángeles, sino también de abusos de poder, personas en hogar, informantes y descastados sociales."

"Se necesita valor para celebrar esta historia, porque requiere un compromiso, no para ganar guerras, sino para establecer y defender la paz mediante el amor y la justicia".

El Papa Paulo VI tuvo conceptos parecidos en su mensaje de Navidad difundido con anticipación: "Si queremos la paz, trabajemos por la justicia. Los cielos de un mundo justo y fraternal se financian en el respeto por los débiles y los pequeños".

La Presidenta de la Convención Bautista Norteamericana, Sra. Marcus Rohlf, también subrayó que Jesús nació en un mundo como el de nuestros días: un mundo de tensión y conflicto y poder arbitrario.

"Sus padres eran refugiados que huyeron del bado de sangre en su patria", agregó. "Las voces de autoridad no eran respetadas porque sus acciones traicionaban a sus palabras. La preocupación por la hermandad de todos los hombres y el bienestar de toda la humanidad no era reconocida como ingrediente de paz".

"En medio de condiciones y situaciones paralelas como las de hoy, la Navidad es como un rayo de luz en la oscuridad de la desesperanza humana", dice la Dra. Wedel. "Con un Dios así siempre hay esperanza".

Como signo de esperanza para 1972 mencionó "la determinación universal de poner fin a todas las guerras; la preocupación cada vez mayor por la justicia e igualdad para todas las personas; los indicios de una comunidad mundial en desarrollo; y los nuevos conocimientos que pueden traer una vida mejor para la humanidad".

Segun presidente frances

Sistema monetario no podrá afirmarse antes de tres años

PARIS, 22 (AP). - El Presidente francés Georges Pompidou declaró esta noche que no puede haber reorganización completa del sistema monetario mundial, hasta que Estados Unidos establezca su solidez de pagos "mediante sus propios esfuerzos, y no simplemente por los efectos mecánicos de la devaluación".

Pompidou advirtió que Francia luchará con todas sus fuerzas por proteger la política agrícola del mercado común contra cualquier intento norteamericano de hacerla más flexible. "Esto es, básicamente, intentar hacerla desaparecer".

Los campesinos franceses pueden contar con lo "obstinado" de su defensa, dijo.

Con respecto a los esfuerzos de los Estados Unidos para reajustar su balanza de pagos, se cree que Pompidou aludirá principalmente a la conveniencia del control del gobierno norteamericano sobre los movimientos de capitales al resto del mundo y la reducción general de sus gastos en el exterior.

Los "efectos mecánicos de la evaluación" ya deberían amenazar las exportaciones y disminuir las importaciones.

El acuerdo logrado en Washington al fin de la semana pasada sobre el reajuste de las monedas más importantes "quedó muy lejos de resolver todos los problemas", afirmó Pompidou, aunque desde el punto de vista francés el internacional halló "cierto adelanto".

ro de satisfacciones" en los resultados.

"Primero que nada, en un mundo se habla, o se hablaba sólo de los méritos de monedas de cotización libre, se retorna a las paridades fijas, que era la teoría francesa -por lo demás han sido fijadas en relación al oro, y el papel del oro como punto de referencia siempre ha sido defendido por Francia."

Pompidou declaró que el mayor margen de oscilación en torno a la paridad "no es muy grave" aunque es mayor de lo que quería Francia. Comentó que "yo tenía pensado un dos por ciento".

Aseveró que estimaba que el creciente proteccionismo sería el resultado más peligroso de las medidas anunciadas por Nixon el 15 de agosto, y que ese peligro había sido conjurado mediante la abolición del recargo estadounidense a las importaciones.

Pompidou dijo que las nuevas paridades significan que Francia se encontrará en una situación ligeramente empeorada en el comercio internacional comparado con el período desde el 15 de agosto, pero añadió que el punto de referencia debería ser la situación imperante antes de que se permitiera la cotización libre del marco en mayo.

Sobre esa base la posición de Francia es "por lo menos tan buena, y quizás mejor", manifestó Pompidou.

El Presidente francés subrayó que no hubo una "victoria" francesa en su reunión con Nixon de que el dólar sería devaluado, existe el deseo de venganza, es así como nacen los conflictos, se agravan y se perpetúan," dijo Pompidou.

Sin embargo se puede afirmar que la reunión fue de un "éxito francés", añadió, porque "finalmente el Presidente de los Estados Unidos aceptó discutir los grandes rasgos de una solución general de la crisis monetaria. Primero de todo con el país, que en la mañana siguiente de las decisiones norteamericanas del 15 de agosto adoptó la actitud más clara y enérgica."

Pompidou sintetizó los "inmensos problemas" que deberán ser discutidos en la reconstrucción definitiva del sistema monetario mundial, de la siguiente manera: "El papel del oro, el problema de la convertibilidad, los derechos especiales de giro, la estructura de las reservas de los bancos centrales, y el hecho de que ninguna moneda, en opinión de Francia, debe gozar de "privilegios especiales". Aludó al papel del dólar como moneda de reserva y la forma en que se ha permitido que Estados Unidos acumule enormes deudas en el exterior después de la segunda guerra mundial.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S A

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 24 de enero de 1972, con objeto de tratar la siguiente Orden del Día:

PUNTO UNICO: Consideración de la vida legal de la Empresa.

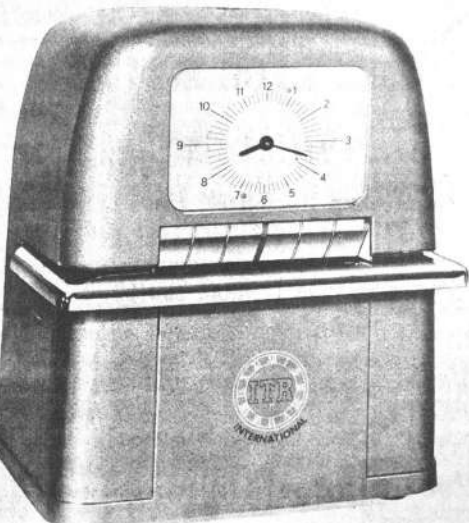
La Junta se llevará a cabo a partir de horas 15:00 del día señalado, en la sala de sesiones del Directorio, edificio de la Empresa, Av. Camacho No. 1460.

La Paz, 23 de diciembre de 1971

EL DIRECTORIO.

RELOJES DE CONTROL HORARIO

"I T R"



Modelo: 2500

Completamente automáticos y de operación sencilla para voltaje: 220 v. 50 c/s.

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARJIA-VILLA ZON

SELECCION ESPECIAL PARA NAVIDAD

Westinghouse

Puede estar seguro si es Westinghouse

AVISO

A los Señores:

NOMBRES

Agramont Aguirre, Ricardo
Lozano Quisbert, Policarpo

Lara Torrez, Augusto

Loza Quisbert, Simón
Luna Cabrera, Servando
Luna Luna, Roque
Maritano Ars, Ruby vda. de
Macias Quispe, Martín
Mamani Yanique, Francisco
Moreira Cabrera, Rodolfo
Mercado Sandi, Francisco

Martínez Manuel
Munguia Antezana, Fernando
Morant, Luis
Mollinedo Endara, David
Martínez Manrique, Guillermo

Murillo Silva, Luis
Moreno Gabriel, Nelly de
Moreno Gabriel, Reny
Montes Bello, Luis Arturo
Mendizábal, Gladys de
Manrique Ruiz, Hugo
Matienzo, Carlos Eduardo
Mendoza Miranda, Antonio
Medina Gonzales, Alberro

Martínez Suárez, Silvestre
Medrano Ortiz, Hugo
Mamani Quispe, Manuel
Mamani Choque, Ricardo

Martínez, Oscar
Murillo, Elisa v. de
Medeiros Parada, Hugo
Mir Milan, Luis
Montecinos Hurado, Augusto
Miranda Grdoñez, Carlos
Montes Prieto, Mario

Mita Quispe, Juan
Marín Guiteras, Rodolfo
Nogales Ortiz, Mario
Oben Sopem, Antonio
Ortiz Valdez, Adhemar
Orhuela Barrientos, V. Hugo
Olearte Arizpe, José
Ortiz Parrado, Moisés
Ortiz, Luis

Omiveros, Florentino
Peñaloza, Guillermina
Ameller de
Soliz Juan Reynaldo

REFERENCIA

Of. Periódico Hoy
Av. República Pje. 15
de Agosto.
Max Vargas Loayza-
"Villuyo No. 262".

Juan Torrico Quispe
Villamil de Rada 299
Maestranza Gamarra
Mercado No. 1326
Jorge Sáenz 1174
Antonio Gallardo 551
Hospital Obrero
Prolongación Guate-
mala.

Murillo No. 793
Telada Sorzano 134
R. Gutiérrez 774
Illimani No. 400
Calle 3 No. 469 V. Co-
pacabana

Emilio Astete
SANTA CRUZ
SANTA CRUZ
Av. 20 de Octubre 1636
Obispo Indaburo 93
Av. Siles No. 32
Av. Armentia No. 344
Sagárnaga No. 139
Calle No. 39 Villa Ar-
monía

Zollo Flores 1129
Indaburo No. 1366
Cervantes No. 163
Empresa Minera Bol-
sa Negra
Gozyueta No. 134
René Murillo
Chirchirches No. 2080
Vincent No. 121
Hnos. Barragán 100
Gral. Luis Lara 512
Luz de Montes
Almirante Grau 79
Hnos. Ballivian 259
Final Los Andes 1399
Pje. J. José Pérez 12
Guatemala No. 81
Colón No. 417
Beni No. 19
Victor Quispe C.
Max Paredes No. 814
Carlos Zuñiga

Calle 9, 7812-Calacoto
México No. 1744

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible a nuestro "DEPTO. LEGAL".

OCIC LTDA.

Organización Comercial de Informes y Cobranzas. Indaburo 1172 (2do. patio)

Tel. 56528 - La Paz

La Paz, 22 de diciembre de 1971

Avisos Notables

Tortas

BOCADITOS, platos -
trifos, Precios promo-
ción Tel. 43113.
(20-26/22210)

Land Rover

Por motivo de viaje se
vende jeep Land Rover
"Station Wagon", mode-
lo 1968, en excelente
estado. Referencias te-
léfono 21918 en horas
de oficina.
(21-23/22368.-)

Consultorio dental

EN SANTA CRUZ, cén-
trico, moderno, com-
pleto en alquiler o venta
Tel. 23708.
(20-29/7622)

En Cochabamba

Visite Quinta Los Sau-
ces. Avenida América.
(19-XII-31/40132)

Por Motivo

De viaje vendo Labora-
torio de Análisis Clíni-
cos. Ref: tel. 25258 -
43238. (18-25/2220.-)

Orquesta

Para sus fiestas Tel.
53220. (12-23/22006)

Arreglo

radios televisores
A domicilio Tel. 27801.
(19-XII-27/22232)

Vendo casa

DOS DEPARTAMEN-
TOS amplios Yanacocha
970 (2-26/22245)

Cepillamos pisos

A MAQUINA precios e-
conómicos Ref. 28954
(20-25/22247)

Maquina

Calculadora
Compro de ocasión, nue-
va o usada. Ref. Calle
Ricardo Bustamante 789
(23-24/22454.-)

Jovenes

Se necesitan para venta
de productos de labora-
torio. Ref: Calle Santa
Cruz No. 137.
(22-25/22397.-)

Libretas del

Servicio Militar
Auxiliares, exenciones,
dispensaciones, postea-
ciones, reducciones,
extraviadas, rectifica-
ciones de apellidos, etc.
Yanacocha 599 Edif. I,
Iglesias, primer piso Of.
3 casilla 5691, tramita
R. Zelaya en-Juez mili-
tar, solvencia.
(21-25/22248.-)

Saltenada?

Encargue las exquisi-
tas salteñas chiquita-
s. "La Gloria"
Sánchez Lima 2349
Teléfono 54737. o Kio-
co Parque Aberoa
(21-23/22363.-)

Se necesita

Nifera con certificados,
Tel. 29355.
(21-23/22356.-)

Arreglo radios

televisores
A domicilio. Tel. 27801.
(22-XII-20/22142.-)

Se necesitan

Tres técnicos maestros
mayores en conexio-
nes, con más de 10 años
de práctica. Inútil pre-
sentarse sin certifi-
cados. Empresa Artago
Guzmán, Galería Luz.
Of. 8, 2do. piso.
(22-23/22390.-)

Empleada

Camara adentro necesito, p-
go \$b. 200.- Ref. Tel. 8344

Calculadora Electrica

Adquirimos. Ref. Edi-
cio Asbón (antiguo) 4o.
piso. Of. No. 8.
(23-24/22454.-)

Se venden

Mesas, escritorio y si-
llas usadas, trilleras ve-
ficas. Ref. Av. Arce 2154
Tel. 24177.
(23-24/22456.-)

Motivo de viaje

Familia extranjera ve-
de televisor 71" último
modelo automático por-
tátil, lustradora, enco-
radora, aspiradora, a-
feitadora eléctrica. To-
dos artículos sin una
marca Philips de Holan-
da. Tel. 21795.
(23-24/22456.-)

Pasaportes 24 horas

Carnets, radicarlos ex-
tranjeros, certificados
nacimiento, matrimonio,
impuestos Municipali-
dad, Renta casa, ve-
hículos, Yanacocha 719
Teléfono 52637. Casilla
5615.
(23-25/22399.-)

Ocasión

Vendo por viaje juego
dormitorio moderno y
cocina alemana, Lin-
res 995. (23-25/22400.-)

Nueces

Vendo qq. 440 Ilampu
701. (23-27/22451.-)

Reparamos Radios

Televisores
A domicilio. Tel. 27397
(23-25/22452.-)

Juegue a la

LOTERIA NACIONAL

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PU-
BLICIDAD atiende re-
dos los domingos de
horas 9.30 a 12.30 y
de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

SOLICITADA

Como médico que me debo a los enfermos y que contaron a mi buena fe, cabeme darles una explicación pública referente a las notas ampliamente difundidas en la prensa y radio local relacionadas con la inclusión de mi nombre en la conferencia de prensa convocada por el Sr. Prefecto del Departamento denunciando sobre la entrega de tierras catalogadas como reserva fiscal.

Cabeme hacer mi vehemente protesta sobre el contenido de la Resolución Suprema No. 158367, que recién tuve conocimiento a través de la prensa. Me conmueve la paradójica actitud del Gral. Torres González al que me ligan lazos de familiaridad, mientras gobernaba el país ha mantenido a buena distancia el todo a diferencias de caracteres y por qué no decir de política, que fueron expresadas por mi persona mucho antes de su caída, además de que me presenté como candidato a la Secretaría General de la UMSA, frente al candidato oficial de ese entonces.

Me sorprende que ahora resulte beneficiado con tal enorme cantidad de terrenos (15,000,000 Has) junto con personas que no tengo la satisfacción de conocer. Si el Gral. Torres quisiera hacerme este favor de incluirme en esa Resolución, debe decir que nunca le pedí este ni ningún otro beneficio personal; entiendo que la tierra es para el que la trabaja. Aclaro además que he sido, soy y seguiré siendo boliviano y no como se asegura que tengo otra nacionalidad.

Dr. Otto Brieger Iñiguez
Ct. 213158.



El Encargado de Negocios de Panamá, señor Salvador Español Arias ofreció una recepción social en honor del Encargado de Negocios de Colombia, señor Eduardo Casas Acosta por su viaje de retorno a su país, concluido su misión diplomática en nuestro país. En la foto, el anfitrión rodeado de un grupo de invitados.

FERNIE COPACABANA

Jenaro Sanjinés No. 358 frente cine Ebro.
DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO.
Igualmente comunica haber recibido mercadería, últimas creaciones de la moda y modelos exclusivos para la mujer elegante.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Sociales

El Embajador de la República Argentina y la señora de Sánchez Rurbe ofrecerán el lunes un cocktail para despedir a la Agregada Cultural a esa Embajada, doctora Alma Gómez Paz.

El Embajador del Perú y la señora de Valdez, ofrecerán el 27 una recepción para despedirse por su próximo viaje de retorno a su país, luego de concluir su misión diplomática en nuestro medio.

El Encargado de Negocios a. d. de la República Árabe de Egipto Navil N. Kahala, invita el lunes una cena con motivo de despedir al Subsecretario de Relaciones Exteriores y señora de Vilela.

El Cuerpo Consular de La Paz se reunió, en días pasados, para despedir al señor Carlos Alberto Götter por su viaje a Londres donde asumirá las funciones de Encargado de Negocios en Gran Bretaña. La reunión tuvo lugar en los salones del Círculo de la Unión.

MATRIMONIO
En días pasados se realizó la boda de la señorita Anabela Valdez Molina con el señor Karl Spindler.

En Cochabamba, en la Capilla del Colegio La Salle, se ha celebrado la boda de la señorita María Eugenia Salamanca Castañón con el señor Ernesto Daza Rivoiro.

AGENDA FEMENINA

DEPARTAMENTO DE ACCION SOCIAL DEL HOSPITAL DE CLINICAS.

El Ballet Oficial, dirigido por la profesora Melba Zárate, ofrecerá hoy, a horas 20, en el Teatro Municipal, una presentación. La función se realizará en beneficio del Hospital de Clínicas, para la remodelación del local de la cocina. El domingo pasado se realizó, otro, un festival folclórico en el Teatro Al Aire Libre en el que se recaudaron 7500 pesos bolivianos, 3000 pesos bolivianos se desembolsaron para los gastos del espectáculo, el resto, un audador, ropa interior y drogas para los pacientes sin recursos económicos internados en el Hospital.

VOLUNTARIAS DEL PABELLON DE TRAUMATOLOGIA

Las Voluntarias del Pabellón de Traumatología realizaron ayer el programa preparado por la entidad para agasajar a los enfermos de ese pabellón.

HOGAR CARLOS DE VILLEGAS

Hoy a horas 15, en el Hogar de Niños Carlos de Villegas se realizará un programa de recreación para los niños, con motivo de la Navidad, en el que se repartirán juguetes.

JUNTA NACIONAL DE DESARROLLO SOCIAL DE LA PRESIDENCIA.

La esposa del Ministro de Energía y Hidrocarburos y la esposa del Gerente General de YPFB hicieron un recorrido por varios distritos petroleros para repartir juguetes a los niños, dentro del programa de la Junta Nacional de Desarrollo Social de la Presidencia "Navidad del Niño Boliviano".

TOCUYO "A"

Vendemos al por mayor y menor
Distribuidora en La Paz de

TEXTILES CAPINOTA S.R.L.
(TEXTICA)

Calle Figueroa, esq. pasaje Lanza
Edif. "Rodal" - Tel. 26246 - Casilla 1932.
(INDUSTRIAS DE ACEITE S.A.)

CONOZCA EL MUNDO ENTERO

y goce de la vida



[SALIDA FORZOSA DEL PREMIO MAYOR]

con 1.200 MILLONES

sortea LOTERIA NACIONAL
DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD
EL 24 DE DICIEMBRE A HS.15.-

FALTA UN DIA PARA EL GRAN SORTEO DE NAVIDAD.

REGALOS DE CALIDAD

La Sorpresa

ABRIGOS MAXI MIDI CHANEL
TRAJES DE 4, 3 Y 2 PIEZAS
VESTIDOS Y CALZADOS
CARTERAS BOTAS
TRAJES PARA NENAS
CHOMPAS - SACOS
BLUSAS PANTALONES
FALDAS COMBINACIONES GUANTES



Que la estrella de Belén, ilumine los hogares de nuestra distinguida clientela, produciéndoles Paz y Felicidad.

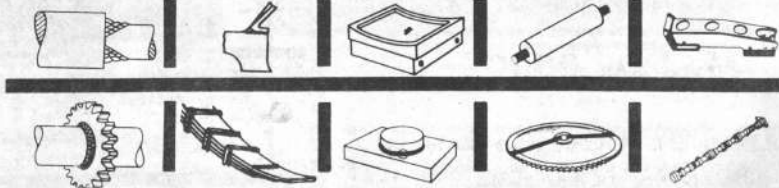
Importaciones exclusivas directamente de Europa e Israel

LA SORPRESA

CALLE COMERCIO 1047 TEL. 50560
A. SUCABAYA 456 TEL. 25329

EUTECTIC EL ADELANTO DE LAS TECNICAS DE SOLDADURA, DE MANTENIMIENTO Y REPARACION.

PARA TRABAJOS DE SOLDADURA
COMO ESTOS...



EUTECTRODE* 680* CA-CC
PARA ACEROS

Una aleación de alta resistencia, ductibilidad y flexibilidad para soldar aceros a bajo medio y alto contenido con carbón, también para diversas aleaciones de acero, aceros inoxidables, aceros para herramientas y troqueles, lo mismo que para aceros al manganeso.

HANSA Ltda.
DEPTO. TECNICO

La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país
Tels. 42836 - 55219 - 53661

Fallecimiento

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS, participa el sensible fallecimiento de que en vida fue su asegurado,

Don GERMAN ESPINOZA VALDIVIA
(Q.E.P.D.)

Gemoveo E. de Zambrana, Modesto Espinoza, Rosa E. de León, Jesús Espinoza y Carlos Espinoza, hijos; Ricardo Zambrana, Yola de Espinoza, Misaela León, Martha de Espinoza, hijas políticas; los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y en forma especial a los residentes pasajeros, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del señito al Cementerio General el día de hoy jueves 23 a horas 17.00.

El cortejo fúnebre partirá de la Sede Social Ferroviaria, Av. Parí.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1971

Misas

Rogamos elevar una oración por el eterno descanso del que fue ejemplar y cariñoso esposo y padre,

Don OTAKAR LEJSEK SISAK
(Q.D.D.G.)

Emma Rivero v. de Lejsek, esposa; Vladimir Lejsek Rivero, hijo; Ludmila Masas de Lejsek, hija política; los nietos y demás familiares ruegan a sus amistades, residentes locales y demás personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y conmemorando el primer año de su sensible fallecimiento se llevará a cabo el día de hoy, a horas 18.30 en el templo de San Agustín (lado de la Municipalidad). Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 23 de diciembre de 1971

AGRADECIMIENTO E INVITACION

CARMEN VALENTE DE PACHECO, los hijos y demás familia del que en vida fue, señor

Don ABEL PACHECO PEREIRA

agradecen profundamente a todos las personas amigas, parientes e instituciones que les hicieron llegar su sentimiento y ofrendas florales y, les ruegan asistir a la misa de ocho días que en memoria del extinto mandaron celebrar el día de mañana viernes 24 de los corrientes, a horas 12, en el templo de María Auxiliadora.

Carina, José Luis, María Paz, Yolanda y Narda, hijas; Bernardino Fernández, Alejandro Rey, Graciela M. de Zapata, Raúl Valdez y Rosario Jiménez v. de Zapata, hijos políticos; nietos, primos, sobrinos y demás familia, de la que en vida fue

Sra. ASUNTA INCHAUSTI v. de ZAPATA
(Q.E.P.D.)

ruegan a usted asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy jueves 23 del presente, a horas 10 a.m. en el templo de María Auxiliadora. Favor que agradecerá eternamente la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

INVITACION

Amalia (ausente), Esther, Ricardo, Alcira, Arthemio, Ernesto y Rubén Rojas Paz, hijos; Dr. Edmundo Rioja (ausente), Ing. Alberto Montaña, Ing. Alberto Baptista, Rubén Arnes y Silvio Janio, hijos políticos; Pastor, Julia, Elvira, Lolo y Viridalia, hermanas; nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplarmente,

Dña. ANTONIA PAZ v. de ROJAS
(Q.E.P.D.)

ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma de la señita y recordando los 3 meses de su honorable fallecimiento se celebrará mañana viernes 24 del pto., a horas 11 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1971

El duelo se despide por tarjeta.



Novedades Literarias a precio de regalo "Editorial Petronio"

DECAMERON
EL JUDIO ERRANTE
EL PARAISO PERDIDO
EL SATIRICON
OBRAS DE BECQUER
EL HEPTAMERON
EROS, HISTORIA DE LA SEXUALIDAD
LOS TRES MOSQUETEROS
HISTORIA DE LA REVOLUCION FRANCESA
FISIOLOGIA DEL MATRIMONIO
ILUSIONES PERDIDAS
LA MADRE
MIGUEL STROGOFF
LA CABAÑA DEL TIO TOM
II GUERRA MUNDIAL

De venta en:

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1315 Cochabamba, casilla 450.

PROGRAMA DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. I-71

PRORROGA DE PLAZO PARA LA
PRESENTACION DE PROPUESTAS

Atendiendo la solicitud de las firmas interesadas en la construcción del Hospital Central de las FF.AA., situado en la Av. Saavedra de esta ciudad, con la venia del señor Gral. Ministro de Defensa, el plazo para la presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el 20 de enero de 1972 a horas 17.00 impostergablemente.

Cnl. DAEM, Víctor Gonzales F.

DIRGRAL. PLANFC. E ING.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia

Con el profundo sentimiento de clase, imbuidos del más firme propósito de luchar incansablemente por los intereses y los derechos de nuestros mandantes, los miembros del Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia hacemos llegar nuestro saludo más cordial a los hermanos fabriles de todo el territorio Patrio, deseándoles que la Noche Buena que se avecina sea portadora de un momento de felicidad para sus hogares luego de un año más de privaciones y de sacrificio. Vaya también nuestro saludo fraternal de Año Nuevo, junto con el cual hacemos votos porque el año 1972 sea para nuestro sector laboral la reafirmación de nuestros sagrados postulados por una vida mejor, por un mejor porvenir para nuestros hijos y por el justo reconocimiento al esfuerzo que realizan los obreros de las fábricas para llevar adelante la industrialización del país.

El proletariado fabril, consecuente con su espíritu rebelde hacia toda clase de injusticias, se mantiene firme en la trinchera de los explotados defendiéndose de sus eternos enemigos de clase, de la voracidad de los explotadores que acumulan sus riquezas esquilmando los pulmones de sus trabajadores, y de todos los que pretenden coartar nuestras libertades ciudadanas.

Firmes en el puesto del deber, manteniendo nuestra incólume unidad monolítica, los fabriles de Bolivia sabremos responder a cualquier intento de fractura de nuestra unidad o descabezamiento del movimiento sindical fabril, convencidos de que la división de la clase trabajadora es el campo propicio en el que nuestros enemigos abonan su semilla de destrucción del movimiento obrero.

Estamos convencidos también que, no es ningún delito luchar por la reivindicación de nuestros derechos, por la defensa de nuestras conquistas y, por sobre todo, por la soberanía Nacional, consiguientemente, impregnados de estos rasgos y patrióticos principios, los fabriles seguiremos manteniendo en alto nuestras banderas de lucha con la fe puesta en un destino mejor para los hijos de nuestra tierra India. Solo así Bolivia será grande y fuerte, liberada de toda clase de dependencia de las potencias extranjeras gracias a la férrea voluntad de su clase trabajadora.

En lo más íntimo de nuestros sentimientos, deseamos que este nuestro saludo fraternal llegue a todos los hogares, como una palabra de aliento que fortifique mayormente el espíritu de la gran familia fabril para seguir adelante en la gran tarea que tenemos al frente para dejar a nuestros hijos Patria Libre y Soberana, donde todos compartan equitativamente de los frutos que produce el trabajo noble y creador.

Felicidades hermanos fabriles, que la Estrella de Belén, ilumine el futuro de sus hogares y que 1972 sea un año venturoso y próspero.

La Paz, Diciembre de 1971

"COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.G.T.-FB."

Fdo. Nicolás Aranibar SECRETARIO EJECUTIVO, Casto Padilla, SECRETARIO GENERAL, Roberto Saravia, STRIO. DE RELACIONES, Antonio Ruiz S. STRIO. HACIENDA, Benedicto Catari, STRIO. CONFLICTOS, Higinio Peña, STRIO. CONFLICTOS, Tiburcio Condori, STRIO ORGANIZACION, Sabino Salazar, STRIO AC-TAS, Gerardo Echalar STRIO. PRENSA Y P. Herrán Castillo, STRIO. CULTURA, ORIAN BRAYO, STRIO. DEPORTES, Angel Málaga, STRIO. BENEFICENCIA, Emilio Olivera, STRIO COOPERATIVAS, Emilio Rivera, STRIO. VIVIENDA, Alejandro Valle, S. VINC. SINDICAL, Betty N. de Pérez, S. ASIST. SOCIAL, Francis- co Paéz, PORTAESTANDARTE, Jaime Mercado, REP. LABORAL CNSS, Teddy Schenker, DIRECT. OBRERO CNSS, Jaime Tordoya G. Carlos Villegas, REPRESENTANTES LABORALES CONAVI, Antonio Arancibia, VOCAL, Cipriano Flores, VOCAL.

Libros-Revistas

Gisbert y Cia. S. A.
OFRECEMOS:
CHAMPAGNE ESPAÑOL
"CODORNIU EXTRA"
"GRAN CODORNIU"
Ventas por Mayor y Menor
Comercio 1270-80
Teléfono 28484
Casilla, 195
La Paz

Departamentos- Habitaciones

ANTICRETICO
2 habitaciones baño, Yanacocha
852, (19-27/2213)

SOPOCACHI
Alquiler lindo dormitorio inde-
pendiente pensión, ropa lavada
a dos personas, Teléfono 28079
(21-27/22364)

ALQUILO
Habitación Bolívar 1055,
(21-23/22359)

ALQUILO
Departamentos, oficinas, cer-
ca Plaza Murillo, Teléfono -
41964, (21-25/22354)

DOY ANTICRETICO
3 piezas, avenida Perú esqui-
na Constitución, teléf. 23273,
(21-25/22353)

DEPARTAMENTO
Anticrético completo dos -
36,000 Yanacocha 978
(20-26/22245)

EN ANTICRETICO
2 habitaciones en Chacaltaya
detrás fábrica Estater con agua
y baño, Ref. Av. Simón Bolívar
1805, (22-24/22388)

ALQUILO
Habitación independiente con ba-
ño privado, Jacinto Benavente
No. 2143, (22-26/22378)

ANTICRETICO
Sopocachi 10,000 Bs. en casa de
familia de habitación c/s, mue-
bles, cocina, baño, persona ho-
norable, Teléfono 27908,
(22-23/22391)

DOY ALQUILER
Pequeño departamento nuevo a
matrimonio solo, Teléf. 55898,
(22-24/22392)

Casas

VENDO CASA
Entrega inmediata Villamil de
Rada 1086, Ref. mismo o Max
Paredes 804, (17-26/22145)

Cuissos Económicos

CONTRATO MIXTO
2 piezas machimbradas, baño,
independiente, anticrético \$5.
12,000 alquiler \$5. 400, Con-
chitas 738 San Pedro,
(21-23/22250)

EN COCHABAMBA
Casa en venta, 2 pisos, mejor
zona de Cala-Cala con boro
industrial a estrenar, Ref. Hon-
duras 3484, Teléfono 1361,
(23-25/40133)

VENDO
Casa nueva de dos pisos, Calle
Ignacio Flores No. 748 entre
García Meza, Zona Villamil de
Rada, (22-24/22381)

NECESITO
Casita junta o cuatro habitacio-
nes contrato anticrético, pre-
ferible Villa Victoria Ref. Tel.
52688 Sr. Quiroga, (12-23/2194)

VENDO CASA
Por estrenar dos plantas, am-
plio jardín cerca parada línea
17, Calle Mulligaya 1170, Vi-
lla Pdima, (21-23/22362)

Propiedades- Terrenos

LOTES
Venta desde 1,000 mts.2, en
Abochalla y El Alto, Por Navi-
dad y Año Nuevo facilidades pa-
go, Ref. Teléf. 23192,
(23-27/22455)

EN COCHABAMBA
Lote en venta en la mejor zona
residencial, Referencias cas-
illa 141, Oruro, (23-XII-21)

TERRENO
En venta en Villa Dolores,
Ref. Teléf. 20378, (21-23/22370)

Técnicos

TECNICO
Repara refrigeradores y cocin-
as eléctricas, Tel. 23778,
(22-26/22384)

PINTADO ALBANILERIA
Arreglo techos, Tel. 50935,
(20-26/22244)

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones de
artefactos sanitarios, trabaja-
jo a domicilio, Teléfono 42895,
(21-25/22373)

PLOMERO
Ofrece servicios, Teléfono -
53847, (23-25/22457)

Vehículos

VOLKSWAGEN
Doble cabina motor 1500 en ven-
ta, Ref. Teléf. No. 53729,
(21-25/22355)

VENDO TAXI
Nissan, buenas condiciones, -
modelo 1966, Referencias telé-
fonos 20253-23482,
(21-23/22360)

VENDO TOYOTA
Taxi, modelo 1967, perfecto es-
tado, Ref. Teléf. 41742,
(21-23/22371)

Muebles

VENDO JUEGO
De dormitorio recién acabado
en fórmica, sillas tapizadas,
mesa de dibujo, Ref. Castro
1592, (21-26/22351)

VENDO
Juegos de living \$5. 750 para
arriba, varios modelos, recibi-
mos obras Yumusa 493, frente
a la Notaría (interior),
(22-26/22379)

VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorio, en fór-
mica, living, Sucre 1429, Juan
de la Riva 1487, Teléf. 26382
(14-25/22033-)

VENDO
Muebles de escritorio nuevos,
Ref. calle Cuba al lado del No.
1676, pasaje Cuba No. 41, telé-
fono 20546, (3-31/21311-)

Varios

OBJETO DE PLATA
Compro, fuentes, vasos, reli-
quias, monedas, pistolas anti-
gua, Segura 277,
(19-25/22226-)

VENDO
Lavadora flámante, marca Whi-
tepool, Ref. Tel. 42780,
(19-24/22358-)

PRENSA
Copiadora de libros antigua,
compro, Quintanilla Zuazo 363,
(21-30/cvc-)

LA NAVIDAD
Y el arte, Galería Sumiva, A-
piacu 389, Faroles, lámparas en
vitral, cerámicas, etc.,
(22-24/22398)

LIQUIDACION
Abrigos de señora a medio
uso, Ref. Paraguay 1er, pasaje
No. 5 (Miraflores),
(22-24/22386)

OJO
Forramos botones al instante
cualquier cantidad, Calle Ba-
lilla 1246, (18-23/22346-)

50.000
Necesito urgente, préstamo in-
mediato, sédate garantía casa,
pago intereses adelantado \$5.
Teléf. 23989, (21-21/22374)

ORQUESTA
Hnos. Molina, Teléfonos 9748
21985, (23-22/22885)

CEPILLANOS
Pisos a máquina y pulis, To-
léfono 87922, (23-22/22453)

FRIGIDAIRE
Vendo buen estado \$5. 1.500,
Tel. 24067, (23-21/22370)

INGLES
Enseño a domicilio, método di-
recto, Teléf. 23482 (traducio-
nes) reserva, (23-21/22395)

TODO CUANTO UD. ESCUCHE DE

UNA PRODUCCION
JEROME HELLMAN-JOHN SCHLESINGER

DUSTIN HOFFMAN
JON VOIGHT

"PERDIDOS EN LA NOCHE"
"MIDNIGHT COWBOY"

COLOR por DeLuxe Distribuida por United Artists

...ES CIERTO.....

HOY GRAN CINE MEXICO
CONTINUA EL ESPECTACULAR EXITO

SANDRO
EN SIEMPRE
TE AMARE

DE LA SUPER PRO-
DUCCION DE SANDRO
IDOL DE LA JUVEN-
TUD,
BELLAS CANCIONES
EN LA VOZ INCOM-
PARABLE DE SAN-
DRO... EMOCION
EN CARRERAS DE AL-
TOS-ROMANCE QUE EN
TERNECE TODOS LOS
CORAZONES,
SEGUNDA SEMANA
DE ROTUNDOS EXI-
TOS.

MATINEE TANDA NOCHE DOBLE.- CON EL EXTRAOR-
DINARIO ESTRENO EXCLUSIVO DE DIBUJOS ANIMADOS

A TODO COLOR

El mayor
Espectáculo del
PATO DONALD
EN EL MUNDO DE LOS
ANIMALES
(LARGO METRAJE)

LA GRAN PELICULA DE FIN DE
AÑO PRESENTADA POR "DIS"

SABADO ESTRENO "TESLA"
CINE

DE TODOS LOS CANALLAS
DEL PERVERSO OESTE
UNO DE ELLOS ERA EL MEJOR

KIRK DOUGLAS
HENRY FONDA

HUME CRONYN
WARREN OATES
BURGESS MEREDITH

en la producción Joseph L. Mankiewicz

"El final de
un canalla"
(There Was a Crooked Man...)

Coestrellas ARTHUR O'CONNELL, MARTIN GABEL y LEE GRANT

UN FILM "WARNER" EN TECNICOLOR

Broche de feroces emociones en su estreno culminante del año!!!
... y, un cordial saludo de sus empresas amigas:

DISTRIBUIDORA CINEMAT. "COPACABANA" S.R.L. y el GRAN CINE MURILLO
Paz, salud, felicidad, éxito y prosperidad!!!
el anhelo que esperamos sea una feliz realidad... por siempre!!!

LA MAS SALVAJE
BATALLA de la
SEGUNDA GUERRA
MUNDIAL!

HEROICOS.
GUERRILLEROS
YUGOSLAVOS
DESPEDAZANDO
AL PODEROSO
EJERCITO NAZI!

Walter STEVENSON
Saul PETERS
Bruce BAKER
en
"LA HEROICA
BATALLA del
PUENTE"

TECHNICOLOR — Mayores de 14 Años

Gran Cine MURILLO

Luz y sonido y su espectáculo favorito

DE AGOSTO Tel. 23829
Matinée, tánd y noche MONJA
MADRE. Actualidades mundia-
les No. 50. Precios matinee pla-
ta 4,10, mezzanine 4,60, tánd y
noche platea 5,30- mezzanine 5,80,
5,80.
LA PAZ Tel. 50252
Matinée, tánd y noche EL REY
EL VALLE (T.P.) y LOS CUATRO
ESQUINADOS (14 años). Precios
matinee platea 2,60, alta 1,60, tan-
da y noche platea 2,70, alta 1,60,
4,60, tánd y noche \$b. 6,30
4,60.
LA PAZ Tel. 53842
Matinée, tánd y noche A PLENO
VOL. Noticiero EL MUNDO AL IN-
STANTE. Precios matinee \$b. 2,
3 y 4,60, tánd y noche \$b. 3,
4 y 5,80.

Cines

MIRAFLORES Tel. 53159
Matinée, tánd y noche dobles
LA MASCARA DEL DEMONIO y
VIVIR Y AMAR DE POCO. Pre-
cios matinee \$b. 2,90, tánd y no-
che \$b. 3,60.
ROXY
Matinée, tánd y noche dobles
LA MASCARA DEL DEMONIO y
VESTIDA DE NOVIA. Precios ma-
tinee \$b. 2,90, tánd y noche \$b.
3,60.
CAMPERO Tel. 23333
Matinée, tánd y noche MENSA-
JERA DE RUSIA. Precios mati-

née 4,10 y 3,10, tánd y noche
5,30 y 3,80.
AVENIDA Tel. 25409
Matinée doble Hs. 3 p.m. EL PLA-
NETA DE LOS SIMIOS y LA CAJA
ESQUIVOCADA, tánd LA CARA DE
LA CORRUPCION, noche doble Hs.
9,15 EL PLANETA DE LOS SI-
MIOS y LA CARA DE LA CORRUP-
CION. Precios matinee 2,60- 2,10,
tánd y noche 3,20- 2,50.
UNIVERSO Tel. 42660
1a. FUNCION Hs. 15,30-2a. FUNC-
CION Hs. 19,30 PATTON. Precios
platea \$b. 7,80- mezzanine \$b.
8,80.
BOLIVAR Tel. 25051
Matinée, tánd y noche LOS DOS
GLADIADORES. Precios matinee
2,80- 2,10, tánd y noche 3,20-
2,80.
PARIS Tel. 29704
Matinée, tánd y noche EL FA-
RAON. Precios matinee \$b. 3,40-
tánd y noche \$b. 3,50.
MEXICO Tel. 26867
Matinée doble Hs. 15,30, tánd do-
ble Hs. 18,15, noche doble Hs.
21,30 EL MAYOR ESPECTACULO
DEL PATO DONALD Y DEL MUN-
DO DE LOS ANIMALES- SANDRO
EN SIEMPRE TE AMARE. Precios
M 3,50- 2,50, T. N. 3,60- 2,50.
ESMERALDA Tel. 52454
Matinée, tánd y noche funciones
dobles, UNA VENTANA AL EXITO
ESTE LOCO VERANO T.P. Pre-
cios matinee \$b. 2,60, tánd y no-
che \$b. 2,70.
MURILLO Tel. 52647
Matinée, tánd y noche doble LA

HEROICA BATALLA DEL PUEN-
TE, ESTRENO EXCLUSIVO Y LOS
ATAQUES DEL ALBA. Precios
matinee 3,60- 2,40, tánd y noche
3,50- 2,40.
THIANON Tel. 21320
LA BARRANCA SANGRIENTAL-
LOS AMORES DE LUPE. De Hs.
18 LA BESTIA DESNUDA.
EBRO Tel. 42939
Matinée, tánd y noche dobles
EL ROMERO MARCADO- RUFLES
DE REVANCHIA. Precios matinee
\$b. 2,60- 1,60, tánd y noche \$b.
3,20- 1,60.
VARIEDADES Tel. 24071
Matinée ASALTO EN LAS VEGAS
Y COLT DESPIADADO, tánd y
noche INTIMIDAD Y ASALTO EN
LAS VEGAS (S.M.). Precios mati-
née \$b. 2,60 y 1,60, tánd y noche
\$b. 2,70 y 1,60.
16 DE NOVIEMBRE
Matinée doble AL MARGEN DE
LA CIUDAD- EL ROZO No. 3-
BOTIN SECRETO, tánd y noche
doble AL MARGEN DE LA CIU-
DAD-24 DE UN AFRICANO EN
PARE.
BUSCH Tel. 53694
Matinée, tánd doble WINCHE-
STER PARA UNA MATANZA- BUI-
BUJAS DE TERROR, noche doble
AVENTURAS AMOROSAS DE UNA
DONCELLA- y WINCHESTER PA-
RA UNA MATANZA. Precios pla-
tea \$b. 2,70, galería \$b. 1,70.
IMPERIO Tel. 40451
Matinée, tánd y noche SU PRE-
CIO UNOS DOLARES Y EL MU-
CHACHO. Precios \$b. 2,20 y 1,70.
16 DE JULIO Tel. 22191
Matinée, tánd y noche 11 A LA
MEDIANOCHE. Precios matinee
4,10 - 4,60, tánd y noche 5,30 -
5,80.
COLON
Matinée doble MERCENARIOS DEL
CRIMEN Y SATAN DE LA MONTA-
ÑA, tánd y noche dobles VER-
GUENZA Y PLACERES PELIGRO-
SOS. Precios luneta 2,50, alta
1,50.

GIULIANO GEMMA - RICHARD HARRISON
en
Los Dos Gladiadores
EXITO DE CINES UNIDOS LTDA. TECHNICOLOR
HOY Maravilloso espectáculo HOY
GRAN CINE BOLIVAR

El fabuloso Mario Moreno personifica al más alocado hipie.
Como Ud., no conocerá jamás otro igual



Cantinflas
'Un Quijote sin Mancha'
Presenta el
SABADO! MONUMENTAL ESTRENO CINE 16 DE JULIO

UN ESTUPENDO Y DIVERTIDO PROGRAMA
PARA GRANDES Y CHICOS
Walt Disney's
LA DAMA Y EL VAGABUNDO
TECHNICOLOR
HOY
MATINEE, TANDA Y NOCHE DOBLES
CON **"VIVIR Y AMAR UN POCO"**
con ELVIS PRESLEY
CINE "MIRAFLORES"

Vivieron su amor
con toda la belleza
de su sencillez
*amor es...
nunca tener
que pedir
perdón*
Ali MacGraw
Ryan O'Neal
HISTORIA DE AMOR
John Marley y Ray Milland
Cine **MONJE CAMPERO**
SABADO 25 GRAN ESTRENO

Juegue
a la
LOTERIA NACIONAL

MORGAN NO ES UN PIRATA... ES UN GENIO CON MALA PATA!!!
POR ARTE DE INGENIO UNA OBRA DE ARTE,
IMAGINACION Y HUMOR
VANESSA REDGRAVE • DAVID WARNER
GRAN PREMIO A LA MEJOR ACTRIZ
EN EL FESTIVAL DE CANNES
Morgan,
UN CASO CLINICO
(MORGAN, A SUITABLE CASE FOR TREATMENT)
ROBERT STEPHENS • IRENE HANDL • BERNARD BRESSLAU • ARTHUR MULLARD
Escrita por David Mercer - Dirección: Karel Reisz - Producción: LEON CLORE - Música: John Dankworth
CENSURA: MAYORES DE 16 AÑOS
Proximo SENSACIONAL ESTRENO en el CINE "LA PAZ"
Es otro impacto de "INCOFISA" Ltda.

LLEGA
NAVIDAD
PIENSE EN
HANSA
EL REGALO
IDEAL
LA NUEVA
FACIT
MAQUINA
DE ESCRIBIR
FAMILIAR.
HANSA LTDA.
LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí,
Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón
La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país
*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD



EDICTO

A

Ing. LUIS ALBERTO TAPIA
Y RAQUEL DE TAPIA.

El Dr. Alejandro Buñag, Juez 4.º, de Instrucción en lo Civil etc.
Por el presente, cita, llama y emplaza a LUIS ALBERTO TAPIA y RAQUEL DE TAPIA, para que por sí o mediante apoderado acaecido dentro del juicio seguido por la Asociación de Periodistas de La Paz, sobre desahucio, a cuyo efecto se transcribe los recaudos de ley, bajo apercibimiento de derecho.— MEMORIAL DE DEMANDA DE FOLIOS CINCO. - Señor Juez Instructor en lo Civil. - Deduce demanda sumarial verbal mixta sobre desahucio de negocio. - Notificación por edicto. Misa Orosi. - Domicilio. - Asociación de Periodistas de La Paz, a las consideraciones de su autoridad con respecto, se apersona y dice: - Nuestra Asociación, suficiente personería aprobada por el Supremo Gobierno y los infrascriptos, en ejercicio de su Dirección, al apersonarnos ante su autoridad tenemos a bien manifestar que tenemos en propiedad legítima el inmueble situado en la calle Comercio No. 1048 de esta ciudad, habiéndose otorgado mediante escritura pública No 124 de fecha 22 de septiembre de 1965 un contrato de alquiler de carácter estrictamente comercial en favor del señor Luis Alberto Tapia y señora Raquel de Tapia, sobre un local comercial situado en el mismo inmueble con el plazo señalado de dos años forzados y dos años voluntarios a partir de entonces. - Ocurrió señor Juez, que transcurrido el término y no obstante el carácter comercial sujeto al régimen legal de libre contratación, conforme al Art. 725 del C.C., los locatarios no han entregado el local, ni han cumplido con la cláusula especial de firmar un nuevo contrato, habiendo permanecido con la tolerancia de carácter. - Al presente se invocan las cláusulas del meritorio contrato público, con arreglo a lo previsto en el Art. 1134, 1160 y 1161 con relación al art. 725 y al art. 30 de la Ley de 19 de enero de 1960 por cumplimiento del plazo acordado, y al mismo tiempo invocando las causales b) d) y f) del Art. 18 de la misma ley de inquilinato de 19 de enero de 1960, y acompañando los testimonios de la meritoria escritura pública, deducimos demanda

Para descongestionamiento de tránsito

EN 1972 SE PROLONGARA CALLE OBISPO CARDENAS HASTA CASTRO

En la próxima gestión de 1972 se iniciarán trabajos para la prolongación de la calle Obispo Cardenas hasta la intersección de las calles Castro y Riverilla para descongestionar el intenso tránsito de vehículos de la parte central de la ciudad, según dio a conocer a PRESENCIA el Director de Vías Urbanas y Expropiaciones de la Municipalidad de La Paz, Arq. Jorge Torrico.

Señala que la ciudad enfrenta un serio problema originado por el embotellamiento de rodados, especialmente en las horas "críticas". Con el fin de solucionar en parte este problema, la Municipalidad de La Paz ha considerado obra prioritaria la apertura de la indicada calle, dijo.
En la gestión del exalcalde Heriberto Orosi se dictó una Ordenanza Municipal que dispone la iniciación de los trámites de expropiaciones para la prolongación de la calle Obispo Cardenas, prolongación a su vez de la calle Potosí, considerada una de las arterias céntricas más utilizadas por vehículos y videntes.
El Arquitecto Torrico indicó que el proyecto se está reactualizando, porque anteriormente ya los trámites estaban muy avanzados a través de negociaciones sostenidas con la familia Prado-Barrientos, que será la más afectada por las expropiaciones.

EXPROPIACIONES

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por el Arq. Torrico, las expropiaciones se rigen por el Decreto Supremo No. 09304 promulgado en julio de 1970. El Decreto establece que las expropiaciones deben pagarse de acuerdo al valor catastral actual.
Al realizar la expropiación, dijo, muchos propietarios se beneficiarán con la "plusvalía", que significa la valorización de los terrenos en parte por el mejoramiento que hace la Alcaldía al realizar

Fueron robados cinco vehículos en La Paz

La Guardia Nacional de Seguridad Pública informó que en la ciudad de La Paz se registró la desaparición de cinco vehículos.
En la desaparición de vehículos se registran los siguientes rodados desaparecidos: camión Toyota, color rojo, placa No. 27595; taxi placa No. 2188; jeep Toyota, placa No. 4-10119; automóvil Dodge, placa No. 5-1119; automóvil color azul, placa No. 5-0206.
El Servicio de Radiopatrullas está intensificando sus servicios para la localización de los vehículos robados.

Asimismo, se informó que fueron recuperados dos automóviles que fueron devueltos a sus correspondientes propietarios.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de P. U. B. L. I. C. I. D. A. D. atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Fallecimiento

EL COMANDANTE GENERAL DE LA FUERZA AEREA BOLIVIANA, LOS SEÑORES JEFES, OFICIALES, SUBOFICIALES Y CLASES, ANTE EL INFAUSTO DECESO DEL QUE EN VIDA FUE



BORIS BANZER PRADA

Q. E. P. D

EXPRESAN SU SENTIDA CONDOLENCIA AL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, CNL. HUGO BANZER SUAREZ, A SU SEÑORA ESPOSA DÑA. YOLANDA PRADA DE BANZER Y FAMILIA, POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE SU DIGNO HIJO, Y ADHIRIENDOSE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA PRESIDENCIAL, FORMULA VOTOS PORQUE EL ALTISIMO LES DE CRISTIANA RESIGNACION.

La Paz, 22 de diciembre de 1971

Caja Nacional de Seguridad Social

El H. Consejo Directivo, los Ejecutivos y el personal de la Caja Nacional de Seguridad Social, se adhieren al profundo dolor que embarga a la familia del Excmo. Señor Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez, por la irremediable pérdida de su joven hijo,

La Paz, 22 de diciembre de 1971

Dr. Augusto Iriarte Paz

Presidente Ejecutivo de la C.N.S.S.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

El Gerente General y el personal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, expresan al Excelentísimo Señor Presidente de la República, Coronel Hugo Banzer Suárez y a su señora esposa, su pesar por el sensible fallecimiento de su hijo



BORIS BANZER PRADA

(Q.E.P.D.)

acaecido trágicamente el 21 de diciembre.

La Paz, 22 de diciembre de 1971

MINISTERIO DEL INTERIOR

Homenaje póstumo del Ministerio del Interior en memoria de BORIS BANZER PRADA



ce llevarse amarrada la vida de quienes lo aman.

Que tu fortaleza sostenga los pasos firmes de sus padres que deben continuar conduciendo los destinos de nuestra patria.

Que la sana alegría del vivir de tu Hijo BORIS, acompañe siempre a la juventud de nuestro pueblo.

Que el ejemplo de su sencillez, nobleza y amor al prójimo, sea el mejor obsequio que lega a los niños de su tierra, en esta Navidad sin luces ni alegría.

Que perdure la gran camaradería con que supo honrar a sus amigos, como el mejor homenaje a su recuerdo.

Que todas las lágrimas vertidas por él, sirvan para unirnos a los bolivianos.

Que con infinito amor de PADRE lo acojas en tu Reino, donde no llegan ni los odios, ni las mezquindades y donde sólo brilla el sol de tu justicia que nos permite a los humanos alcanzar la PAZ Y LA CONFORMIDAD.

La Paz, diciembre de 1971

-Señor Todopoderoso: para el inmenso dolor de los padres te pedimos resignación.
Que tu infinita bondad alcance mitigar su inmensa pérdida compartida.
Que tu misericordia llene el vacío inconmensurable que deja un hijo ejemplar, que pare-

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, Tcnl. José Gil Reyes y el personal de este Portafolio de Estado, expresan su más profunda condolencia al Excelentísimo Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez, a su distinguida esposa y familia, por el trágico fallecimiento de su hijo



BORIS BANZER PRADA

Q. E. P. D

e invitan a elevar una oración en su memoria.

La Paz, diciembre de 1971

El Presidente, Gerentes y personal de la CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO, hondamente conmovidos por el fallecimiento del joven



BORIS BANZER PRADA

expresan al Excelentísimo señor Presidente de la República, Cnl. DAEM don Hugo Banzer Suarez, a su señora esposa, doña Yolanda Prada de Banzer y a su distinguida familia, sus más hondos sentimientos de pesar por acontecimiento tan infausto que enluta a la familia boliviana.

La Paz, diciembre de 1971

Enviado del CPDB

Dirigentes ingenuos al pre-olímpico

(CONCLUSIÓN)

Completamos hoy la publicación del informe del enviado especial del CPDB Oscar Ballivián sobre la actuación del plantel nacional en el preolímpico de fútbol:

RECLAMACIÓN A LA CONFEDERACIÓN SUDAMERICANA DE FÚTBOL. Ante la irregularidad de la inscripción del jugador (Clayton) de Brasil expulsado con tarjeta amarilla, la comisión técnica de Bolivia le hizo saber a la Delegación Sr. Valda, que la anomalía al presidente de la delegación Sr. Valda, lamentablemente no se encontró eco ni tampoco preocupación por parte del dirigente ingenuo que se dejó escuchar un "cuando a reclamar a Brasil".

En la siguiente llegó Toranzo y autorizó la protesta a Teófilo Salinas, este ya indicó que el reclamo era extemporáneo. Sin embargo el Dr. Valda dijo que el reclamo de la delegación boliviana lo había asegurado que la inscripción se la podía realizar cinco días después del partido (según FIFA) Confido en palabras de Salinas, Valda pensó que el reclamo prosperaría, pero se oficializó mediante carta de reclamación boliviana, el reclamo de penas del campeonato sudamericano que el reclamo estaba fuera de lugar por haberse pasado el tiempo perentorio de reclamar a los dirigentes bolivianos que este reclamo no aceptará ninguna otra forma de reclamo por terminarse el campeonato.

Se deduce que los dirigentes bolivianos se preocuparon de reclamar a los dirigentes sudamericanos en las palabras de T. Salinas a quien no conoce el continente sino tanto que es un dirigente ingenuo.

Los únicos que no sabían las aristas de Salinas fueron los dirigentes bolivianos, incluso uno no lo conocía ni siquiera de nombre y tampoco sabía que era la autoridad máxima de los sudamericanos (T. Salinas). Lógicamente con esta clase de dirigentes no podemos tener los puntos a Brasil que lo que el campo de juego, además de saber porque incluía a Clayton, (se dijo que tenían autorización pero nunca se supo si era cierto) de que un reclamo de penas de un jugador de los ciertos tuvieron mu-

cho cuidado con los jugadores expulsados.

A partir de ese momento jugador expulsado, no volvió a jugar en el próximo encuentro. Además Brasil llevó 10 dirigentes y uno especial para que estudiara exclusivamente los estatutos del torneo. De tal manera que aunque se hubiese hecho la reclamación con prontitud, Brasil, siempre hubiese ganado por que estaba mucho mejor documentado, además de que el Sr. Salinas prefirió mil veces que se clasificara Brasil y no Bolivia, por razones obvias.

Si por esos golpes de suerte, la protesta prosperaba en el grupo, el campeón se llamaba Bolivia, y Brasil hubiera quedado descalificado.

Antes de terminar este informe, quiero destacar el brillante trabajo profesional del Dr. Mario Paz Zamora que en determinadas ocasiones no sólo fue el médico de la delegación sino la cabeza principal del grupo.

La labor de la comisión técnica es por demás conocida, Rubén Saldaña, se mostró como un elemento que conoce mucho de su profesión. El profesor Guido Ferrutino aportó con su trabajo moderno la preparación física del plantel, complementándose perfectamente con el Director Técnico. El kinesiólogo Luis Gades resultó ser un hombre importante en el trabajo de recuperación de los jugadores aportando además de sus conocimientos y su empeño, aparatos electrónicos para el mejor restablecimiento de la gente lastimada. Lo mismo el utilero Oscar Rodríguez, que trabajó incansablemente en procura de que la selección esté siempre impecable.

De todo lo anotado se deduce que la disciplina fue intachable, y que este ejemplo sirva para próximas delegaciones que salgan al exterior representando al deporte boliviano.

Es cuanto puedo informar como delegado del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, a los juegos preolímpicos realizados en Colombia.

Con este motivo, saludo a Ud muy atentamente, Oscar Alberto Ballivián.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.



MISTER LA PAZ. Dos aspectos del concurso que se efectuó el sábado pasado para nominar a Mister La Paz 1971 y a Mister de Mister. Trece atletas se presentaron al evento representando a los gimnasios Salud y Fuerza, Méndez y Apolo.

RESULTADOS GENERALES
1º Alfredo May (Gim.Salud y Fuerza) "Mr. Ciudad de La Paz 1971"; 2º Raúl Rivas (Gim. Méndez); 3º Emilio Arce (Gim. Apolo); 4º Jaime Cabrera (Gim. Salud y Fuerza); 5º Félix Villoro (Gim.Salud y Fuerza)

MISTER DE MISTERS
A este evento reservado solamente para los atletas que obtuvieron el título de "Mr. La Paz" asistieron tres sobresalientes fisiculturistas, Danilo Wallaston (Mr. La Paz 1969), Raúl Méndez (Mr. La Paz 1970), y el actual Mr. La Paz 1971, Alfredo May si con sus impresionantes físicos arrancaron la admira-

ción del público existente en presada en exclamaciones y aplausos cerrados; los tres magníficos, pero una vez más el-

tilero Danilo Wallaston, quien fuera a defender su título, demostró poseer un físico que bodega la perfección con una sim-

etría, definición y tamaño muscular realmente excepcionales detalles estos que sellaron su merecida victoria final.

ATENCION CHEQUE EXTRAVIADO

Se pone en conocimiento de los Bancos, casas de cambio, comercio, industria y personas particulares que fue extraviado el cheque No. 515, por dólares 593.- (\$us. quinientos noventa y tres 00/100 c/ First National City of N.Y. a la orden de RENE VILLEGAS M. y girado por Larín S.A. de Buenos Aires, Argentina.

Habiéndose extendido el correspondiente duplicado y notificada legalmente su anulación, dicho cheque queda nulo y sin valor alguno.

Cualquier referencia al teléfono 24255 de esta ciudad.

La Paz, 23 de diciembre de 1971.

ORDENANZA MUNICIPAL N. 38/71

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URÍA
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que el Departamento de Geotecnia y Mecánica de Suelos realiza trabajos de observación geológica y proporciona información técnica mediante el curso de Ingenieros especializados en forma extraordinaria y, hasta la fecha gratuita.

Que las erogaciones que efectúa la Municipalidad por este concepto, son considerables, por lo cual se impone fijar a las solicitudes de información geológica una tasa racional como retribución al servicio. Por tanto, en uso de las facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades,

RESUELVE:

Artículo Único.- Créase el formulario de "información geológica" cuyo costo será de \$b. 5.- que los interesados podrán adquirir en la Sección Valores del Tesoro Municipal.

El producto de la venta de dicho formulario será depositado en una cuenta que abrirá el Tesoro con el nombre de "Laboratorio Geológico".

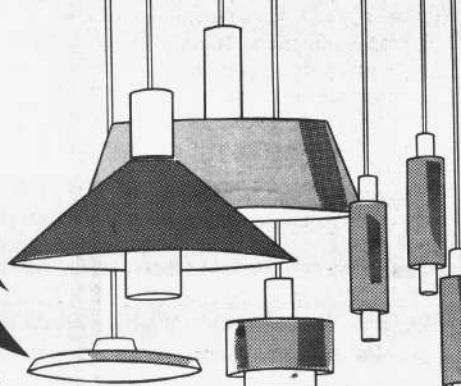
Queda encargado de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza, el señor Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

Es dada en el Palacio Consistorial de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los veinte días del mes de diciembre de mil novecientos setenta y uno años.

GRAL ARMANDO ESCOBAR URÍA
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ.

ES CONFORME:

Dr. JOAQUIN VILLANUEVA LLANO,
OFICIAL MAYOR DE LA H. ALCALDÍA MUNICIPAL.



LLEGA NAVIDAD PIENSE EN HANSA

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

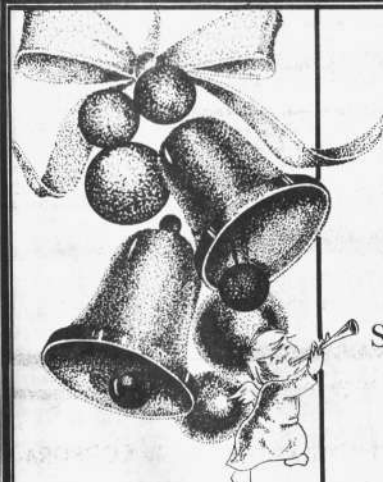
COMO REGALO IDEAL!
Lámparas

en los más variados y elegantes modelos!

HANSA LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país



compre HOY MISMO

SU NUMERO DE LOTERIA

y...  De la buena Suerte

recordando que...

LOTERIA NAL. SORTEA 1.200 MILLONES

ENTERO \$b. 180 SEXTO \$b. 30

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-

INTI

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 23 de diciembre de 1971

CC
vimin inti
Cada sobre contiene 1 g de Vitamina C

Aumento sus defensas orgánicas!!

Chaco en cotejo riesgoso frente a team de Municipal

EN EL INTERIOR, STORMERS-THE STRONGEST Y LA BELGICA-AURORA

Partido de ribetes interesantes están llamados a ofrecer esta noche los equipos locales de Chaco Petrolero y Municipal en el marco de la fase final del torneo nacional de fútbol por la copa "Libertadores de América".

Ambos planteleros "Chaco principalmente" tienen una gran posibilidad de poder llegar a la disputa de la copa "Libertadores de América" enfrentando a conjuntos ecuatorianos.

El lance que deberá iniciarse a las 21 horas en el estadio "Hernando Siles" bajo el arbitraje del argentino Pascual Domínguez, despertó expectativa y se anticipa bastante afluencia de espectadores a nuestro principal campo deportivo.

"Gránates" y albiroscos finalmente ayer sus respectivos entrenamientos y jugadores y dirigentes de ambos clubes aguardan optimistas seguros de lograr un triunfo.

En Municipal, de acuerdo a lo informado por su presidente Macario Espinoza, es probable que se registren algunas variaciones en la alineación en vista de encontrarse tres de sus jugadores titulares lesionados, ellos son: Rimazza, Pinto y Costa. De todas maneras será el Comité Médico, quien haga conocer su última palabra minutos antes del lance.

En Chaco no faltaron variantes al margen de la inclusión de Milton Flores en el medio campo. No jugará Matozoa, quien al parecer al haber surgido problemas de índole económico con el club, aún no retornó de la ciudad de Buenos Aires.

EN SUCRE

A las 18 horas de hoy en la capital de la República deberán enfrentarse los conjuntos de The Strongest y Stormers, por la misma competencia. La acción continúa en un triángulo "triángulo" que permitirá al club de Rafael Mendoza a brigir esperanzas para una futura clasificación. El argentino Carlos Costa dirigirá las acciones.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ

En la capital oriental La Dólga es considerado como favorito en el partido que esta tarde de hoy protagonizarán frente a Aurora de Cochabamba. El equipo del ingeniero azucarero del mismo nombre, mantiene sus pretensiones y puede lograr los puntos en disputa siempre y cuando Aurora se lo permita. Arbitrar, Oscar Porri, también argentino.

EN SANTA CRUZ



FRENTE A MUNICIPAL.- Elenco de Chaco, que tiene un difícil compromiso este noche contra Municipal, en su intento de alcanzar a Oriente Petrolero en la punta del torneo nacional.

Sin convencer la selección de básquet ganó a Municipal

EMPERO LA PRODUCCION PUEDE MEJORAR MUCHO

Mostrando aún algunos puntos débiles en su conformación la selección nacional juvenil femenina de básquetbol que defendió su título de campeón bolivariano el próximo año en Táchira se impuso anoche fácilmente a Municipal por 65-50.

El partido se realizó a puertas cerradas en la cancha oficial del Colegio "Ciudad de La Paz" en presencia de dirigentes de la Federación Boliviana de Básquetbol y representantes de la prensa local.

La selección no defraudó, esto no quiere decir que haya sido un dechado de virtudes pero ni duda cabe que mejorará bastante.

El cotejo de anoche sirvió más para que las que representarán al país demuestren su grado de adelantamiento ante un rival que si bien no exigió lo suficiente hizo ver a las claras que las campeonas bolivarianas no alcanzaron aún el nivel ideal.

Se notó un buen manejo de balón por parte de las pupilas del cochabambino Vildoso, la traslación del esférico es elogiada pero lo que anda mal es la labor que las deportistas cumplen bajo los tableros y no aprovechan las oportunidades necesarias para desplazarse velozmente sorprendiendo con los acrobáticos contragolpes.

La base del plantel es sin duda el terceto formado por Ana María Gandarillas, Carmen Rosa Pardo y Betty Saavedra, está última demostrando lo mucho que puede hacer en el campo de juego. El complemento de estas tres son Lucila

Chucathí y Julia Sandoval, esta última debe esforzarse más para cubrir con eficiencia el medio campo. Condiciones no le faltan y estatura menos.

Las seleccionadas comenzaron su práctica de anoche con mucha indecisión al extremo de no haber convertido ni un sólo punto en los primeros cinco minutos. Si había desconcierto en las campeonas el

equipo rival no atinaba a nada pese a que en su conformación contó con la labor de la veterana Yola Ríos. Paulatinamente el accionar de la selección mejoró y supo imponer su ritmo para ganar el lance.

Hoy se hará preparación física y las jugadoras serán licenciadas hasta el lunes. Nadie se ausentará de esta capital.



SERIA RESPONSABILIDAD.- Este es la selección nacional juvenil femenina de básquet que en enero próximo tendrá la seriedad de defender en Táchira, Vm escuela, su título de campeón bolivariano. Anoche en partido de práctica superó a Municipal. Su producción puede y debe mejorar.

CONGRESO DE FUTBOL SERA 6 DE ENERO EN SUCRE

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol "Mario Marañón" manifestó ayer a PRESENCIA que dando estricto cumplimiento a disposiciones emanadas en su oportunidad por el Ministerio de Informaciones y Deportes, el congreso nacional de esa entidad se verificará el 6 y 7 de enero próximo en la ciudad de Sucre.

La finalidad del conclave será la de proceder a la elección de nuevas autoridades de la matriz del fútbol nacional y revisar los actuales estatutos aprobados en el último congreso nacional, realizado este año en la ciudad de Oruro.

Se adelantó que es casi seguro que los estatutos sufrirán fundamentales variaciones, en vista de que originaron una serie de malentendidos tanto en la Asociación de Cochabamba así como en las provinciales.

El congreso de Sucre reunirá a los delegados de todas las asociaciones del país.

Hasta el momento no se conocen los nombres de las probables personas que puedan ocupar los principales cargos directivos en la Federación Boliviana de Fútbol para la próxima gestión.

REUNION EN LIMA

En lo que respecta a la reunión que deberá realizar la Confederación Sudamericana de Fútbol, en Lima el 6 del próximo mes, el titular de la Federación "Marañón Zárate" dijo que a ese acto deberá asistir delegados de los clubes que hasta esa fecha se vislumbren como candidatos a competir en la fase inicial de la copa "Libertadores de América".

El objeto de la reunión de la CSF es la de señalar las fechas en las cuales deberán jugar los respectivos partidos en los diferentes grupos y aprobar consecuentemente el rol general de partidos.

En torno a una reunión realizada ayer en el Ministerio de Informaciones y Deportes para estudiar el proyecto de la Ley del Deporte en lo que respecta a gravámenes y recursos económicos, el mencionado portafolio hizo conocer la siguiente información que por su importancia la transcribimos en su integridad: "El Subsecretario de Información y Deportes Dr. Mario Roncal, presidió esta mañana una reunión a la que asistieron los representantes de la Empresa Privada, Cámara Nacional de Industrias, Cámara Nacional de Comercio, los Ministerios de Finanzas y Planificación y el presidente del Comité Nacional de Deportes.

Se discutieron los planteamientos propuestos por el Ministerio del ramo, imponiendo gravámenes impositivos para la creación de

AGRESION A MARQUEZ EN EL BRASIL



RIO DE JANEIRO (AP).- El árbitro brasileño Armando Márquez es agredido espectacularmente por el entrenador de Botafogo, Milton Santos, después del cotejo que este equipo perdió frente al Atlético Mineiro, clasificado campeón brasileño 1971. (RADISFOTO AP)

Se estudia financiación de recursos para deporte Nacional

En torno a una reunión realizada ayer en el Ministerio de Informaciones y Deportes para estudiar el proyecto de la Ley del Deporte en lo que respecta a gravámenes y recursos económicos, el mencionado portafolio hizo conocer la siguiente información que por su importancia la transcribimos en su integridad: "El Subsecretario de Información y Deportes Dr. Mario Roncal, presidió esta mañana una reunión a la que asistieron los representantes de la Empresa Privada, Cámara Nacional de Industrias, Cámara Nacional de Comercio, los Ministerios de Finanzas y Planificación y el presidente del Comité Nacional de Deportes.

Se discutieron los planteamientos propuestos por el Ministerio del ramo, imponiendo gravámenes impositivos para la creación de

recursos económicos destinados al fomento del deporte dentro de las disposiciones contenidas en la Ley General del Deporte.

La mente del Ministerio trata de buscar una coincidencia de criterio entre la empresa privada y el Estado a fin de lograr que la Ley General del deporte en el orden económico favorezca a esa actividad sin gravar los intereses de la empresa privada, el comercio o la industria.

Después de la reunión, los representantes de la empresa privada, hicieron acopio de documentos, los que serán puestos en consideración de sus respectivas cámaras para su estudio integral y definitivo.

Una nueva reunión tendrá lugar próximamente para conocer el criterio de los diversos sectores de

la actividad privada y señalar, informes que, sobre el resultado impositivo en el deporte, serán solicitados a la Administración General de la Renta."

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende dos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

URDINI MOTORS LTDA.



Comunica a su distinguida clientela que la venta de Televisores y Equipos Stereo NEC se realiza en Plaza Alonzo de Mendoza Edificio Urdini Motors (en construcción), en su hogar habitual.

Este hermoso automóvil y mil cosas mas... pueden ser suyos



con 1.200 MILLONES

que sortea **LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD**

EL 24 DE DICIEMBRE A HS. 15.-

SALIDA FORZOSA DEL PREMIO MAYOR

FALTA UN DIA PARA EL GRAN SORTEO DE NAVIDAD

DE SUCRE.- Alberto Ibarra, capitán y Director Técnico del equipo de Magisterio de Sucre, fue homenajeado por el Círculo de Periodistas Deportivos de esa ciudad, como el mejor jugador profesional del año. Realizó un curso de especialización en el extranjero.

Salvajismo en la victoria

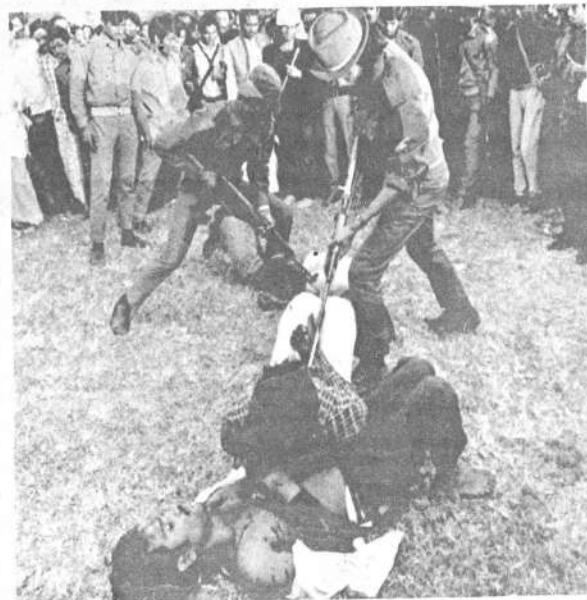


UN NIÑO.- Dacca, Pakistán Oriental, Bangla Desh, 22 (AP). Un soldado del movimiento Mukti Bahini castiga a un niño moribundo que corrió hacia una de las víctimas de ejecución, aquí el 18 de diciembre. El niño, aparentemente era paciente de una de las víctimas. El niño también fue muerto.

Después de que las tropas de la India ocuparon Dacca y Pakistán Oriental se convirtió en nueva nación independiente bajo el nombre de "Bangla Desh", en esa región del subcontinente asiático comenzaron a sucederse verdaderas orgías de venganza. Actos de salvajismo movidos por el deseo de acabar con la vida de todo aquel que luchó al lado del derrotado ejército de Pakistán Occidental, se vieron en diversas ciudades de la nascente república bengalesa. Voceros oficiales de la nueva nación y de la India que gestó su nacimiento, negaron las atrocidades que a nombre de la victoria, se verificaban ante multitudes enardecidas por el odio al enemigo.

Estas fotografías, tomadas por dos fotógrafos de The Associated Press, son el más fiel testimonio de crueles asesinatos que parecían estar reducidos sólo a aislados períodos de la historia de la humanidad.

"Bangla Desh" nació de una guerra. Ahora, bajo el signo de la victoria, su historia ha empezado a ser escrita con sangre...



TORTURA PREVIA. Dacca, Pakistán oriental, (Bangla Desh), 22 (AP).- Soldados del movimiento Mukti Bahini golpean y torturan a sus víctimas antes de ejecutarlas a bayoneta en un campo de deportes en Dacca el 18 de diciembre. La misma siguió a una reunión de areación después de la caída de Dacca a las tropas indias (Radiofoto especial para PRESENCIA).



BAYONETAZO.- Dacca, Pakistán Oriental, 22 (AP).- Un soldado de Mukti Bahini sepulta la bayoneta en el pecho de una víctima al ser ejecutada en Dacca, Pakistán Oriental el 18 de diciembre mientras el gentío y otros hombres del movimiento Mukti Bahini observan. Los otros ejecutados se ven alrededor (Radiofoto especial).



GOLPE FINAL.- Dacca, Pakistán Oriental (Bangla Desh) 22 (AP).- Un soldado del movimiento Mukti Bahini da un golpe final con la bayoneta a una víctima ejecutada por bayoneta en Dacca, Pakistán Oriental el 18 de diciembre, después de haber sido torturada. En el fondo otro soldado después de haber ejecutado a otro hombre por bayoneta. (Radiofoto especial para PRESENCIA).



A GAS

cocina
VOLCAN
LA CALIDAD
PARA NAVIDAD

HANSA LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí,
Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

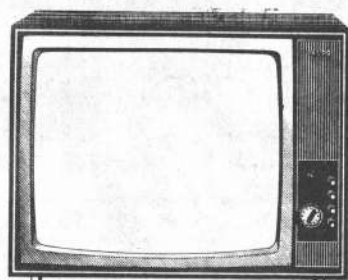
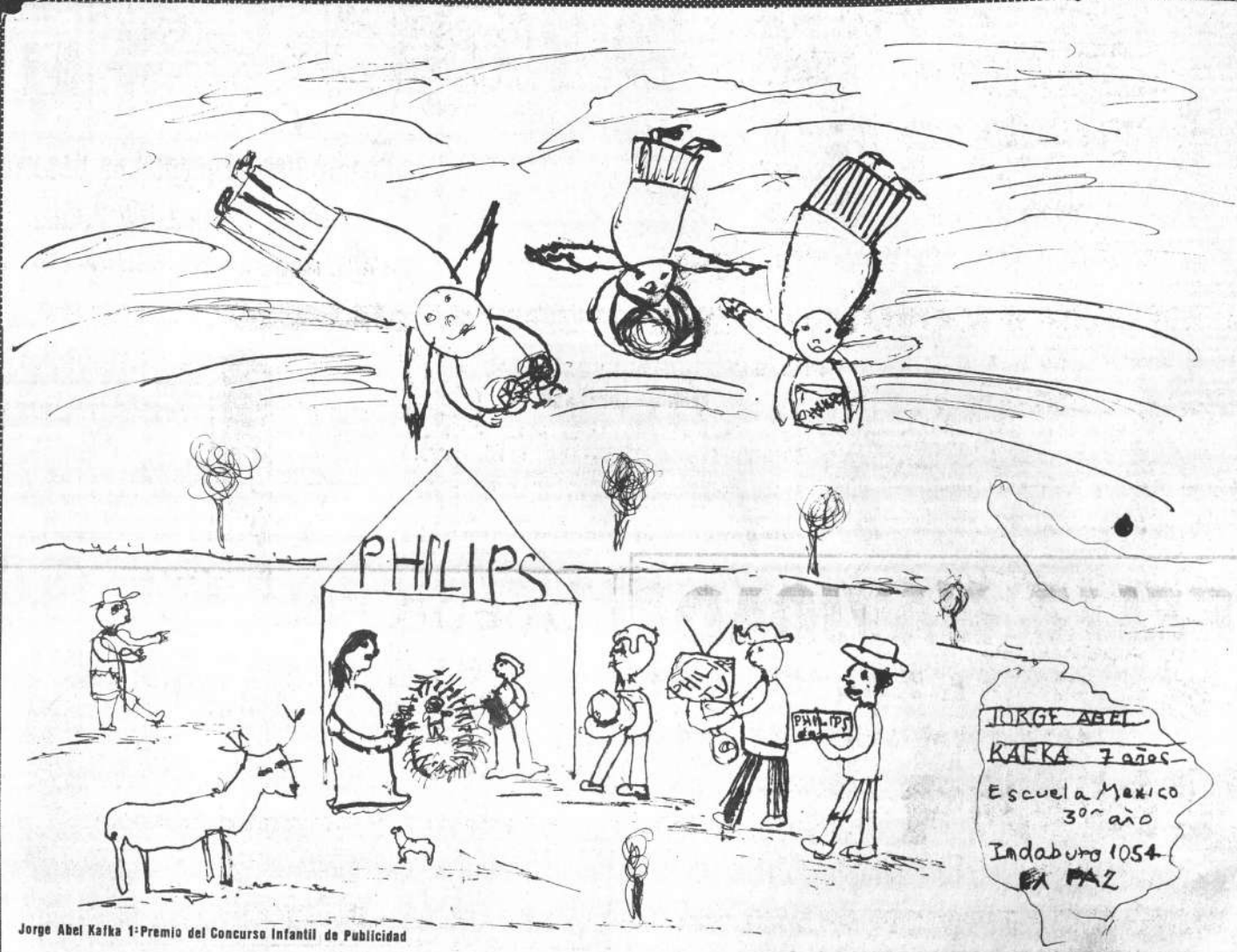
La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

DE LUNES 20 A JUEVES 23, ABIERTO HASTA HORAS 19 Y 30

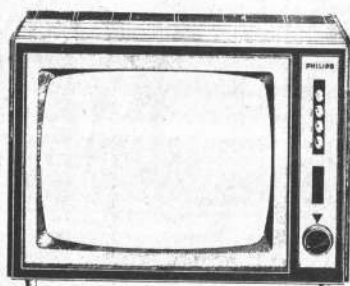


**DE PHILIPS CON AMOR...
MILLONARIOS PREMIOS
POR TODAS SUS COMPRAS
NAVIDEÑAS**

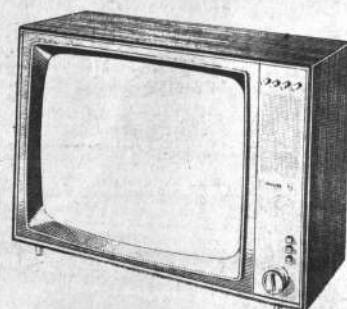


TELEVISOR 24"

**POR CADA COMPRA DE UN
TELEVISOR
EXIJA UN ENTERO DE
LOTERIA PARA EL SORTEO
DE NAVIDAD**



TELEVISOR 20"



TELEVISOR 23"

PIDA CREDITOS Y BASES A SU DISTRIBUIDOR

PHILIPS
... es otra cosa!

Nuevas vías hacia el cosmos: Estaciones espaciales

Por Manuel Celva Hernández

EFE

En octubre de 1969, el agente comunista Breznev anunció la construcción de una estación orbital que serviría a "los intereses de la humanidad en el espacio". Ahora, después del lanzamiento de esa estación y del "Soyuz X", con tres hombres a bordo, Vladimir Chatalov, Alexis Elysev y Yegor Davichnikov comenzaron los programas de actividades de cooperación conjunta entre "Soyuz" y "Soyuz 2", comprobación de funcionamiento de todos los aparatos, control del sistema de dirección y estabilización del navío espacial en todas las condiciones, así como investigaciones científicas.

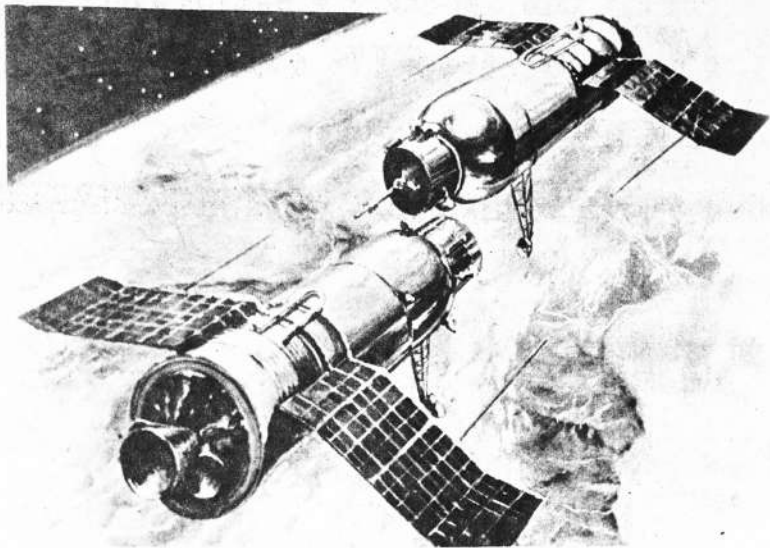
Pero, este lanzamiento se considera con un lugar importante en el programa espacial soviético, iniciado en 1957, y se lo ha dado como hito principal del primer lanzamiento de hombres al espacio, la observación de las primeras fotografías del lado invisible de la Luna, el aterrizaje suave en la superficie de nuestro Satélite, el estudio de Venus y Marte por medio de laboratorios científicos, los satélites científicos, económicos, de comunicaciones, etc., correspondientes a las series "Cosmos", "Mir", "Electra", "Protón", y, además de la puesta en órbita de las astronaves y laboratorios correspondientes a las series "Zond" y "Soyuz".

El antecedente inmediato de la estación orbital se encuentra precisamente en los trabajos realizados por los vehículos de la serie "Soyuz", iniciados en octubre de 1964 y el último de los cuales, el "Soyuz 17", fue puesto en órbita en agosto de 1970. Fue un vuelo sin precedentes y estableció nuevas marcas mundiales referentes a duración, distancia recorrida y duración y distancia de la categoría de nuevas cosas de varias plazas.

GRANDES PROMESAS

Esta experiencia de la astronave "Soyuz 17" fue calificada por el entonces director de la NASA como una hazaña que trajo "grandes promesas de beneficio del planeta".

- Antecedentes de las estaciones orbitales.
- Posibilidades fantásticas para organizar y experimentar tecnología de producción.
- Expediciones a las zonas alejadas del universo.
- Gigantescos "casos cósmicos" en órbita.
- Predicciones meteorológicas para el sistema solar.



HACIA LA ESTACION ORBITAL.- Dibujo del nuevo tipo de satélite soviético denominado "Salud", que según círculos científicos, es la base de un proyecto de construcción de una estación orbital impulsada. Dicho satélite fue lanzado al espacio recientemente por los técnicos soviéticos. (FOTO EFE).

de la astronave "Soyuz 9", los especialistas soviéticos formularon declaraciones sobre la tendencia de la exploración espacial en el país, en el sentido de la creación de estaciones orbitales de largo plazo de servicio, que permitirán ampliar las investigaciones y observaciones científicas y producir un provecho económico directo.

Según los especialistas, en las estaciones orbitales se podrán organizar y experimentar tecnologías de producción, aparatos y materiales especiales y, por último, podrán ser utilizados para la preparación de expediciones cósmicas de larga duración y

con destino a zonas alejadas del Universo.

Los experimentos realizados con las naves del tipo "Soyuz" han permitido llevar a cabo en los últimos años una serie de pruebas de los sistemas de astronaves en las condiciones del vuelo cósmico. Como es sabido, estas naves disponen de compartimientos habitables, concubina para el cosmonauta y otras destinadas a investigaciones científicas y al descanso, y poseen sistemas de abordaje muy seguros, instalaciones propulso-

"FERNIE" COPACABANA

Jenaro Sanjinés No. 558 Frente cine Ebro

Compre + con - Dinero

Comunica a su distinguida clientela haber recibido últimas creaciones de la moda: Hot - pants; trajes dos y tres piezas, vestidos maxis de fiesta y cocktail, abrigos, impermeables, blusas, carteras, calzados, mexicanos y americanos. Gran surtido ropa de niñas, abrigos.

ras económicas, equipo científico muy diversificado y amplias posibilidades de maniobra.

Todo ello es muy importante porque durante los vuelos interplanetarios se emplearán complejos sistemas de control y regulación de los diferentes mecanismos de mando de la nave en el instante de su aproximación y acoplamiento con otros objetos cósmicos, y también en lo que se refiere a equipos energéticos, instrumentos de navegación y estudio, transmisiones, sistemas de subsistencia. Todo ello constituye una serie de interacciones entre el hombre y la mecánica, en el sistema cerrado de la astronave, y ya empieza a hablarse de "psicología cósmica ingenua".

FUTURO DE LAS ESTACIONES ORBITALES

El futuro de las estaciones orbitales es prometedor. Desde que en 1923, H. Ober, uno de los "padres" de la astronáutica, señaló la posibilidad de utilizar las estaciones cósmicas, para observaciones geofísicas y astronómicas, la tecnología espacial ha dado paso de gigante y hoy las estaciones orbitales ofrecen no solo esta proyección

de carácter científico para el estudio del universo y de la Tierra, sino una serie de riesgos, que no es posible desconocer.

Pero, sobre todo, las estaciones orbitales serán el punto de partida de la humanidad en la exploración del espacio. Los especialistas han calculado que para la exploración y el estudio de los planetas del sistema solar, las estaciones orbitales resultan económicamente útiles y también serán imprescindibles para las exploraciones hacia lugares más alejados. Un astronauta soviético ha hablado ya de gigantescos "casos cósmicos" en órbita, con carácter internacional.

Finalmente, los expertos creen que no ya dentro de decenios, sino de años, podremos escuchar qué tiempo resta en el sistema solar, simplemente haciendo funcionar nuestro receptor de radio, e incluso se han enumerado ya algunos ejemplos de las iras que podremos oír.

Durante la semana pasada el estado del medio interplanetario entre las órbitas de Marte y Júpiter no ha experimentado cambios notables, fin el plano de la órbita de Mercurio se ha observado una con-

siderable intensificación del viento solar...

- Pasamos a los pronósticos del estado del tiempo en los planetas.

- Grandes tormentas de polvo se esperan en la próxima década en la zona ecuatorial de Marte.

Hostalen

El plástico de calidad

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 33/71

EL COMITÉ DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PÚBLICAS DE POTOSÍ, Convoca a las FIRMAS IMPORTADORAS DE VEHÍCULOS, legalmente establecidas en el país, presentar ofertas de venta de las siguientes unidades:

NUEVE (9) VEHÍCULOS JEEPS

De las siguientes características:

EQUIPADOS

DOBLE TRACCIÓN

CABINA METÁLICA

COLOR ROJO Y BLANCO

RADIO TRANSCÉPTOR

Las firmas interesadas deberán hacer llegar sus propuestas, especificando mayores datos y condiciones; en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de Ley hasta las 18 horas del día 30 de diciembre del presente año.

Bajo el rótulo de:

PROVISIÓN DE VEHÍCULOS

Secretaría General, Bustillo 20. piso.

Potosí, 10 de diciembre de 1971.

JEFE DE RELACIONES PÚBLICAS

Vo. Bo. Ing. Napoleón Cuba V. M.

COORDINADOR GENERAL MINURBANISMO

FELIZ NAVIDAD

STAM

Regale el
24 de Diciembre
de 1971,
y pague feliz y
facilmente hasta
Junio de 1973.



VENTAS:
STAMBUK & MARK (BOLIVIA) LTD.

Av. Mariscal Santa Cruz 1342 - Casilla 4822

QUEDE FINO...

REGALE CALIDAD Y BUEN GUSTO



mundialmente preferidos

National

NATIONAL

...DESEA

*Felices
Pascuas*



**PARA REGALOS NAVIDEÑOS PRACTICOS !!! LO MEJOR !!!
ARTEFACTOS ELECTRICOS**

NATIONAL

*... siempre un paso
adelante*

CON **DG** = DOBLE GARANTIA SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE

En Santa Cruz:

Ambiente navideño contrasta con evidente contracción económica

Santa Cruz, 22 (PRENSIA). - El ambiente navideño en esta ciudad, especialmente en el sector comercial, se ha acentuado en los últimos días de este mes. Las casas comerciales se han esforzado por dar a sus vitrinas un ambiente festivo. La venta principal es la de regalos, sin embargo, existe una evidente contracción económica en los comerciantes.

Para sondear el criterio general del pueblo en sus diferentes sectores en torno a las fiestas de fin de año, PRENSIA se entrevistó con algunos comerciantes (más adelante se hablará de la notable contracción de las ventas con respecto a años anteriores).

Según, unos al contrabando de la mercancía se le atribuye un papel secundario en la economía. Pese al ambiente polifónico que se presta más franquicia a las manifestaciones de alegría de esta época y al clima de tranquilidad, parece rondar por todas partes "el fantasma de la restricción económica".

Tal cosa bien pudiera justificarse, porque hasta este martes en ningún sector de la actividad todavía no se han cancelado los aguinaldos salvando muy pocos centros privados, observadores económicos, estiman que el fenómeno se presenta desde hace unos dos años.

De acuerdo a estadísticas, las ventas en temporadas como esta, hace tres años, cuando había menor cantidad de gente y por ende menor competencia, eran un 250 por ciento más que este año, en muchas casas de este año, en la situación se debe al momento político, sin embargo para una mayoría el

problema radica en el aumento constante de precios en todos los artículos, en contradicción con el congelamiento de sueldos existentes.

Algunas personas aseguran que los mismos juguetes, estuches de cosméticos, y otros regalos, hace dos años costaban la mitad del precio actual, con la única diferencia de que ahora se los vende "con más llamativo".

Un taxista preguntado sobre cómo estaba su ánimo para Navidad, dijo lacónicamente: "está que se cae, porque en casa esperan regalos y yo no tengo plata. La vida es difícil y ya no podemos darnos tales gustos. Eso está bien para aquellas personas que todavía tienen algo".

Para algunos comerciantes, este problema obviaba en tanto más relaciones en correos: "Bueno... en años anteriores se enviaban

Denuncian ocupación de terrenos en Riberalta

Riberalta, 22 (PRENSIA). - Oficialmente se informó de las denuncias recibidas de parte de campesinos vecinos a esta ciudad, en sentido de que un grupo o dos de campesinos, han ingresado a propiedades privadas y se han establecido a la usanza de los "lotadores" que dieron mucho que hablar en Santa Cruz.

El Subprefecto, Ricardo Chata, informó haber recibido dos denuncias formales sobre el particular y adelantó que se están recibiendo las declaraciones informativas para luego de ser procesadas, tomar las medidas que el caso requiere.

Además que está pasando informes circunstanciados al Ministerio del Interior para que de allí se instruya qué medidas tomar con los actuales lotadores.

Uno de los denunciantes afirma haber sido rodeado por campesinos armados, comandados por conocidos dirigentes sindicales, lo que hizo saber solicitando a la primera autoridad política de la provincia, medidas que precutieran su seguridad y garantizar la propiedad privada a fin de seguir con sus actividades productivas.

La autoridad regional agraria ha pasado antecedentes al Subprefecto y adelantó que se pondrá coto a estos hechos, a fin de prevenir otros posteriores y acabar con la anarquía y los desmanes que hicieron gala en el anterior gobierno.

El Subprefecto fue terminante al afirmar que "no permitirá por ningún motivo la tiranía o prepotencia sindical, ni menos gente armada que amenaza la paz y tranquilidad de los pobladores de esta zona". No se adelantaron nombres hasta concluir con las investigaciones.

COMIBOL SUFRIÓ PERDIDAS POR 32 MIL DOLÁRES

ORURO, 22 (PRENSIA). - En los cuatro días que duró el corte de energía eléctrica en las instalaciones del Ingenio de Machacamarca, donde se refinan los minerales de "San José", Comibol sufrió pérdidas calculadas en aproximadamente 32 mil dólares, según informó el ingeniero Aurelio Mendiolá, Gerente de la Empresa "San José".

El corte de energía eléctrica se debió a una fuerte tormenta que inutilizó un valioso transformador de la Boliviana Beer, en su subestación de Machacamarca, la noche del jueves.

Comerciantes de Oruro lograron nuevo plazo para dejar puestos callejeros

Oruro, 22 (PRENSIA). - Nuevos plazos concedidos por algunas autoridades locales, han hecho que el impuesto inicial al reemplazo de los mercados de la ciudad y al desalojo de los comerciantes que tienen instalados sus puestos en las aceras de las principales calles, creando problemas a la circulación de motocicletas y peatones y atentando contra la estética misma de la ciudad.

La campaña empezada por el Intendente Municipal, Walter Siles Montaña, cuesta con el pleno respaldo del jefe de la Comuna, Cnel. Juan Carlos Canseco, y del pueblo se con beneplácito la tarea emprendida por el Intendente.

Según, los comerciantes que se oponen a la medida, afirman que en especial sus dirigidos, acudiendo inclusive ante las autoridades ajenas a los problemas

urbanos, para evitar que la campaña prosiga.

Una buena parte de los vendedores instalados en las calles, principalmente en las adyacencias al mercado "Campero", han sido trasladados a los centros de abasto. Los que quedan, han logrado conseguir un nuevo plazo, hasta el próximo 4 de Enero. El acuerdo sobre la prórroga surgió de una reunión entre el Prefecto del Departamento, Cnel. Miguel Azurdú Estenssoro; el Oficial Mayor de la Comuna, Julio Pinto; y el Jefe de la Policía Urbana, Walter Siles Montaña.

Como argumento para el nuevo plazo, se dijo que la proximidad de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, registran gran movimiento comercial y que era necesario facilitar su desarrollo en esas fechas.

Entre tanto, los dirigentes de los ciudadanos comerciantes, han desatado una campaña de desprestigio contra el Intendente, a quien acusan de exceso de autoridad y cumplir sus funciones en estado de ebriedad, afirmaciones que fueron comprobadas como falsas, por varios periodistas.

Por otra parte, se constató que muchas comerciantes instaladas en las calles y en los mercados de abasto, tienen más de dos puestos de venta y que son propietarios de inmuebles y vehículos de subido valor, y no son, como aseguran, gentes de escasos recursos, convertidas en comerciantes por la fuerza de las circunstancias.

Las comerciantes que piden la renuncia del Intendente Siles Montaña, dicen que no se moverán de sus puestos de venta y que para ello recurrirán ante las autoridades superiores. Por su parte, los esposos de las vendedoras afectadas, han expresado que también ellos se movilizarán, para resguardar la integridad física de sus esposas, quienes dicen son víctimas de la prepotencia del Intendente y de sus agentes.

Como medio de presión al desalojo de las vendedoras de frutas y legumbres instaladas en la calle Bolívar, la Policía Urbana bloqueó las esquinas de acceso al lugar, impidiendo la entrada de compradores. En ese sector, se pudo evidenciar que los puestos de venta carecían en absoluto de toda norma de higiene. Muchos de ellos infestados de ratas e insectos.

COMPETENCIA. - Los puestos de venta en "Barrio Lindo" en la ciudad de Santa Cruz se han constituido, con la venta de productos de contrabando, en una serie de competencia para el comercio legalmente establecido. Las autoridades aún no han tomado las medidas que el caso aconseja.



Plombe

LA MEDIA ALEMANA

QUE MUESTRA ELEGANCIA, BELLEZA Y RESISTENCIA

COLORES DE MODA

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C



Sansui

LO MAS FINO EN ALTA FIDELIDAD!!

AMPLIFICADORES / RECEPTORES AM/FM STEREO DESDE 17 W HASTA 240W - ULTIMOS MODELOS !!

COMBINADOS AMPLIFICADOR/TOCADISCOS

Sansui

Distribuidores Exclusivos en Bolivia

"CASA TUDOR"

Avenida Camacho esq. Loayza 1399

AUN NO CANCELARON AGUINALDO EN SUCRE

Sucre, 22 (PRENSIA). - Está prevista la alarma y la preocupación por los medios locales por el hecho de que hasta la fecha la administración pública de esta ciudad no ha sido cancelada con el aguinaldo.

En tanto que los centros comerciales, industriales y otras actividades económicas se preocupan por el pago de sus actividades, la alarma es mayor en los medios ajenos como ser los maestros, técnicos de la Universidad, y el resto de trabajadores de la administración pública que no se han cancelado con los aguinaldos para zanjear el balance anual se ven en la incertidumbre de no poder planificar la celebración de las fiestas.

Además, extrañeza por el cumplimiento de los mencionados, especialmente por la

contundencia de las últimas disposiciones del Gobierno en sentido de efectuar las cancelaciones en un tiempo determinado que ya está llegando a su total finalización.

AGENCIA ADUANERA NACIONAL

D. Guzmán Téllez

Santa Cruz

Tiene el agrado de anunciar que atiende despachos vía Brasil y Argentina.

Importaciones - Exportaciones

Oficinas: Calle René Moreno No. 82

Teléfono 2-6904 - Casilla 1309.



suaves... ¡suavísimas!



una nueva palabra en el lenguaje del amor

infini

CARON

CREADO EN FRANCIA. REGISTRADO EN EL COMERCIO

Distribuye: PERFUMERIA "YORK" (frente al correo)

sábanas said

SABANAS CORRIENTES

SABANAS BORDADAS

de 1 y 1½ plazas 3 piezas

de 1½ plazas 3 piezas

PRECIOS DE PROPAGANDA POR FIESTAS DE FIN DE AÑO

- Hansa Lta.
- Dismana S.A.
- Mercado 949
- América 263
- Nataliel Aguirre 748

- Bueno 138
- Isaac Tamayo 764
- Colón 520
- Galería Subterránea

durables... ¡durabilísimas!



La verdadera historia de Papá Noel

Por Mauro Bautista
Servicio Especial de EFE

Tiene largas barbas. Su figura es la de un anciano bonachón. Y en la Nochebuena trae regalos y regalos para los niños. Recorre pueblos y ciudades. Las chimeneas del mundo esperan sus dadas. Pero ¿quién es? ¿De dónde viene? ¿Dónde y cuándo comienza su historia? ¿Y cuál es, en realidad, su verdadero nombre?

Unos le llaman Santa Claus; otros, Papá Noel; algunos, San Nicolás. En los países anglosajones, en el norte de Europa y América, su figura lo llena todo, llegando a ser tan popular como los Reyes Magos en los países latinos.

LA HISTORIA EMPEZO EN PATARA.

Millones de niños del mundo sueñan con Papá Noel, el hombre que, en realidad, vivió en el siglo III y se llamó San Nicolás.

La historia empezó así: Era una noche de Navidad y San Nicolás paseaba por las calles de Patara. Cuando pasó muy cerca de una casa humilde escuchó el llanto de un anciano. Sus hijos dormían ¿Qué era lo que en realidad agobiaba a aquel padre? La familia estaba compuesta por él y tres muchachas. La familia estaba en la ruina y las hijas, habiendo decidido venderse como esclavas, único medio de librar al padre de los agobios económicos.

San Nicolás quiso remediar el problema. No era rico pero contaba con unas monedas de oro: lo suficiente como para realizar el milagro. El santo varón las arrojó por la ventana de la chabola, más próxima a la chimenea. La obra estaba hecha, el padre de las muchachas dijo que el oro había sido traído por un "dueño de Dios" y la historia empezó a andar. A partir de entonces se inició la costumbre de dejar, en la Navidad, los zapatos durante la noche al lado de la chimenea en espera de la dádiva de San Nicolás.

SAN NICOLAS LLEGA A AMERICA

Los bígarfos de San Nicolás



Un Papá Noel europeo en pleno "trabajo". Se trata del Papá Noel de la Plaza Navona, de Roma (Foto EFE).

nunca pudieron imaginarse la resonancia que una anécdota por ellos relatada pudiera tener tanta resonancia y tan gran influjo. Lo cierto es que, al convertirse el santo en patrón de los países nórdicos, ocupó un puesto importante en la Navidad de esos pueblos.

Llegaron más tarde las añadiduras. San Nicolás es siempre "en esencia" el mismo. Pero en torno a él se fueron introduciendo costumbres de cada lugar. Se conserva la idea central de generosidad y ayuda. Pero pronto hubo diferencias incluso en cuanto al nombre, edad, etc. (Hoy, por ejemplo, en los países nórdicos, San Nicolás se encarna en un niño, como símbolo de entrega y desinterés).

Un día Papá Noel llegó a América del Norte. Allí se lo llevaron hugonotes y holandeses: los emigrantes del "May Flower", llegaron a América con poco dinero y pocos medios, pero con muchas tradiciones. Y una de éstas -acaso la más fuerte- era la de San Nicolás.

A los americanos nativos les

entusiasmo la tradición de Papá Noel. Y fue en América, donde Papá Noel (Padre Navidad) adquirió otro nombre: el mismo con el que se le designaba en los países de los emigrantes: Sinterklus. (Esta palabra, al encerrar dificultades fonéticas para los nativos, terminó pronunciándose Santa Claus, el nombre que se ha impuesto con el tiempo en muchos países).

San Nicolás ha llegado así a cobrar más prestigio y veneración en un lugar de "adopción", como América, que donde comenzó a hacerse famosa su leyenda. Hoy todos -católicos y cuáqueros, episcopalianos e indios- practican la devoción al santo obispo nacido en la ciudad turca de Patara.

PAPA NOEL VIENE DESDE MUCHAS PARTES

Para los holandeses, Papá Noel llega de España (sede de Alicante) donde -según una leyenda- pasó los últimos días de su vida. Viaja anualmente en avión hasta Amsterdam para volver de nuevo al Mediterráneo donde encuentra la "eterna juventud". En Canadá, Santa Claus llega desde las regiones de las nieves. Viene desde los hielos eternos en un trineo tirado por hermosos renos. Llega siempre con juguetes para todos los niños. Según la tradición del Norte de América, tiene Santa Claus sus "genios" que durante todo el año están fabricando juguetes para los niños buenos.

La leyenda de San Nicolás ofrece en los países del Norte de Europa y del Este una curiosa variante: se encarna en un niño. En un niño cualquiera del país. El muchacho es revestido con ornamentos sagrados y lleva una mitra -símbolo del poder-.

(A España, Santa Claus llega en versión americana: es el anciano de larga barba y pobladas cejas y viene en un trineo). Hasta aquí la leyenda y la realidad. Hoy San Nicolás está arraigado en el corazón de gran parte del mundo. Como lo están los Reyes Magos. En el fondo de ambas tradiciones, hay un punto común: la idea de

dadiva y de premio. Y la idea de bondad, de premio al niño de buena conducta. Papá Noel lo mismo que los Reyes Magos, es -una pieza más en el ornato del centro de la Navidad que es, esencial y prácticamente- la conmemoración del nacimiento de Jesús, el Salvador.



EL MEJOR REGALO PARA NAVIDAD



Parfums
Christian Dior

MISS DIOR • DIORAMA • DIORRESIMO • DIORJUNG

Colonias, Extractos-Atomizadores

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 78/71

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a las Empresas especializadas, nacionales o extranjeras para la provisión e instalación de parqueaderos en la ciudad de La Paz, de acuerdo a pliegos de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que serán proporcionados por la Dirección General de Desarrollo Urbano.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor de la H. Municipalidad, hasta el día 21 de enero de 1972 en sobres cerrados y lacrados incluyendo los documentos respectivos y acompañando la boleta de Garantía de Seriedad por \$b. 50.- más el 5% del monto total de la propuesta, papel sellado y timbre de ley.

La Paz, 18 de diciembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS CC-39 Y CC-41/71, ALM. OROURO

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

65.000 Cjs. AMNON GELATINA
210.000 Klg. XANTATO Z-11

Los pliegos de especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central Comibol.

El plazo de presentación de propuestas fenecerá a las 12 m. del día jueves 27 de enero de 1972; debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15 p.m. del mismo día.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, Diciembre 20 de 1971.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Aviso de Remate

El Dr. Héctor Escobar Anaya, Juez 8o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER a la opinión pública, que por decreto de fs 18 de obrados de fecha 12 de noviembre del presente año, se ha señalado para el remate del bien inmueble ubicado en la zona de Tembladerani, final de la Avenida Buenos Aires de esta ciudad, para el día 30 de diciembre de 1971, a horas 16 y 30 sobre la base de la liquidación de fs. 3 por \$b. 6.210.94 y por tenerse así ordenado dentro del Juicio coactivo seguido por Wálter Mareño V., por la CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL contra Antenor Miranda Medrano, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a las 12 m. del día jueves 27 de enero de 1972 en sobres cerrados y lacrados incluyendo los documentos respectivos y acompañando la boleta de Garantía de Seriedad por \$b. 50.- más el 5% del monto total de la propuesta, papel sellado y timbre de ley.

P.O. del Sr. J. 8o. de P. en lo C.

La Paz, Noviembre 17 de 1971

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS

feliz Navidad Próspero Año Nuevo

PISOS DE SISAL

Tintawn

MUEBLES METALICOS

"MACA"

INDUSTRIA NACIONAL

REFRIGERADORES

SUAVEX

NAVIDAD 1971

TERMS NEVERAS

COLEMAN

ALFOMBRAS

TUFTING

Ind. Nat.

FILTROS

BERKEFELD

MUEBLES DE ACERO

COSCO

JUEGOS DE COMEDOR

DINETTES Metalicos

MACDONALD & Co.

ALMACEN DE VENTAS
CALLE DE LA RIV. ENL. LORTZA
SUCURSALES OROURO-CHICHABAMA
SANTA CRUZ-POZOS-SUCRE-TARIMA

COCINAS

LONGVIE

"Noche de Paz", ese himno mundial navideño

Por Joaquín Bravo
Servicio Especial de EFE



FRANZ XAVER GRUBER, el humilde compositor, que escribió e interpretó por primera vez el más grande mensaje de amor a la humanidad, el villancico, "Noche de Paz, Noche de Amor" (FOTO EFE).



Residencia del humilde organista Franz X. Gruber, donde nació primero en su inspiración y después en el pentagrama los acordes melódicos de "Noche de Paz, Noche de Amor" (FOTO EFE).

Hay una mustilla navideña que todos conocemos que todos cantamos y que a todos nos trae bellos recuerdos cuando la escuchamos en los últimos días del año. Suena igual en Madrid que en Buenos Aires; en Río o en Nueva York; en Londres que en Berlín, y todo el mundo la conoce por igual y la acepta con toda su bella carga de alegrías, buenos deseos y mejores esperanzas.

"Noche de Paz, Noche de Amor" es un villancico universal, un mejor dicho, himno mundial, con la misma fuerza en alemán, en inglés o en español. Un bonito regalo que Austria ha ofrecido al mundo entero y que éste, gozosamente, lo ha recogido.

Porque, efectivamente, el villancico es austriaco. Nació el 24 de diciembre de 1818, cuando después de las guerras napoleónicas volvió a reinar la paz en Europa. Ocurrió en Oberndorf una pequeña localidad pesquera a orillas del río Salzach, en Salzburgo. La gente, aquel día, se preparaba para asistir a la tradicional Misa de Gallo en la pequeña iglesia de San Nicolás. Pero el estado del viejo órgano de la iglesia iba a obligar a los habitantes de Oberndorf a asistir a un servicio religioso sin música.

Pero los feligreses no contaron con el joven sacerdote Mohr ni con el organista Gruber. Y estos dos hombres no sólo supieron encontrar una solución sino que compusieron para la población una canción navideña totalmente nueva, una sencilla melodía que había nacido la tarde anterior, unas horas después que Mohr entregara a su amigo el texto escrito por él. Y Gruber compuso la música para dos voces y coro para ser acompañada por una sencilla y modesta guitarra. Y a nadie se le ocurrió pensar que "aquello" junto con los nombres de Josef Mohr y Franz Gruber, alcanzaría la inmortalidad.

Durante la primavera del año siguiente, el constructor de órganos Mairacher viajó desde el Tirol hasta la iglesia de San Nicolás para reparar el viejo instrumento parroquial y de allí partió junto con las partituras para enseñarlas a los hermanos Strasser, fabricantes

que visitaban todas las ferias comerciales de Alemania.

Trece años más tarde, la canción se interpretó ante la población católica de Leipzig y desde allí emprendió un largo y glorioso camino a través del mundo. Pero entonces no se sabía cuáles eran sus autores y, además, se estaba en el error de creer que era una "canción popular tirolesa".

Tuvieron que transcurrir treinta y seis años más para que un miembro de la capilla Imperial de Berlín, comenzara sus investigaciones. En diciembre de ese mismo año, Franz Gruber, que era entonces organista de la parroquia de Heiligen, envió una carta con los datos históricos de la canción acompañados de unas breves notas sobre la biografía del autor y del compositor.

LOS AUTORES

Por esta carta, sabemos que Josef Mohr nació el 11 de diciembre de 1792, en Salzburgo. Por carecer de medios tuvo que pagarse su instrucción realizando servicios musicales hasta que salió como sacerdote del Seminario de Salzburgo en 1815. Después de pasar por varias parroquias recayó en la de Oberndorf. Y falleció tan carente de medios que la ciudad tuvo que hacerse cargo de su entierro en el año 1848. Hoy una sencilla cruz de hierro adorna la tumba del modesto sacerdote campesino que alcanzó después la fama.

También Franz Gruber vivió humildemente. Nació el 25 de

Noviembre de 1787 en la aldea de Unterweiburg y era hijo de un tejedor de lienzos. Sin que lo supiese su padre tomó lecciones de violín y de vez en cuando ayudó en el órgano de la parroquia. El padre deseaba que fuera maestro y llegó a ejercer como tal en el pueblo de Arnstorf, muy cercano a Oberndorf. En 1816 se hizo cargo del servicio de órgano de esta última localidad y de ahí nació su amistad con Josef Mohr. Unos años más tarde consiguió poder vivir dedicado exclusivamente a la música, y trasladado a Heiligen, actuó allí como director del coro parroquial hasta que le sobrevino la muerte en 1863.

Pero ni Mohr ha sido nunca un gran poeta ni Gruber se encuentra entre los maestros de la música. Ambos estaban en posesión de un noble carácter invadido por el espíritu cristiano de amor al prójimo. Por ello su "Noche de Paz, Noche de Amor" tiene aún mayor mérito. "Es difícil - dicen en Austria - que hubieran podido ofrecer al mundo un regalo mejor porque es difícil pensar que haya alguien en el mundo, ya viva en un lujoso palacio o en una miserable choza, que sea tan insensible que no se regocije, aunque sea sólo por un instante, con esta hermosa melodía y sus sencillas palabras llenas de fe infantil y confianza".

Y así es. Por ello, estas Navidades, cuando volvamos a escuchar las dulces notas de "Noche de Paz... " deberíamos recordar por un instante a estos dos hombres austriacos.



Casa donde nació Franz X. Gruber, en Heiligen, Salzburgo, con la inscripción en la puerta en homenaje al compositor de "Noche de Paz, Noche de Amor".

LIQUIDACION DE ROPA ITALIANA PARA DAMAS

- | | |
|---------------------|------------------------|
| Abrigos | Trajes |
| Vestidos | Carteras |
| Chompas Beate | Conjuntos |
| Sacos de lana | Vestidos de maternidad |
| Manteles de Navidad | |

LANDAETA 232(Planta Baja)

DIRECCION TECNICA DE OBRAS PUBLICAS MUNICIPALES

Convocatoria a Propuestas (Entrega Inmediata)

Se convocó a las casas importadoras del país, presentar sus propuestas para la provisión de una "Hormigonera" que reúna las siguientes condiciones:

- 1.- Capacidad de 5-7 M3/hora
- 2.- Motor Diesel o gasolina
- 3.- Caida libre
- 4.- Descarga por contramarcha
- 5.- De fácil traslado
- 6.- De procedencia Norteamericana

Las propuestas deberán ser enviadas en sobre cerrado a la Municipalidad de Oruro (Dirección Técnica).

Oruro, diciembre de 1971
Ing. Frank Delgadillo R.
DIRECTOR TECNICO DE OO.PP. MPLS.

Vo.Bo. Lic. Pedro Ayaviri G.
DIRECTOR DEL TESORO MUNICIPAL

Vo.Bo. Tcnl. Luis Ramirez C.

H. ALCALDE MUNICIPAL

SE VENDE EN SANTA CRUZ

Motivo salud un chalet situado en zona Norte residencial (sobre asfalto) apto para familia grande, oficinas-clínica, hotel etc. Informes en San Cruz al teléfono N° 2-4567

Vehículo robado

El día 20 del mes en curso, a horas 21.30, aproximadamente ha sido robado el Jeep "Toyota" Placa No. 4-10119, color beige, cuando se hallaba estacionado en la calle Sánchez Lima esquina Plaza "Abaroa". Se ruega dar informes sobre el paradero de este vehículo a los siguientes teléfonos: Hrs. de oficina Tel. 21673 - 30943, 24 horas del día Tel. 40641 - 25831.

La Paz, 21 de diciembre de 1971.

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimin inti

Cada sobre contiene 1g de Vitamina C.

SE VENDE

- Tractor de orugas para agricultura marca "CATERPILLAR" de 32 H.P.
- Rectificadora de válvulas "UNIVERSAL"
- Lavadora para ropa marca "DENDIX" de 110 voltios.

Ver en Avenida 6 de Agosto N° 2353

LAS AGENCIAS

SAID

- Hansa Lta.
- America 263
- Nataniel Aguirre 748
- Colón 520
- Galería Subterráneo

- Mercado 949
- Isaac Tamayo 764
- Dismana S.R.
- Bueno 138

ABREN SUS PUERTAS HASTA HORAS 8 pm

23 pulgadas



- * SINCRONIZACION AUTOMATICA DE IMAGEN.
 - * 2 PARLANTES.
 - * INVERSOR DE RUIDO.
- ## UN SOBERBIO TV.

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD



HANSA

LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

El secreto de Miss Mundo: Elegancia y naturalidad

Por Javier Landa
(EFE)

- Los ingleses apostaban por la venezolana Ana Larrondo, pero ésta se pasó en el maquillaje.

Lucía Petterie no lloró de emoción, si no por una estampa que le irritaba un ojo.

- Digame como tengo que posar. No estoy acostumbrada.

- Vine aquí porque quise. Nadie me obligó. Sabía a que venía y no me siento ni explotada ni subvalorada. Se ha considerado sólo una parte de mi persona el sico. Ocasiones tendré en la vida de poner en juego todo el resto de mi personalidad.

Puede decirse que la elegancia y naturalidad fueron las fundadoras en la elección de Miss Mundo 71. Lucía Petterie, la brasileña ganadora del año, la reconocida mujer más guapa del mundo estuvo cerca de la estudiante normal y "monilla" de segundo año de medicina que de la mujer fatal, en su paseo por la sarena.

Lucía destiló con naturalidad y, una sonrisa espontánea acompañó todo el tiempo, decía no darse cuenta de lo que allí estaba pasando sino de divertirse tratando de participar en el juego de lucirse. Se ganó a los jueces que son los divertidos contemplando caras y gestos que Lucía hacía frente al jurado.

Lucía indudablemente no es la que tiene más bonitas piernas, las facciones más perfectas ni las participaciones. Lucía simplemente fue la más elegante. Cuando después de desear en traje de baño apareció la pasarela con el pelo desordenadamente recogido y su elegante y discreto vestido amarillo. El público se sorprendió. En su paso nada afectado tuvo tiempo para reír y derecha e izquierda, mirar al público y dar besos. El jurado en ese momento cayó en "el bote".

GRAN RIVAL Y
GRAN DECEPCIONADA

Decíamos que había sido la naturalidad la triunfadora de la noche porque la crínicante más difícil para Miss Brasil Miss Portugal, Ana Paula Meda, quien sin hacer caso a las recomendaciones del presentador que le pedía caminase de prisa, ocupa la pasarela.

la por más tiempo que nadie, desfilando a ritmo lento lo que divirtió al público y al jurado. La gran decepción se la llevó Miss Venezuela. Los ingleses habían apostado por ella y ella estaba segura de ganar. Sin embargo, Ana María Barroño se pasó en el maquillaje y creyó que un vestido rubiente podría camelar a los jueces. Ana María pasó sin apenas sonreír pendiente de mantener una pose atractiva más que espontánea. Ana María resultó antipática.

"Nunca había tenido tanto dinero y si siquiera había pensado poderlo tener un día como voy a saber en qué voy a gastarlo", declaró Lucía. "Pero no es el dinero lo más importante, sino la posibilidad de viajar y hablar de mi país por todo el mundo. Brasil apenas casi nadie lo conoce". Las cámaras de televisión de su país fueron las primeras en acercarse a su representante coronada.

Con respiración entrecortada dijo sus primeras palabras en portugués "que lindo es el portugués" dijo volviéndose a un montón de periodistas ingleses, franceses, americanos, españoles, etc. que le rodeaban. "Nada va a cambiar" lo repitió como mil veces, parecía muy segura de lo que decía. Todo pasará en un año, un importante año, después volveré a mi carrera, a mi vida normal que es la que me gusta y quiero.

"DIGANME COMO TENGO QUE POSAR, NO ESTOY ACOSTUMBRADA"

Querían llevarse. Lucía parecía cansada y los organizadores del concurso prohibieron las fotos y las preguntas. "No



"MISS MUNDO 71". Lucía destiló con naturalidad una sonrisa espontánea y se acompañó todo el tiempo, parecía no darse cuenta de lo que allí estaba pasando sino que divertida trataba de participar en el juego de lucirse. Esto ganó a los jueces que son los divertidos contemplando caras y gestos que Lucía Petterie hacía frente al jurado. Aquí la vemos después de haber sido proclamada "Miss Mundo 71". (Foto EFE)

ANECDOTAS DE UNA NOCHE

Miss Brasil, elegida Miss Mundo, no lloró de emoción, lloró simplemente porque en un abrazo le corrieron una pesadilla lo que le irritó el ojo y provocó las lágrimas.

Miss Brasil no podía creer-se que la habían elegido, le tuvieron que dar un empujón y así pudo llegar hasta el trono.

El presentador del programa, ante la televisión no sabía que era eso de "endocrinología". Lucía tuvo que explicarle de que se trataba.

Nadie lució medallas cuando desfilaron en traje de baño. La ganadora del pasado año las llevaba a pesar de estar prohibido.

Miss Venezuela, un poco decepcionada fue la primera en salir a felicitar a Miss Brasil, los fotógrafos tomaron fotos a las dos juntas y pensaron que esto es lo que pretendía.

A Miss Brasil no le preocupaba ni las mujeres que fuera protestaban contra la "mujer objeto" ni las que desde dentro calificaron el concurso como una "exhibición de animales".

"Vine aquí porque quise, nadie me obligó, sabía a lo que venía y no me siento ni explotada ni subvalorada. Se ha considerado sólo una parte de mi persona en este concurso, el físico, las ocasiones tendré en la vida de poner en juego todo el resto de mi personalidad".

Todas las Embajadoras Latinoamericanas en Londres, tuvieron bonitos detalles para con sus representantes. Les mandaron flores y mensajes de adhesión. Esto no pasó con otros países.

Entre las chicas no nacieron grandes amistades, simplemente alegres o tristes conocimientos, muchos cotilleos y

chismes a las espaldas. No pueden evitarse en una competición....

Los británicos siempre tienen que colarse a sus representantes en un buen lugar

Tomé ORIENTAL mini Y MAXI FAMILIAR

EN SUS CINCO SABORES NACIONALES

RIQUISIMAS!

ORIENTAL es un producto de la industria de bebidas y alimentos de la empresa ORIENTAL S.A. de Colombia. 528 TEL. 2292 2702

Federación Héroes Nacionales de Bolivia

CITACION

Con carácter de urgencia se cita a los afiliados a las Asociaciones de BOQUEROS DEFENSORES DE ALHUATA Y KM. 7 y GRUPO AEREO DE COMBATE, a la Asamblea General que se llevará a cabo el día de HOY Jueves 23 a horas 19 pm., a objeto de considerar la convocatoria a Elecciones para miembros del Directorio, por gestión 1972-73.

LOCAL: Secretaría "Km. SIETE". Calle Yanacocha. Se recomienda puntual asistencia.

La Paz, Diciembre 1971.
EL DIRECTORIO.

Bolsa de Londres

La Cámara Nacional de Minería informó que las cotizaciones de los metales fueron las siguientes durante la mañana de hoy:

	MAXIMA	MINIMA	PROMEDIO
oro: L p/ton, métrica	1,420,00	1,411,00	1,415,50
c/dólar libra fina	161,57	160,55	161,06
plata: L p/ton, métrica	419,00	411,00	415,00
c/dólar libra fina	47,67	46,76	47,22
plomo: L p/ton, métrica	93,50	90,75	92,125
c/dólar libra fina	10,64	10,32	10,48
zinc: L p/ton, métrica	143,50	141,75	142,69
c/dólar libra fina	16,33	16,13	16,23

La Paz, diciembre 22 de 1971.

Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos

COMUNICADO

El campesinado boliviano, a través de su Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos, frente al desenlace fatal sufrido por el señor BORIS BANZER PRADA, hijo del Presidente de la República y Líder del Campesinado Boliviano, hace conocer su profundo sentimiento de dolor, declarando dentro la familia campesina, Duelo Nacional; al mismo tiempo testimonia a su Líder Cnl. Banzer Suárez y su distinguida familia, su solidaridad en el momento fatal por el que atraviesa, reiterándole su absoluta lealtad.

La Paz, 21 de Diciembre de 1971.

Fdo.- Clemente Alarcón, Oscar Céspedes, Santiago Argote, Mario Achá, Daniel Ríos, Juan Serrate, Casto Ordóñez, Willy Román, Ciríaco Guzmán, Marcos Rodríguez, Agustín Fonseca, Hilfredo Vargas, Mario Mayorga, Adrián Almazán, Luis Cortez, Julio Salazar, Antonio Espinoza, Irineo Nina, Eusebio Ricaldi, Hugo Chávez, Walter Chávez, Guillermo Arratia, Luis Castriello, Víctor Gutiérrez, COMITE EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA.

Deudores morosos

Los ex-agentes de PRESENCIA que figuran en la presente lista deben cancelar sus cuentas pendientes:

OSCAR HIGUERAS CHECA - Chocaya Animas.
BRUNO AMADOR - Chilcobija
RAUL JAIME LEANO - Quechisla
EPIFANIO GUEVARA - Chilcobija
RODOLFO VIDAL - Reyes
MISAEAL ARCE - Reyes
ALBERTO MAMANI TICONA - Mino Kelguani
MOISES HURTADO - Viloco

La Paz, noviembre de 1971.

ESTACION DE SERVICIO "MOTRIX"

Avenida 6 de Agosto 2353.

Comunica a sus clientes que por motivo de Vacación Anual de su personal mantendrá sus talleres cerrados desde el 26 de Diciembre hasta el 15 de Enero del próximo año.

LUFTHANSA

Líneas Aéreas Alemanas
anuncia que a partir de la fecha sus números telefónicos son los siguientes:

20383
53511
59151 Aeropuerto

La Paz, 22 de diciembre de 1971

Oferta especial de FIN DE AÑO

Agfa
CLICK III



A sólo \$b. 73, inclusive película

Adquiérala la suya en:

COMBOGEL LTDA.,
Socabaya 272

Foto Linares Ltda., Colón 243
La Suiza Av. América 183



Bond Street
de YARDLE

El regalo más apreciado.

ELEGANTES ESTUCOS
PERFUMES - COLONIAS - TALCOS - JABONES

Más de 200 años de prestigio

Gritos de la moda

- La moda francesa asimila estilos extranjeros a los que presta el "chic" parisien
- La línea "Macfarland" y el "Carriick", transformada por el ingenio creador de la alta costura
- La esclavina de nuestras abuelas y la capa española, otra vez en actualidad.

Por María Fortunato Prieto

Un cierto aire escocés sopla en la vestimenta francesa de invierno como un premonitorio anuncio a la adhesión de Gran Bretaña al Mercado Común, las modas de la Moda habían establecido ya su comunidad con un estilo de abrigo derivado del famoso "Macfarland" que inspiró al detective Sherlock Holmes. La mayoría de los

gabanes femeninos de este año son de paño escocés o de tweed clásico, y llevan algo de esa prenda masculina antigua. Por otra parte, el tejido a cuadros tan clásico, inspirados en los dibujos de los clanes de Escocia y los llamados "Príncipe de Gales" (por haber sido el género favorito de aquel príncipe inglés) se interpretan asimismo en contrastes y combinaciones donde el gusto francés pone la nota original a veces en es-

ponjosas calidades de mohair que prestan calidad y suavidad, y en un colorido muy vivo y audaz, por ejemplo: naranja, marrón y malva, azul, sepia y mandarina; amarillo, verde y negro.

Para bien entenderlos, precisáramos que el "macfarland" o "macfarlan" es la denominación hispanizada del mencionado "Macfarland", nombre de un señor escocés que a principios de siglo popularizó el uso de un cierto estilo de gaban amplio,

con pliegues de fuelle detrás y una esclavina a capa cubriendo los hombros en vez de mangas. De éste se derivaron otros abrigos de caballero con cuello volante de mayor o menor vuelo, el "carriick" por ejemplo, que llevada dos de esas esclavinas cortas. Así, por obra y gracia de la Moda, las francesas actuales llevan con mucho gusto lo que los señores de Gran Bretaña solían usar hasta casi un siglo para sus partidas de caza y otros quehaceres deportivos.

CAPITAS PEQUEÑAS QUE LLEVABAN NUESTRAS TATARABUELAS

Claro que las graciosas Sherlock Holmes femeninas de hoy han transformado un poco la línea del "Macfarland" y el "carriick"; los abrigos de las colecciones francesas son de silueta alargada, bastante ceñidos con un cinturón anudado al tallo, o bien cortados a capa desde arriba y el vuelo despegado de buena proporción; muchos son en tejidos reversibles contrastando los tonos en doble faz y, sobre todo, con un lado de tono liso y el otro de los famosos cuadros escoceses. Las esclavinas son más bien cortitas y bastante pegadas a los hombros y, en general, son un adorno superpuesto que puede quitarse a voluntad, sujeto solo con unos botones debajo del cuello. Algunos fabricantes intentaron la exageración con grandes holandas de mucho vuelo, pero eso no ha cuajado y los modelos más extendidos son, como digo, de discreta proporción. Ya que de esclavinas hablamos, no está de más recordar que esa capita pequeña cubriendo los hombros y una parte de los brazos a modo de gran cuello -caneado-, la llevaron nuestras tatarabuelas enmascaradas vestidas, chaquetas y abrigos, y con múltiples perfiles de piel, de

organza, de encaje, de terciopelo, etc. en los tiempos del tallo de avista y las faldas de "polisson".

LA CAPA ESPAÑOLA, DE MODA

Entre no es ésta la única reminiscencia de importación y la retrospectiva que ha adoptado y adaptado la moda actual; también la capa española, ahora y elegante como nunca, ha empezado a ganar los salones más distinguidos, sustituyendo al abrigo de noche encima de las faldas largas o de los trajes puntados de corte masculino que tanto favor están haciendo en raso o terciopelo negro. Ya en la colección de santosas pieles de Christian Dior Hammon la atención las capas de bandolero en espaldas visones y libelinas, que las modelos presentaban embobadas a la española.



TRES MODELOS.- Izquierda: La esclavina pequeña, que sólo cubre los hombros, es de quita y pon en este modelo de Tweed.
Centro: Santosa» capa de espaldas cuadradas y talle clásico adornada por el cuello y los delanteros con terciopelo negro, creada por Balmain.
Derecha: Buen ejemplo de esclavinas son los dos modelos de abrigo exhibidos y que han sido recientemente creados por Fouk. (Foto EFE).



EL "CHIC" PARISIEN.- La capa española, ahora y elegante como nunca, ha empezado a ganar los salones más distinguidos, sustituyendo al abrigo de noche encima de las faldas largas o de los trajes puntados de corte masculino que tanto favor están haciendo en raso o terciopelo negro.

Este modelo exhibe una elegantísima capa sobre un vestido-pantalón que llega hasta las rodillas; creación de Givenchy. (Foto EFE).

LIQUIDACION

Aproveche... Aproveche... de los MATERIALES DE CONSTRUCCION POR FIN DE AÑO.

PRECIOS BAJO COSTO

- SANITARIOS EN GENERAL
- AZULEJOS
- FIERRO DE CONSTRUCCIONES
- CAÑERIAS
- Y MUCHOS OTROS ARTICULOS PARA CONSTRUCCION.

IMPORTADORA ALEMANA S.R. Ltda.
Avenida Montes 695 Casilla 1947



Arabe de
Efetonina
Para la tos

PARMETAD
ALEMANIA

Remate de vehículos

SE VENDE: En las condiciones en que se encuentran:

- 1 Vagoneta Chevrolet 'Suburban Model 1965
- Capacidad 9 personas. Doble transmisión.

NOTAS:

- 1.- Las ofertas deberán ser enviadas en sobres cerrados y sellados hasta el día 24 de diciembre de 1971 a:

NACIONES UNIDAS
Av. Arce 2419
Casilla 686
"REMATE DE VEHICULO"
La Paz.

- 2.- La apertura de los sobres se realizará en las oficinas de Naciones Unidas, Av. Arce 2419, el día 27 de diciembre de 1971 a horas 11.00, adjudicándose el vehículo al MEJOR POSTOR.

- 3.- Condiciones de pago: AL CONTADO.

- 4.- El vendedor se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las ofertas.

- 5.- El postor que resultase beneficiado, se compromete a cumplir los requisitos de Ley sobre transferencias.

- 6.- El vehículo puede ser visto en Av. Arce 2419 en horas de oficina.

La Paz, 17 de diciembre de 1971.

AHORA

FREUDENTHAL Y CIA. LTDA.



Le da la oportunidad de ganar **UN PREMIO** por cada compra

PRUEBE EN EL MALETIN DE LA SUERTE
TODOS LOS TIKETS ESTAN PREMIADOS

POTOSI 967 LAPAZ

REMATE DE EQUIPO DE OFICINA

Se VENDE: En las condiciones en que se encuentran:

- 2 Archivadores metálicos, tamaño carta
- 21 Sillas
- 4 Lámparas de escritorio
- 1 Mesa mediana
- 3 Estufas eléctricas
- Estufas a kerosene (Manual)
- 1 Máquina de calcular (Manual)
- 5 Máquinas de escribir portátiles
- 2 Máquinas de escribir manuales
- 1 Juego de Intercomunicadores
- 1 Dictafono
- 1 Filtro para agua

NOTAS:

- 1.- Las ofertas deberán ser enviadas en sobres cerrados y sellados hasta el día 27 de diciembre de 1971, a:

Naciones Unidas
Av. Arce 2419
Casilla 686
"Remate de equipo de oficina"
La Paz.

- 2.- La apertura de los sobres se realizará en las oficinas de Naciones Unidas, Av. Arce 2419, el día 28 de diciembre de 1971 a horas 11.00, adjudicándose el equipo al mejor postor.

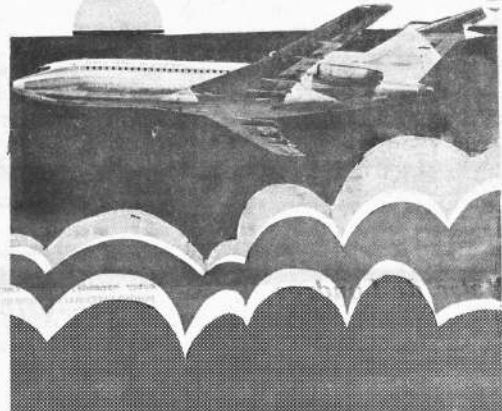
- 3.- Condiciones de pago: AL CONTADO.

- 4.- El equipo mencionado puede ser visto en Av. Arce 2419 en horas de oficina.

- 5.- El vendedor se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las ofertas.

La Paz, 17 de diciembre de 1971.

Lloyd aéreo boliviano



REBAJAS DE EXCURSION

Ida Ida y Vuelta

Arica	US\$ 15.-	30.-
Lima	46.-	87.-
Buenos Aires	87.-	157.-
San Pablo	104.-	177.-

Y HASTA 24 MESES DE CREDITOS

EN EL JET BOEING 727

Banco Agrícola de Bolivia

SUBASTA PUBLICA

"Con la correspondiente autorización del Departamento de Bienes Nacionales y de la Contraloría General de la República, se ofrece en venta al mejor postor:

- Un avión "Cessna" Skylane CP 860, en la base de \$b. 140,000.-
- Un hangar metálico instalado en el aeropuerto de Trinidad " 30,000.-
- Un motor de repuesto para el citado avión, marca "Continental" " 90,836.65

La subasta pública de tales bienes estará a cargo del Notario de Hacienda y se efectuará, con la intervención del representante del Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República, en la puerta del edificio del Banco Agrícola de Bolivia de la ciudad de Trinidad, el día 3 de enero de 1972, a horas 15.

El avión y el hangar ofrecidos en subasta pública podrán ser examinados en el aeropuerto de Trinidad y el motor de repuesto, en el Almacén del Banco Agrícola de Bolivia en La Paz. Cualquier información o aclaración que se requiera, serán proporcionados en la Gerencia Administrativa del Banco Agrícola de Bolivia (Edificio "Cadeja" 6o, piso - La Paz) o en la Agencia del mismo Banco en Trinidad.

Los interesados deberán presentarse en el lugar designado para la subasta pública, el día y hora señalados, y serán atendidos previo el depósito de garantía del 5% de la respectiva base, debiendo cancelarse el saldo dentro del tercero día.

La Paz, diciembre de 1971

Original Firmado por ALBERTO VALDES L. Gerente General del Banco Agrícola de Bolivia, Fdo. GERENTE ADMINISTRATIVO, Fdo. JEFE DEL DEPTO. DE BIENES NACIONALES DE LA CONTRALORIA GENERAL, Vo. Bo. SUB CONTRALOR GENERAL.

NAVIDAD CRISTIANA PARA BOLIVIA



EN ESTA FECHA EN QUE
ANHELO UNIR EN UN EMOCIONADO
ABRAZO A TODOS LOS NIÑOS DE NUESTRA
AMADA PATRIA, ENVIO MI MENSAJE DE PAZ Y
AMOR A TODOS LOS HOGARES DE BOLIVIA.
AGRADEZCO DE TODO CORAZON LA SOLIDA-
RIDAD DEMOSTRADA POR LA JUNTA NACIONAL PARA
BOLIVIA, PRODICIADA CON LA "NAVIDAD CRISTIANA PARA
ROLLO SOCIAL, A TRAVES DE LAS GENEROSAS CON-
TRIBUCIONES Y TRABAJO VOLUNTARIO QUE HAN
POSIBILITADO SU EXITO.

YOLANDA PRADA DE BANZER.
DICIEMBRE 1971

Austria el país de la música

Por Joaquín Bravo
(EFE)

Austria es el país de la Música. Viena es la capital mundial de la Ópera. Para dar un ejemplo definitivo, digamos que su temporada incluye más de trescientos días de representación al año, cifra que no consigue igualar ningún otro Teatro de Ópera.

Y tanto cuidan los austriacos el prestigio de su Ópera que los fondos necesarios para mantenerla son reunidos gracias a los impuestos que vota el Parlamento y que son administrados por el Ministerio de Educación Nacional. Y nunca, ni una sola vez en la Historia, se ha discutido la necesidad de esta subvención nacional aunque muchos de los habitantes del país no puedan asistir al teatro.

El Teatro de la Ópera de Viena está en el centro de la ciudad y sirve, además de para su cometido artístico, para que el austriaco se sienta orgulloso de serlo cada vez que pasa delante de él. Fue construido entre 1861 y 1869 por dos arquitectos, Eduard van der Nüll y August von Siccardburg, ninguno de los cuales consiguió ver terminada su obra. El primero se suicidó por no poder soportar las críticas que la prensa dedicó al proyecto; el segundo impresionado por este hecho no tardó mucho en morir.

Actualmente la fachada se presenta tal y como fue concebida, pero la verdad es que después del bombardeo que sufrió el 12 de marzo de 1945, al que siguió un gran incendio, hubo de ser reconstruida. Durante diez años, el tiempo que duraron los trabajos de restauración, las representaciones se llevaron a cabo en el "Theater an der Wien" hasta que en 1955 volvió a poder entrar de nuevo en servicio.

UN RETRATO EN CIFRAS

Para hacerse una idea de lo que es realmente este Teatro, hay que darse cuenta que tiene, por ejemplo, un director técnico con más de trescientas personas a su servicio para cumplir los encargos de los decoradores, que toda la ropa que se utiliza se confecciona en los propios talleres y que en los almacenes se guardan más de treinta mil vestidos, ya que en una obra como "Carmen" se llegan a utilizar más de setecientos. Estos talleres han adquirido un gran prestigio por que normalmente consiguen, solo con pintura lograr que el efecto de pedrerías y brocados sea perfecto.

Las cifras de esta pequeña ciudad, ya que toda ella se co-



LA OPERA DE VIENA.- Vista exterior del Palacio de la Ópera de Viena, después de su reconstrucción en 1955 para reemplazar los destruidos cuasados en él por los bombardeos de la guerra. (FOTO EFE).

munica por pasajes subterráneos, son todas impresionantes. Además del espacio para talleres y almacenes, etc., cuenta con seis salones para ensayos de solistas, otros para los cuerpos de baile, otros para el coro, además de un gran salón con capacidad para que ensayen 110 músicos y un órgano de 2 registros y 2.500 tubos. Además las habitaciones para dirección y administración.

En la sala, hay capacidad para 1.686 espectadores sentados y 551 de pie-entradas que se ponen a la venta el mismo día y que permiten a los estudiantes y a los hombres de economía reducida asistir a las representaciones.

El escenario principal está provisto de un dispositivo me-

cánico vertical y circular y está constituido por seis plataformas móviles de tres metros de ancho cada una y que pueden ser elevadas o bajadas individualmente cada una, con lo que el cambio de escena puede realizarse en vertical. También, existe un escenario giratorio y plegable de 17,5 m. de diámetro que puede ser guardado sin

ocupar sitio una vez que se ha utilizado. Dos cicloramas, una instalación completa de telares, un escenario que se puede soterrar, toda una serie de perspectivas y bates de escenario, completan la instalación. Los camiones que transportan los elementos para la decoración, entran por la parte posterior del edificio y son elevados

por medio de montacargas hasta la altura del escenario. No hay que decir que cuenta con telones metálicos ignífugos que permiten separar estos escenarios entre sí y la sala de espectadores y para mayor garantía, siempre hay un retén de bomberos en el teatro. Porque los austriacos no quieren que les suceda lo que les ha ocurrido a los egipcios.



PLAZA PRINCIPAL DEL TEATRO.- Esta es la escalera principal del Teatro de la Ópera de Viena, Austria (FOTO EFE).

ANTILPE
ZIBELINE
WEIL



La nueva fragancia WEIL de WEIL
el mejor regalo para NAVIDAD

Jarabe
Efetonina
Para la tos
BARMSTADT
ALEMANIA

NECCHI
LA MAQUINA DE COSER CON SELECTOR INSTANTANEO PARA BORDAR!!
COSTURA RECTA Y ZIG-ZAG CON HERMOSOS MOTIVOS ORNAMENTALES AUTOMATICAS - PORTATILES - Y CON LINDOS MUEBLES - COLORES
"CASA TUDOR"
Avenida Camacho esq. Loayza No. 1399.

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico-Cirujano
Especialidad: Exo. Gastroenterología, estómago, intestino delgado, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastorno urológico.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA (Edificio Sobim) Alas D.K. de hrs. 10 a 12, 30 y de 17 a 19. Teléfono: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

Dr. FLORENCIO GUAMAN
Especialidad: Europa - Estados Unidos.
Ginecológico, enfermedades de la mujer. Cáncer, Diagnóstico en el Laboratorio de Anatomía Patológica.
Buenos Aires 876, planta baja, Of. 4, y todas.
Teléfono 28404

ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. HERNAN CRIALES
Cardiología del Instituto de Tórax
Especializado en México y Francia
Av. 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2do. piso, 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio Teléfono 41189.

Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA
Neurólogo
Universidad de Sao Paulo - Roma - Madrid
Especialidad: Exo. del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neurasmas, tumores cerebrales, polineuropatías. REHABILITACION NEUROLÓGICA. Ecuador 2052, esquina Sánchez Lima, Tel. 41109.

Dr. RENE TORRICO CAMPERO
Medicina - Gastroenterología
Especializado en Nueva York
Exo. intestinos, hígado, vesícula biliar, páncreas, colon. Consultas: Av. Camacho 1377. Tel. 24775 - Consultas de 14

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
Médico de Niños
Pediátrica Universidad de Roma - Centro Internacional Francia - París.
Buenos Aires 14:30 - 17, 2º piso. Caja Petrolera. Teléfono: 411. Teléfono domicilio 34413. Atención de Urgencia.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano Urológico
Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad, vena varicosa, etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, 25548. Domicilio 55415. Consultorio de 11 a 12 y de 14 a 16.

Dr. GILBERTO ARRAZOLA
Neurología-Neurocirugía
Especialidad: cirugía del Sistema Nervioso, cerebro, médula, enfermedades periféricas. Consultorio Avenida Camacho 1377, 2º piso, 25548. Consultorio 21003, hs. 14-17. Teléfono 4149.

Guia Profesional

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urologo
Especializado en Europa. Enfermedades de los riñones, vías urinarias, vena varicosa. Consultas de 3 a 5. Mercado 996. Edificio Almaraz. Urgencias. Teléfono 42793.

Dr. JORGE GONZALEZ DAVILA
Neurología-Neurocirugía
Hospital Obrera de Lima. Hospital de La Timone de Francia. Atiende enfermedades del sistema nervioso, traumatismo encefalo craneal, accidentes vasculares cerebrales, afecciones de la columna y médula.
Estudios Neurofisiológicos
Obispo Córdova # 1415 3º piso Hs. 17.30 - 19.30 - Teléfono 24168.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorinolaringólogo
Enfermedades y cirugía. OÍDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22199. Domicilio Obrajes.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano-Urologo
AUSENTE Hasta nueva visita.

Dr. JORGE LORA URCULLO
Internista Gastroenterólogo
Ex-residente de la Clínica Puerto de Hierro MADRID - ESPAÑA. Enfermedades del HIGADO - PANCREAS - ESTOMAGO - INTES- TINOS. Consultorio: Loayza. Edificio Castillo. Tel. 51346. Domicilio Tel: 23709.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico Urologo
Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. Arce # 2516. INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO, frente Sanatorio La Paz. Teléfono 56017. Atención de 18 a 19 y 20.

Dr. JUAN SARAVIA VIDAURRE
Médico Psiquiatra
Especialización en Europa. Universidades de la Argentina y Bélgica.
Consultas: Avenida Mariscal Santa Cruz 1285, 1er. Piso. Solicitar hora a los teléfonos: 20781.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
Cirujano-Proctólogo
Atiende enfermedades del colon, recto y ano. Hemorroides, fisuras, prolapso, tumores. Consultorio calle Colón 668. Teléfono 39098. Domicilio teléfono 28240.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA
Ortopedia - Traumatología Infantil
Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral, Parálisis cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616. Segundo piso. Teléfono 50461. Domicilio 22354.

Dr. ANISAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Especializado en Londres y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobim, 3er. piso. Teléfono 55742 Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización San Miguel J. 26 - Teléfono 83629. Casilla 3601.

Dr. CARLOS ZAPATA ALIAGA
Médico-Cirujano
Especializado en París, Montreal, Buenos Aires. Enfermedades del corazón, Pulmones, Electrocardiografía - Nebulizaciones.
Consultas: Otero de la Vega 213, esquina México - Horas 18 - 20. Llamadas domicilio - Teléfono 41520.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
Médico Oculista
Especializado en Francia
Medicina y cirugía de ojos. Medición de lentes. Consultorio Federación 1553. Telef. 43235, casilla 5081, horas 11-12 y 16-20. Sábado 9-12.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología - Obstetricia
CIRUGIA - Prenatal - Tumores - Hemorragias - Prevención al CANCER - ESTERILIDAD - Orientación sobre planificación familiar. CONSULTORIO Mariacal Santa Cruz 1322 - Tel. 50040, horas 13.30 - 17. DOMICILIO 54564. HOSPITAL METODISTA. martes y viernes, horas 9 - 12.

Dra. JARDINES DE ALCABA
Dermatólogo extranjera
Acné, verrugas, cicatrices, enfermedades de la piel en general. Camacho y Loayza, Edificio Soana, 2da. piso. 2 pm. a 7 pm. teléfono 24775.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurocirujano
Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda. Cirugía traumática craneoencefálica, medulares, tumores cerebrales, aneurismas, hernia discal, enfermedades del Sistema Nervioso. Obispo Córdova 1415, horas 15 a 18. Telef. 28527-82909.

Dr. ALBERTO GUMIEL BENITEZ
Especialización en Estados Unidos
Vejigas, vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales.
Teófilo consultorio: Comercio 994, 2º piso. Teléfono 40263. Horas: 17-20 horas.

Dr. HUGO VARGAS ZAPATA
Médico de Niños
Especialización en Santiago de Chile
Consultorio: Obispo Córdova 1415, 3er. piso, de 15 a 19. Domicilio: Jamaica 1125, teléfono 54335.

Dr. TEODORO ARACENA
Médico-Oculista
Especializado en España y Suiza
Medición de lentes, Cirugía Ocular, Cataratas, Desprendimiento de la Retina, Estrabismo, Ortopia y Plástica.
Consultorio Edif. Castillo primer piso Of. 106 (Calle Loayza) 10 y 12 y 15 a 18 - Teléfono 50423-83910.

Abogados

HUGO URQUIETA MORALES
Abogado Tributario
Atiende asuntos de Renta y Aduanas. Defensa de Notas de Cargo, denuncias, racionalización tributaria de regímenes contables e inversiones. Potosí 1033, Of. 3, Tel. 25863

CLEMENTE CHUQUINIA
FERNANDO MEALLA
Abogados
Ex-Jueces Instructor, ex-Jueces Agrarios. Atienden juicios civiles, penales, trámites en general, habilitación, quiebra. REGISTRO CIVIL: Celebran matrimonios, inscriben nacimientos, defunciones. Comercio 1036

ESTUDIO JURIDICO
Dr. WALTER COSTAS SADANI
Abogado
Atención personal - Asistencia de Procurador - Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país. Bufete: Yanacocha 301 - 1er. piso Of. 5 Teléfono 28320. Casilla Correo # 596 - La Paz.

ESTUDIO JURIDICO MEDINA-MIGUEL
Asesoría Jurídica y trámites legales en general. Gestión y atención personal. Calle Potosí 876, 1er. piso, oficina 1, casilla 2296, teléfono 28475

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Odontólogo
Operatorio, protesis clinica, alta velocidad. Rayos X. Atención de lunes a viernes, horas 14 a 19. Comercio 927 (Edificio Cine Princesa). Teléfono 26976.

Dr. RENE LEON GUZMAN
Odontólogo
Endodoncia, Cirugía bucal, alta velocidad. Rayos X. Atención 9:30 - 12, 14-19:30. CONSULTORIO: Calle Loayza. Edificio Castillo, 4to. piso. Tel. 51814. Favor reservar hora.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo-Especialista
Catedrático de Cirugía bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía-Protésis - Rayos X - Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Soana 6º piso, oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos Consultorio 27556. Domicilio 42706.

Notarios

LA ENERGÍA CONTRIBUYE... La energía nuclear contribuye a las mutaciones radioinducidas en el trigo, dotándole de una mayor resistencia a las enfermedades y a las inclemencias del tiempo (FOTO EFE).

Energía nuclear para la "revolución verde"

Por Manuel Celvo Hernando (EFE)



La energía nuclear está empezando a contribuir eficazmente al desarrollo de la llamada "revolución verde". El boletín del Organismo Internacional de Energía Atómica dedica a este tema un interesante trabajo, donde se explica la contribución de los expertos en botánica al desarrollo de la agricultura mediante la aplicación de las técnicas de irradiación, para mejorar los cultivos en todo el mundo.

En el trabajo se enumeran 77 nuevas variedades de plantas que se han obtenido a través de mutaciones radioinducidas; casi 50 han sido puestas ya a disposición de los agricultores durante el último quinquenio. Entre ellas figuran variedades de arroz y de trigo dotadas de una mayor resistencia frente a las enfermedades destructoras y las inclemencias del tiempo, con un contenido más elevado de proteínas y un rendimiento superior. Una de las sustancias sazonantes más difundida del

mundo, la menta piperita, se podía haber perdido de no haberse aplicado el método de la irradiación para reforzar la resistencia de esta planta frente a una enfermedad que amenazaba con destruir cosechas enteras. Con otros métodos se ha conseguido modificar las características de sabor y fragancia de la hierbabuena. Se alude asimismo a la repercusión que estas técnicas han tenido en el comercio de las flores decorativas.

Estos resultados se han dado a conocer en un simposio celebrado en los Estados Unidos. En esta reunión se dijo que los esfuerzos realizados por los científicos a lo largo de cuatro decenios se están traduciendo ya en el cultivo de millones de hectáreas por especies vegetales mejoradas. Se cita como ejemplo la variedad Reimei de arroz, la de mayor rendimiento en el Japón, que ha conseguido competir con variedades obtenidas después de aplicar los

más perfeccionados procedimientos de la fitotecnología clásica. La duplicación del contenido proteínico del arroz, anunciada en el simposio, constituye también un indicio de las posibilidades de los nuevos métodos para el mejoramiento de la calidad de los productos agrícolas.

MEJORAMIENTO DE ESPECIES

Pero aún hay más. Recientemente, se ha conseguido acortar en tres semanas el período de crecimiento del arroz, en Hungría. Se ha empleado para ello un mutante obtenido por irradiación neutrónica. Estos resultados podrán tener amplias repercusiones en los cultivos arroceros de Europa. Diversas variedades de trigo duro han demostrado poseer cualidades superiores en una serie de ensayos efectuados en una veintena de países de Europa, Asia y África. Mediante ingeniosos recursos, se ha con-

seguido adaptar una de las variedades de trigo enano mejicano, de elevado rendimiento, a las preferencias del mercado en la India, lo que ha contribuido considerablemente a su aceptación por los consumidores de este último país.

El mejoramiento de especies vegetales mediante la inducción de mutaciones ha contribuido poderosamente a la que ya está empezando a llamarse "revolución verde", que ha aliviado el problema del abastecimiento alimenticio de alta calidad para hacer frente a la expansión demográfica.

Impresiona leer, en el Boletín del Organismo Internacional de Energía Atómica, la relación de variedades de plantas que se han obtenido por este sistema. El Organismo cumple así una de las finalidades del programa que realiza conjuntamente con la FAO (Agencia de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura) para ayu-

dar y asesorar a los países en el empleo de las radiaciones y de los radiotelescopios con fines de promoción agropecuaria.

Hasta ahora, las mejoras se han obtenido en diversas variedades de trigo, cebada, avena, arroz, soja, guisantes, judías, cacahuetes, ricino, tabaco, melocotón y gran número de plantas ornamentales.

LA MENTA Y SU POSIBLE DESAPARICIÓN

En el simposio a que nos referíamos al principio, uno de los representantes norteamericanos dio cuenta de los primeros resultados positivos obtenidos con el empleo de estos métodos en el cultivo del maíz y dijo que posiblemente podrá aumentarse su rendimiento muy por encima del valor más alto conseguido hasta ahora. Esto podría ser el avance más im-

portante conseguido desde 1945 en el cultivo del maíz.

Las radiaciones han destruido, efectivamente, su utilidad en la lucha contra las enfermedades parasitarias. La eliminación de las larvas de insectos, por irradiación, puede decirse que constituye hoy la técnica más apta para preparar vacunas, a escala comercial, contra una peligrosa enfermedad pulmonar del ganado.

Diremos, finalmente, que el Organismo Internacional de Energía Atómica trabaja también en aspectos tan importantes para la alimentación mundial como la erradicación de insectos, el estudio de los residuos de insecticidas y la conservación de alimentos. En otro orden de cosas, desarrolla programas en relación con la producción de electricidad y de agua caliente, aplicaciones médicas de las radiaciones y física nuclear básica.

LA PELICULA DEL MOMENTO!



FOTO LINARES LTDA.

Colón 248-Cas. 1300

La Paz

ROPA ENGOMADA



ESPECIALMENTE FABRICADA PARA LA PROTECCION CONTRA LA INTEMPERIE Y EL AGUA.

- TIPO "SELLO AZUL" Preparada para una buena resistencia al roce y corte. Se fabrica en 3 tamaños.
- TIPO "SELLO ROJO" Resistente a productos del Petróleo y temperaturas de hasta 90° c.

Fca. de Artículos de Goma



Banco de Crédito Oruro

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA PARA LA ADMINISTRACION DEL HOTEL Y ANEXOS

Por resolución del Directorio del Banco de Crédito Oruro, se convoca a licitación pública para la administración del hotel, comedor y confitería, ubicados en el edificio del Banco, situado en Plaza 10 de Febrero, acera Adolfo Mier.

La licitación podrá ser por el total o cada una de las dependencias ofertadas.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 15 de Enero de 1972.

El pliego de especificaciones y toda información pertinente será proporcionada a los interesados en la Secretaría del Banco.

Los proponentes del interior deberán dirigirse a: BANCO DE CREDITO ORURO, casilla No. 212, Oruro - Bolivia.

Oruro, Diciembre 1971.

CONSUMA
PANETTONE
de FERRARI, GHEZZI
Y CIA.

AGENCIAS DE VENTAS EN TODO EL PAIS

REGALE PARA NAVIDAD

Un Libro de Cocina con ilustraciones a todo color

"ARTE CULINARIO DE BOLIVIA"

Tomo 26 de la Enciclopedia Boliviana

3a. Edición Aumentada de

"NUESTRAS COMIDAS"

de

Nelly de Jordán

Reserve con tiempo su ejemplar

Distribuidores

LOS AMIGOS DEL LIBRO



DONDE USTED VEA ESTA MARCA



...habrá encontrado verdadera CALIDAD!!!

Jarabe de Efetonina Para la tos

Aumenta sus defensas orgánicas!!



✦ PARKER Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA
LA JUVENTUD LTDA.

LA PAZ
Comercio 950
Teléfono 41979

COCHABAMBA
Plaza 14 de Septiembre
Teléfono 3486-2780

SANTA CRUZ
Avenida 214
Teléfono 27730